

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 112 (1994)  
**Heft:** 64

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112e. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e. année

**Donnerstag**Abonnementpreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Insertannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-; étranger fr. 177.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.**Jeudi**

31 mars 1994

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

24. März 1994 (5944)  
**Engelhard Baugeschäft AG**, in Flurlingen, Dorfstrasse 28, 8247 Flurlingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1994. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art; kann Arbeiten als Generalunternehmer ausführen, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen oder Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Engelhard, André, von Neerach, in Flurlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bollinger-Schudel, Kurt, von Beringen, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5945)  
**Pan Manta AG**, in Zürich, Buchholzstrasse 51, 8053 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 3. 1994, 23. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer Handelsunternehmung mit technischen Geräten und Gebrauchsgegenständen; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strobl, Paul, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Indermaur, Alena, von Berneck, in Boniswil, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5946)  
**Adank + Deiss Graphicop AG**, in Dielsdorf, Handel mit Spezialpapieren insbesondere für das graphische Gewerbe, sowie mit branchenverwandten Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989 S. 2330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stocker, Dr. Max, von Luzern, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stettler, Günther, von Eggwil, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (5947)  
**Angel-Dor AG**, in Zürich, Boutique, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4450). Statutenänderung: 4. 2. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Boutique, An- und Verkauf von Bekleidungsstücken. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klingler-Buchter, Dora, von Thayngen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Buchter, Dora, von Thayngen, in Hittnau); Seiler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5948)  
**AZ Integral-Consultants AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 186). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Margot, von Chur, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüber, Angela, von Tägerwilen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. März 1994 (5949)  
**Biber Papier AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haage, Beatrix, von Rapperswil SG, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Gerteis, Urs, von Zürich, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häuptli, Erich, von Biberstein, in Kloten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inderbitzin, Josef, von Ingenbühl, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaiser, Viktor, von Zürich und Romos, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuhn, Stefan, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sidler, Felix, von Hünenberg, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5950)  
**BJS Handels- und Dienstleistungs AG**, in Wallisellen, Fabrikation, Handel, Export und Import von Elektro- und Haushaltsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5875). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäppi, Hans Jürg, von Horgen, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schäppi, Brigitte, von Horgen, in Wallisellen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kahn, Hans Werner, von Zürich, in Unteregstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (5951)  
**Brauerer Haldengut**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994 S. 669). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger, Hans Rudolf, von Goldingen, in Wangen-Brüttisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangold, Oscar, von Zürich und Pfaffnau, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöllhorn, Fritz A., von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1994 (5952)  
**Cadra Medico AG**, in Wetzikon ZH, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 986). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldmann Treuhand, Herold Waldmann, in Dübendorf, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5953)  
**Canaline AG**, in Wallisellen, Betrieb eines Hotelboots sowie Organisation von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990 S. 878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ARC Revisions AG, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5954)  
**Capslock AG**, in Zürich, Beratung und Schulung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen und der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990 S. 3179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raguth Treuhand AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5955)  
**Catpics AG**, in Zürich, Produktion und Co-Produktion von audio-visuellen Werken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989 S. 4771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5956)  
**Celsi SA**, in Winterthur, Entwicklung, Produktion und Handel mit Produkten des allgemeinen Maschinenbaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992 S. 1698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst Humi AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5957)  
**Charly's Fitness, Sport & Freizeit AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992 S. 3387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Christoph, von Kreuzlingen, in Dinhard, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5958)  
**Chemap AG**, in Volketswil, Fabrikation, Vertrieb und Handel von Apparaten für die chemische und mikrobiologische Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6523). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5959)  
**Ciratel Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung sowie Planung, Gestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1193). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wadsack + Co Treuhandgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5960)  
**CIT Capital Investment Trust AG (CIT Capital Investment Trust Ltd)**, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1979 S. 3350). Domizil neu: Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bizaj, Fridolin, von Schlieren, in Schlieren, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5961)  
**CIT Training**, in Dübendorf, Erwerb und Betrieb von Fitness Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990 S. 913). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bizaj, Fridolin, von Schlieren, in Schlieren, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5962)  
**CTI Trading and Investments AG**, in Zürich, Maklerstätigkeit in Warentermingeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1987 S. 4942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5963)  
**Curnius AG**, in Herrliberg, Internationales Management, Erwerb und Vergabe bzw. Verwaltung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991 S. 5331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5964)  
**Edgar Meyer AG (Edgar Meyer SA) (Edgar Meyer Ltd)**, in Dübendorf, Im- und Export von Konfektion und Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5976). Statutenänderung: 2. 3. 1994. Zweck neu: Bezieht als Familienunternehmen Betrieb von Geschäften aller Art auf dem Gebiet des Wein-, Fleisch- und Getreidehandels sowie anderer Produkte, insbesondere auch Textilien, auf eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland; kann Finanzierungen jeder Art durchführen, Beteiligungen und Wertschriften erwerben und veräussern, sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten.

24. März 1994 (5965)  
**Fabereif AG**, in Urdorf, Handel mit Pneus und Schläuchen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993 S. 1397). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreiber, Oscar, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1994 (5966)  
**Fiesta AG für Organisation und Durchführung von Anlässen**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993 S. 4518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Ralph A., von Herrliberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1994 (5967)  
**Frey Eastern Development AG (Frey Eastern Development SA) (Frey Eastern Development Ltd)**, in Zürich, Import und Export von Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (5968)  
**Fritec AG**, bisher in Zürich, Handel mit Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993 S. 1418). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Sitz neu: Schwerzenbach. Domizil neu: Bahnstrasse 24, 8603 Schwerzenbach. Zweck neu: Handel mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen sowie Apparaten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Jürg, von Zürich und Schleinkon, in Herrliberg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Meier, Dr. Reto, von Zürich und Schleinkon, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Rüegg, Heinz, von Fischenthal, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1757 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 1773 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1774 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch - Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Öffentliches Inventar.

Erbenruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC.

Schuldenruf infolge Fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Communication ensuite de cessation d'activité bancaire.

Appel aux créanciers par suite de transformation d'une société anonyme en société à responsabilité limitée.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

##### 1777 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale

408946-408980

##### 1780 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 1780 Bauausschreibung

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.

Landesindex der Konsumentenpreise: März 1994.

Indice suisse des prix à la consommation: Mars 1994.

Produzenten- und Importpreisindez, Februar 1994.

Indice des prix à la production et à l'importation, février 1994.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

24. März 1994 (5969)  
**Futura Sprachstudio AG**, in Zürich, Erteilung und Vermittlung von Sprachunterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2769). Statutenänderung: 14. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 75 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 750 Namenaktien zu Fr. 100).
24. März 1994 (5970)  
**Georg Allemann Aktiengesellschaft**, in Herrliberg, Durchführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990 S. 3810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Richard, von Zürich, in Herrliberg, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5971)  
**HCS Handel AG**, bisher in Fällanden, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5687). Statutenänderung: 26. 8. 1993. Firma neu: **RV Rechen- und Verpackungs-Center AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzengasse 21, 8953 Dietikon. Zweck neu: Betrieb eines Rechenzentrums (u.a. Adressvermittlungen, -verwaltungen), übernimmt im weiteren die Verpackung und den Versand von Drucksachen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Grundgegenstände erwerben und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Müller-Gogniat, Max, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Jürg Walter, von Balterswil, in Gommiswald, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Konzept, AG für Revisionsstellen, in Zürich, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5972)  
**Interado AG (Interado SA) (Interado Corp.)**, in Zollikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3015). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).
24. März 1994 (5973)  
**K. Winzler & Partner AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen auf den verschiedensten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1991 S. 4971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hildesheimer, Dr. Herbert, von Köniz, in Balgach, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brost, Dr. Franz Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Däniker, Hans-Rudolf, von Zürich, in Dachsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Forster, Willi Gerhard, von Küsnacht ZH und Kirchberg SG, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Gailer, Kurt, von Schänis, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Härtsch, Peter, von St. Gallen, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); GBT Gesellschaft für Beratung und Treuhand, in Glarus, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5974)  
**Lamahaar-Mode P. Zuber AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984 S. 1102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Patrick, von Au-Fischingen TG, in Laax, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Zuber-Würmli, Lieselotte, von Wil SG und Fischingen, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (5975)  
**Martin Wyrsch AG**, in Freienstein-Teufen, Betrieb einer Werkstätte für Feinmechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991 S. 3809). Statutenänderung: 11. 3. 1994. Firma neu: **Wyrsch AG**. Domizil neu: Obstgartenweg 1, 8427 Freienstein-Teufen. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Präzisionsteilen und feinmechanischen Geräten; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten oder verkaufen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aufgehoben worden.) (bisher: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Martin Wyrsch», in Freienstein-Teufen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 zum Preise von Fr. 230 261, von dem Fr. 150 000 auf das Grundkapital angesetzt wurden.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Christoph, von Bülach, in Winkel, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bülach); Zraggen, Werner, von Gurnellen, in Freienstein-Teufen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erstfeld).
24. März 1994 (5976)  
**Pacific Consult AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4054). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Josef, von Albstätten, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (5977)  
**Piraud Aktiengesellschaft**, in Thalwil, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Eugen, von Horgen, in Hütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonnenmoser, Christine, von Stein am Rhein, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Maria Gabriela, von Buchs SG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (5978)  
**Pneu Muggler AG**, in Hinwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987 S. 2745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muggler, Gertrud, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Dr. Jürg, von Hinwil und Vilters, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amivo AG, in Rapperswil, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5979)  
**Produktion AG Meilen**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gundlach, Dr. Jürg, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Suder, Werner, von Hasle LU, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (5980)  
**Rammat Trade Services AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1993 S. 5224). Statutenänderung: 8. 3. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
24. März 1994 (5981)  
**Remaport AG**, in Birmensdorf ZH, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Statutenänderung: 25. 10. 1993. Zweck neu: Einfuhr und Ausfuhr sowie Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Dienstleistungsaufgaben, insbesondere im Treuhandsektor; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, René, von Kestenholz, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lambert, Mauricio, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greter, Beatrice, von Greppen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Desax, Patrice, von Disentis/Muster, in Bellmund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Integer Treuhand, Anton Meier, in Birmensdorf ZH, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5982)  
**Rhône-Poulenc Rorer AG**, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen, diätetischen und chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993 S. 5350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonnenmoser, Christine, von Stein am Rhein, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Maria Gabriela, von Buchs SG, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (5983)  
**Ristofina AG**, in Schlieren, Handel mit Restaurant- und Hotelzubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991 S. 5037). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Diana Catherine, von Basel, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
24. März 1994 (5984)  
**Robino Export AG**, bisher in Zürich, Ein- und Ausfuhr von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6012). Statutenänderung: 15. 3. 1994. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Moosacherstrasse 5, 8820 Wädenswil.
24. März 1994 (5985)  
**Roland Schmid AG**, in Buchs ZH, Betrieb einer Transportunternehmung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1988 S. 98). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Regula, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5986)  
**Sanerop AG**, in Illnau-Effretikon, Entwicklung, Produktion und Vermarktung von Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993 S. 6294). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wetzel, Peter, von Zürich, in Embrach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
24. März 1994 (5987)  
**SMS Systematic Management Search SA**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990 S. 1477). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Hermann, von Zürich und Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amsler, Urs, von Schaffhausen, in Dörfingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Egli, Jürg, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Volketswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IC-Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5988)  
**Streag Schlieren AG**, in Schlieren, Erwerb und Veräußerung sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
24. März 1994 (5989)  
**Tiscom Systems**, in Zürich, Entwicklung und Vermarktung von technisch und qualitativ hochstehenden EDV-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4213). Eingetragene Person neu oder mutierend: Klein, Peter, von Guttannen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
24. März 1994 (5990)  
**Turimed AG (Turimed SA) (Turimed Ltd)**, in Wallisellen, Handel mit und Fabrikation von chemisch-pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3667). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voss, Maria Julia, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).
24. März 1994 (5991)  
**Ueberseebank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winterberger, Dr. Gerhard, von Schattenthal, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Markus, von Zürich, in Utikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beier, Beat, von Untersiggenthal, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Heberlein, Sergio, von Wattwil, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jacques, von Leutwil, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor); Benz, Bruno, von Neuenhof, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Flück, René, von Brienz BE, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Glaser, Peter, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gordon, Peider Andri, von Filisur, in Silvaplana, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Gröbli, Kurt, von Oberuzwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor); Hasslinger, Marc, von Zürich, in Aeugst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Herzog, Siegfried, von Frick, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Ketterer, Werner, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Klären, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Lengacher, Robert, von Aeschi bei Spiez, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor); Loew-Schwarz, Ursula, von Oberrieden und Binningen, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Maritz, Peter, von Zürich, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Merz, Alois, von Malters, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Pfister, Roland, von Obererlinsbach, in Riniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Siegrist, Niklaus, von Meisterschwanden, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Sommerhalder, Samuel, von Gontenschwil, in Dibendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Werner, von Bretzwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor); Stricker, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Dibendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Tanner, Marc, von Bärnach, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Ten Elsen, Helge, deutscher Staatsangehöriger, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Zanetti, Emilio, von Luzern und Poschiavo, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Zimmermann, Peter, von Trimmis, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Frei, Markus, von Ebnat-Kappel, in Rekingen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Bruno, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien;
- Russenberger, Thomas, von Schleithem, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sgobbo, Rocco, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (5992)  
**Valvoline - Oel Aktiengesellschaft (Valvoline Oil Société Anonyme) (Valvoline Oil Co Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Hans, von Luzern, in Zürich, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Dr. Georg, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kramer, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Stettfurt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Woerkom, Donald, niederländischer Staatsangehöriger, in Hendrik-Ido-Ambacht (NL), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Dr. Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (5993)  
**Walter Meier Werkzeugmaschinen Aktiengesellschaft (Walter Meier Machine Tools Incorporated) (Walter Meier Machines Outlets Société Anonyme)**, bisher in Zürich, Handel, insbesondere mit Werkzeugmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1418). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Firma neu: **Walter Meier AG**. Sitz neu: Scherzengasse 8, 3. 1994. Domizil neu: Bahnstrasse 24, 8603 Scherzengasse. Zweck neu: Handel, insbesondere mit Werkzeugmaschinen und Werkzeugen sowie Zubehör auf eigene oder fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der «Walter Meier, Werkzeugmaschinen», in Zürich, zum Preise von Fr. 1 000 000, voll auf das Grundkapital anzurechnen.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Jürg Walter, von Zürich und Schleinikon, in Herrliberg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Meier, Dr. oec. publ. Reto Eduard, von Zürich und Schleinikon, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Rüegg, Heinz, von Fischenthal, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (5994)  
**Gretag Data Systems AG (Gretag Data Systems SA) (Gretag Data Systems Ltd)**, in Regensdorf, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Daten- und Kommunikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993 S. 6415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hickey, Eddie Gene, Bürger der USA, in High Point (North Carolina, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brooks, Thomas A., Bürger der USA, in Springfield (Virginia, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (5995)  
**Wisloba AG (Wisloba SA)**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991 S. 5531). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlenker, Martin, von Zürich, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (5996)  
**Bewamag, AG für die Bewirtschaftung von Abfallmaterialien**, in Zürich, Förderung geordneter Bewirtschaftung von Abfallmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983 S. 2942). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 45 vom 04.03.1994, S. 1224) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
24. März 1994 (5997)  
**Bruno Schmid AG**, in Zürich, Ausführung von Verputzarbeiten, Fassadenrenovierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992 S. 1645). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 07.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
24. März 1994 (5998)  
**Concordia Holding Company**, in Zürich, Beteiligung an Industrie-, Handels-, Finanzierungs- und Immobiliengesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978 S. 1301). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (5999)  
**D. Ballmann Komödienhaus Zürich AG in Liquidation**, in Zürich, Führung eines Theaters, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990 S. 3750). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6000)  
**Ed. Meier AG in Liq**, in Zürich, Führung und Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5129). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6001)  
**Fokstrade AG in Liquidation (Fokstrade SA in Liquidation) (Fokstrade Ltd in Liquidation)**, in Zürich, Handel mit Textilien, Nahrungsmitteln und Kosmetikartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993 S. 1854). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6002)  
**Frlina-Wohnbau AG in Liquidation**, in Kilchberg ZH, Erstellung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986 S. 1220). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6003)  
**Frohsinn-Tours AG in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991 S. 2448). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

24. März 1994 (6004)  
Icaef AG, in Zürich, Import und Export von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985 S. 1775). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6005)  
Jawny Fiduciaire SA in Liquidation, in Zürich, Beratung auf den Gebieten des Finanz- und Rechnungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991 S. 4501). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6006)  
Monaria AG Zürich in Liquidation, in Zürich, Verwaltung von Beteiligungen an Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1547). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6007)  
Murinco AG in Liquidation, in Zürich, Kauf der «alten Brauerei» in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991 S. 2832). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6008)  
TCT Consulting & Treuhand AG in Liquidation, in Zürich, Ausübung von Treuhandaufgaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991 S. 2809). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6009)  
The Spada Organization AG in Liquidation, in Zürich, Beratung von Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993 S. 420). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6010)  
Theracom Giessen AG in Konkursliquidation, in Dübendorf, Durchführung medizinisch begründeter Physiotherapien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993 S. 3254). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 09.03.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
24. März 1994 (6011)  
U. Rothenberger, AG für Kaminbau und -Sanierungen, in Fällanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 987). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6012)  
Arotec Services AG, in Wangen-Brüttisellen, Beratung und Unterstützung von Betrieben der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1990 S. 957). Firma neu: Arotec Services AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 03.03.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 10.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6013)  
Breiter Holding AG, in Wangen-Brüttisellen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988 S. 4828). Firma neu: Breiter Holding AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 03.03.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 08.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6014)  
Dynametrics AG, in Zürich, Produktion und Vertrieb von medizinischen, optischen und elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990 S. 1839). Firma neu: Dynametrics AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.01.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 28.02.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6015)  
Facit AG (Facit SA) (Facit Ltd), in Bassersdorf, Vertrieb von Büromaschinen und Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1221). Firma neu: Facit AG in Konkursliquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Facit SA en liquidation par suite de faillite) (Facit Ltd in bankruptcy). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 16.02.1994.
24. März 1994 (6016)  
Gebr. Arbenz AG, in Schlieren, Beratung und Führung von Restaurantsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992 S. 1803). Firma neu: Gebr. Arbenz AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.02.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 07.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6017)  
Julius Fischer AG, in Volketswil, Handel mit Erzeugnissen der elektrischen und elektronischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4698). Firma neu: Julius Fischer AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 27.01.1994.
24. März 1994 (6018)  
MAD Sportcars Handels AG (MAD Sportcars Handels SA) (MAD Sportcars Handels Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993 S. 5138). Firma neu: MAD Sportcars Handels AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (MAD Sportcars Handels SA en liquidation) (MAD Sportcars Handels Ltd in liquidation). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.02.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 07.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6019)  
Profex Trade AG Money Management & Consulting, in Ottenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991 S. 2521). Firma neu: Profex Trade AG Money Management & Consulting in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 20.01.1994.
24. März 1994 (6020)  
Pugetra AG, in Urdorf, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Edelsteinen und Halbedelsteinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993 S. 6786). Firma neu: Pugetra AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 07.01.1994.
24. März 1994 (6021)  
Restaurant Jet Set AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 730). Firma neu: Restaurant Jet Set AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 03.02.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 07.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6022)  
Walter Kappeler Immobilien AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 11. 11. 1990 S. 4339). Firma neu: Walter Kappeler Immobilien AG in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 03.03.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 10.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6023)  
Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG (Intersyst Systèmes Intégrés de Sécurité et de Gestion du Bâtiment SA) (Intersyst Integrated Security and Building Management Systems Ltd), in Stäfa, Entwicklung technischer Produkte und Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991 S. 1751). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.1994 infolge Fusion mit der Staefa Control System SCS AG, in Stäfa. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Staefa Control System SCS AG über.
24. März 1994 (6024)  
Protecta-Sol AG, in Stäfa, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Sonnenschutzvorrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989 S. 3793). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.03.1994 infolge Fusion mit der Staefa Control System SCS AG, in Stäfa. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Staefa Control System SCS AG über.
24. März 1994 (6025)  
Staefa Control System SCS AG (Staefa Control System SCS SA) (Staefa Control System SCS Ltd), in Stäfa, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Geräten und Systemen der Regel-, Steuer- und Leuchtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993 S. 3720). Qualifizierte Testabnahme neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Protecta-Sol AG, in Stäfa. Aktiven von Fr. 349 895.45 und Passiven von Fr. 0 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.01.1994 und Fusionsbilanz per 30.09.1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Intersyst Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, in Stäfa. Aktiven von Fr. 347 940.62 und Passiven von Fr. 52 000 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.01.1994 und Fusionsbilanz per 30.09.1993 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugler, Dr. Adolf, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Willi, von Kappel am Albis, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Ernst, von Ensiswyl BE, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthy, Werner, von Küssnacht ZH, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmür, Kurt, von Amden, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner, Oskar, von Vorderthal, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Syz, Dr. David, von Zürich, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Walti, Dr. Heinrich, von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Ramsperger, Urs, von Löhningen, in Küssnacht ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zollikon); Erni, Hans-Peter, von Volketswil, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uster); Zimmermann, Michael, von Oberbözingen, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).
24. März 1994 (6026)  
Quimco GmbH in Liquidation, in Zürich, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988 S. 2604). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6027)  
Schuhmacherei Eugster GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993 S. 3616). Firma neu: Schuhmacherei Eugster GmbH in Liquidation. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.02.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 08.03.1994 mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (6028)  
Fleck- und Braun-Viehzuchtgenossenschaft Neftenbach, in Neftenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970 S. 1370). Domizil neu: c/o Hansueli Schneider, Im Juch, 8412 Aesch bei Neftenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guggisberg, Ernst, von Belp BE, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebendinger, Jakob, von Neftenbach, in Neftenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Ernst, von Oberembrach, in Neftenbach, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Meier, Alfred, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger, Hans, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Schneider, Hans-Ulrich, von Neftenbach, in Neftenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Max, von Neftenbach, in Neftenbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Willi, von Belp, in Neftenbach, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Erb, Alfred, von Volken, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vontobel, Markus, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
24. März 1994 (6029)  
Fernsehgenossenschaft Hütten in Liquidation, in Hütten, Bezweckt den Ausbau und Betrieb der im Eigentum der Genossenschaft stehenden Gemeinschaftsantenne, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993 S. 6669). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztter Frist geltend gemacht wurde.
24. März 1994 (6030)  
«Union Suisse», Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993 S. 3803), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weissert, Hermann, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6031)  
Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993 S. 3283), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Adrian, von Freienwil, in Nussbaumen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Macina, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberhansli, Urs, von Waldi, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Broger, Michel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6032)  
Neef-Elektrotechnik GmbH & Co, Karlsruhe, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992 S. 5637) Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in: Karlsruhe (D). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pätzold, Achim Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Eitlingen (D), mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6033)  
Personal Knobel AG, in Wädenswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1091), mit Hauptsitz in: Pfäffikon, Gde. Freienbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Albert, von Altendorf, in Altendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Knobel, Margrith, von Altendorf, in Altendorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).
24. März 1994 (6034)  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung, Zürich-Witikon, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Manuela, von Hohenrain, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6035)  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Stäfa, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schuler, Roman, von Alpthal, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Heinz, von Bern, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Wendelin, von Bürglen UR, in Watwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6036)  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Rathausplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bacchetta, Marco, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma, Alex, von Amden, in Dietlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubler, Christian, von Wohlen AG, in Uzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Falk, Esther, von St. Gallen, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoop, Roger, von Zürich, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6037)  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Rigiplatz, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissegger, Ambros, von Lanterzwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6038)  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Seefeld, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6352), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehrig, Manuela, von Hohenrain, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Jürg, von Brenzikofen, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidmeister, Verena, von Arni AG und Isisberg, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6039)  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Küssnacht ZH, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6040)  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Meilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6041)  
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zollikon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6353), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, David, von Zürich, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (6042)  
Coiffure Free Line, Manuela Riedi, in Regensdorf, Wehntalerstrasse 290, 8106 Adlikon B, Regensdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Damen- und Herren-Coiffure; Verkauf von Kosmetikprodukten und diversen Accessoires. Eingetragene Personen: Riedi, Manuela, von Tartar, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stecher, Eric, von Tarasp, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6043)  
Hänseler Haustechnik, in Rafz, Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planungsbüro für Sanitär, Heizung und Lüftung. Eingetragene Personen: Hänseler, Franz, von Rafz, in Rafz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (6044)  
**Libreria & Cartoleria Torun**, in Zürich, Badenerstrasse 138, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Buchhandlung und Papeterie. Eingetragene Personen: Torun, Sami, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6045)  
**Relu Deckenmontagen, Reto Cajochen**, in Oetwil an der Limmat, Poststrasse 1, 8955 Oetwil an der Limmat, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Verkauf und Montage von Bauprodukten und -konstruktionen, insbesondere Deckenmontagen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Relu Deckenmontagen, Reto Cajochen + Louis Stüssi», in Oetwil an der Limmat, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Cajochen, Reto, von Ruschein, in Oetwil an der Limmat, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Cajochen-Eichmann, Daniela, von Ruschein, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6046)  
**V. Santoli**, in Schlieren, Zürcherstrasse 52, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Occasions-Autos. Eingetragene Personen: Santoli, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6047)  
**Zürcher Märchenbühne Erich Vock**, in Zürich, Rotachstrasse 28, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Theaterbühne sowie Produktion von Theaterstücken. Eingetragene Personen: Vock, Erich, von Wohlen AG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6048)  
**Monara Travel & Trading, J. Hewage**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993 S. 3448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hewage, Jayanath, von Zürich und Tägerwilen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich).
24. März 1994 (6049)  
**NCT Security Service A. Noro**, in Schlieren, Uebernahme von Sicherheitsdiensten, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994 S. 1435). Firma neu: NBS Noro Bodyguard Security.
24. März 1994 (6050)  
**Drogerie am Kreuzplatz, Philippe Suremann**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1992 S. 2398). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
24. März 1994 (6051)  
**Golser**, in Zürich, Ausführung von Maler- und Tapezierer-, sowie Fassadenrenovationsarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992 S. 1180). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
24. März 1994 (6052)  
**Heffer-Reinigungen**, in Zürich, Reinigung von Büros, Praxen und Wohnungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6733). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
24. März 1994 (6053)  
**Ines Sterli** (Zürcher Märchenbühne Ines Torelli), in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990 S. 3661). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
24. März 1994 (6054)  
**Kleenothek Brunner & Nauer**, in Meilen, Dorfstrasse 138, 8706 Meilen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1994. Zweck: Einrichtung und Betreuung von Chemisch-Reinigungsbetrieben. Eingetragene Personen: Brunner, Eduard, von Zürich, in Neftenbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Nauer, Rudolf, von Zollikon und Hinwil, in Hombrechtikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6055)  
**Minerva Apotheke, A. und D. Schaller**, in Zürich, Forchstrasse 106, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Betrieb einer Apotheke. Eingetragene Personen: Schaller, Dieter Ernst, von Kilchberg ZH, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schaller, Andreina Sibyl, von Kilchberg ZH und Zürich, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (6056)  
**Nussbaumer & Co, Mega-Verlag**, in Dietikon, Arnikastrasse 7, 8953 Dietikon, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1994. Zweck: Führung eines Verlags; Herstellung von Publikationen und Magazinen aller Art. Eingetragene Personen: Nussbaumer, Martin, von Oberägeri, in Rudolfsstetten-Friedlisberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Müller, Erich, von Wartau, in Wollerau, Kommanditär, ohne Zeichnungsbeziehung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 10 000.
24. März 1994 (6057)  
**Sota Trading Consultants, Jovanovic & Co**, bisher in Rümliang, Handel mit Waren aller Art sowie Beratungen auf dem Gebiete der Marktwirtschaft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991 S. 5208). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hüttsstrasse 6, 8050 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jovanovic, Oliver, von Rümlang, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger); Jovanovic, Vesna, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelprokura (bisher: in Rümlang).
24. März 1994 (6058)  
**Relu Deckenmontagen, Reto Cajochen + Louis Stüssi**, in Oetwil an der Limmat, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992 S. 1646). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stüssi, Louis, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Cajochen, Reto, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Relu Deckenmontagen, Reto Cajochen», in Oetwil an der Limmat, fort.
24. März 1994 (6060)  
**Legatex Leysinger AG**, in Zürich, Beckenhofstrasse 16, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1994. Zweck: Führung einer Treuhändergesellschaft, Revision, Steuerberatung, Wirtschaftsberatung und alle Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 20 000 Inhaberaktien zu Fr. 10. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern die Adresse bekannt ist, ansonsten durch Publikation. Eingetragene Personen: Leysinger, Michael, von Feldbrunnstr. N. Niklaus, in Sulingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gasser Treuhänder, in Balsthal, Revisionsstelle.
24. März 1994 (6061)  
**Bähler Spezialreinigungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5875). Statutenänderung: 24. 2. 1994. Zweck neu: Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60

Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. März 1994 (6062)  
**Passito AG (Passito SA) (Passito Ltd)**, in Zürich, Vertrieb von Schuhen, Bekleidung, Accessoires und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994 S. 442). Statutenänderung: 22. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 2 200 000 (bisher: Fr. 1 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 200 000. Aktien neu: 2200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000).

24. März 1994 (6063)  
**Albert Gnehm AG**, in Volketswil, Handel mit Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991 S. 5480). Statutenänderung: 14. 3. 1994. Firma neu: Baunet AG. Domizil neu: Maicherstrasse 2, 8604 Volketswil. Zweck neu: Handel mit technischen Neheiten für die Baubranche; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich an die letztbekannte Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnehm, Albert, von Bäretswil, in Volketswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winz, Walter, von Zürich, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Alois, von Waldkirch, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Meister, Theodor, von Dachsen, in Volketswil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Joehheim, Hans-Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Scherzengbach, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Revor AG, Treuhänder- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.

24. März 1994 (6064)  
**Divi Dienstleistungs- und Verwaltungs AG**, in Wallisellen, Kirchstrasse 2, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1994. Zweck: Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung und Architekturbüro sowie Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Erbringt im weiteren diesbezügliche Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Krieg, Arthur, von Tuggen, in Trogen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

24. März 1994 (6065)  
**Baldor ASR AG**, in Feuerthalen, Planung von Motoren für Antriebsaggregate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993 S. 6937). Statutenänderung: 21. 7. 1993, 21. 3. 1994. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. März 1994 (6066)  
**Finanzberatung T. Jordhen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994 S. 1355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordhen, Tsering, tibetanischer Staatsangehöriger, in Birmenstorf AG, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (6067)  
**Basic AG**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, 8152 Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 3. 1994. Zweck: Handel mit Textilien, Schuhen und Lederwaren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.02.1994 und Inventarliste vom 07.02.1994 Ladeneinrichtungen und ein Warenlager, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Werfelli, Hansjörg, von Zürich und Weiningen ZH, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leuser, Hans Jörg, von Ebnat-Kappel, in Wallisellen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

24. März 1994 (6068)  
**Kurt J. Söhner AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992 S. 3298). Statutenänderung: 24. 1. 1994, 14. 3. 1994. Firma neu: Auto Wallishäuser AG. Zweck neu: Übernahme in- und ausländischer Vertretungen von Handel mit Waren verschiedener Art sowie ferner Handel mit Motorfahrzeugen, Betrieb einer oder mehrerer Autoreparaturwerkstätten, einer oder mehrerer Tank- und Service-Stellen und Vornahme einschlägiger Beratungen und Bewertungen; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 100 und, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Kurt J. Söhner, Garage», in Regensdorf, gemäss Bilanz per 1. 1. 1971 zum Preise von Fr. 28 466.23, wovon Fr. 28 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder fernschriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Söhner, Kurt J., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Scheidegger, Franz, von Dulliken, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wallishäuser, Rolf Karl Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wallishäuser, Udo, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallishäuser, Joachim, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (6069)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1123, publizierten TB-Eintrages Nr. 3722 vom 21. 2. 1994. Deloitte & Touche AG (Deloitte & Touche SA) (Deloitte & Touche Ltd), in Zürich, Prüfung von Jahresrechnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994 S. 1123). [Es wird berichtigt, dass die bisherigen 3000 Aktien Inhaberaktien zu Fr. 100 (nicht: 3000 Namenaktien zu Fr. 100) waren].

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

22. März 1994  
**PMS Planair Manufacturing & Service AG**, in Bern, Handel mit Spezialerzeugnissen der Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1805). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Scheidegger Marion Yvonne. Gruber Max ist nun einziges VR-Mitglied (bisher Präsident und Vizedirektor), weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**Aldan AG**, bisher in Bern, Entwicklung neuer Produkte sowie Herstellung von elektronischen Schaltungen und Kleinapparaten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4576).

22. März 1994  
**Fritz Dähler AG**, in Bern, Handel mit Naturprodukten und Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 198). Am 18. März 1994 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Fritz Dähler AG in Konkurs**.

22. März 1994  
**Riva-Sun AG**, bisher in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Handel mit seiner Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften und Liegenschaftsanteilen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 383). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1336).

22. März 1994  
**Pro-Rep-Service, G. Polyanszky**, in Bern, Ausführung von zahntechnischen Arbeiten aller Art (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 587). Am 18. März 1994 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

22. März 1994  
**«You & Mes Silvia Mühlebach**, in Bern, Handel mit Damen- und Herrenmode (SHAB Nr. 28 vom 5. 2. 1987, S. 459). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1994  
**European Logistics Association ELA**, in Bern, Verein, Förderung der Kooperation zwischen nationalen und europäischen Vereinigungen auf dem Gebiet der Logistik (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5353). Statutenänderung vom 5. November 1993. V (Vorstand): nun höchstens 9 Mitglieder (bisher 7 Mitglieder). Keine weiteren publikationspflichtigen Änderungen. Im V neu (ohne Unterschrift): Knapp-Boettcher Carlos, Dr., spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E).

22. März 1994  
**Graphnet AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 16. März 1994. Zweck: Weltweiter Transport von Informationen über Telecommunicationsnetze modernster Technologie sowie das Angebot von Telecommunicationsdiensten jeglicher Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rohrbach Roland, von Rüeggisberg, in Muri bei Bern, Präsident, und Sarros Charles C., von Wohlen bei Bern, in Hinterkappelen. Revisionsstelle: Peter Rieder, in Bern. Domizil: Morgenstrasse 129, 3018 Bern.

22. März 1994  
**Hotel City am Bahnhof AG**, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 8. März 1994. Zweck: Betrieb von Hotels, Restaurants, Bars, namentlich den des Hotel City in Bern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Liberierung: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fassbind Georges, von Arth, in Villette (Lavaux), Präsident, und Fassbind Doris, von Arth, in Villette (Lavaux), Vizepräsidentin und Sekretärin. Revisionsstelle: Audit-Intercom S.A., Treuhändergesellschaft, in Lausanne. Domizil: Bubenbergplatz 7, 3011 Bern.

22. März 1994  
**Thai Bar B Q AG**, in Bern, Betrieb des Restaurants-Tea Room-Bar gegenwärtig «Sansibar» genannt usw. (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3542). Revisionsstelle: Hommel & Co. Treuhänder AG, in Bern.

22. März 1994  
**Matter & Co. Verlag**, in Bern, Wahrnehmung der Interessen der Inhaberinnen und Inhaber der Urheberrechte der Hanspeter/Mani Matter-Werke (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1994, S. 64). Neues Geschäftsdomizil: Engeredweg 10, 3012 Bern.

22. März 1994  
**Friwash, in Ittigen**, Fahrzeugpflegeanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1994, S. 1258). Revisionsstelle: Dr. Rölthlisberger AG, in Bern.

22. März 1994  
**BV Insurance-Holding**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2895). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Masson Claude-A., Dr., Vizepräsident. Neu im VR mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Mehr Rolf, von Hergiswil bei Willisau, in St-Prex, Präsident. Ernst Hans-Ulrich, bisher Präsident, ist nun VR-Vizepräsident, weiterhin mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Marelli Paolo, nun in Bolligen, führt seine Unterschrift kollektiv zu zweien nun als stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor). Providoli Peter Dr. wohnt nun in Zollikofen.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

22. März 1994  
**J. P. Wüthrich, Mécanique de précision**, à Bienne, en faillite (FOSC du 24. 2. 1992, no 36, p. 835). Procédure de faillite clôturée, raison radiée d'office.

22. März 1994  
**Porzellan City AG**, in Biel B E, Handel mit Porzellan-, Steingut-, Glas- und Kristallwaren usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 504). Rita Gertrud Bläsi, Präsidentin, Eduard Pius Bläsi, Sekretär, Stephan Eduard Bläsi, Mitglied und Geschäftsführer, deren Unterschriften erloschen sind, Daniel Otto Bläsi und Christophe Dominique Bläsi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Jakob Brack, von La Chaux-de-Fonds, in Biel BE, Präsident, und Laurie Hauri, von Genf und Seengen, in Biel.

22. März 1994  
**Hadorn & Zörjen**, in Biel B E, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Produkten des Baubedarfs, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 665). Aus Gesellschaft per 31. 1. 1994 ausgeschieden: Christoph Zörjen. Gesellschafterin ab 1. 2. 1994 neu: Beatrice Zörjen, von Zwiolenen, in Mellingen.

## Büro Burgdorf

22. März 1994

**Rosal Roland Salomon AG**, bisher in Bern, Textilpflege-Maschinen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 140). Statuten, ursprünglich vom 3. 11. 1977, revidiert am 3. 12. 1992, wurden am 15. 3. 1994 erneut geändert. Sitz neu: Kirchberg BE, Industrie Neuhof 12. Zweck: Vertrieb, Vermietung, Service und Installation von Maschinen für die Textilpflege; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (wie bisher). Es ist nun voll einbezahlt. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat (VR): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören unverändert an: Fritz Christen, von Rüegsau, in Bern, Präsident; Roland Salomon, von Chevenez, in Frauenkappelen, Delegierter; Samuel Heuer, von Aegerten, in Nidau; Walter Thommen, von Buckten, in Trimbach. Roland Salomon zeichnet einzeln, die übrigen VR-Mitglieder kollektiv zu zweien. Revisionsstelle (neu): SHAB Revisionsgesellschaft AG, in Bern.

22. März 1994

**Sportbetriebe «Brünnli» AG**, Hasle-Rüegsau, in Hasle bei Burgdorf, Eislauf- und Tennisanlage (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3100). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden: Ulrich Jörg, Neues VR-Mitglied: Verena Blaser-Gieselbrecht, von Trubschachen, in Rüegsauchachen, Gemeinde Rüegsau.

## Bureau de Courtelary

18 mars 1994

**Rub Heinz, Auberge «La Puce», à La Ferrière**. Le chef de la maison est Heinz Rub, de Berne et Bötstein AG, à La Ferrière. But: exploitation d'une auberge et de terrains agricoles.

18 mars 1994

**Tschanz Maryse, Bazar du Vallon, à Saint-Imier**, commerce de mercerie et de laine (FOSC du 3. 6. 1988, no 126, p. 2281). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

18 mars 1994

**Société pour le ravitaillement en eau du Sergent, à Villeret**, fournisseur de l'eau potable à ses membres, etc. (FOSC du 3. 6. 1988, no 126, p. 2281). Peter Fahrni a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Henri Spychiger, de Untersteckholz BE, à Mont-Crosin est nommé président avec signature collective à deux.

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse, succursale de Tramelan** (FOSC du 27. 9. 1993, no 187, p. 5038), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature collective à deux de Albert Keller et de Erwin Sigrüst est éteinte. La signature collective à deux a été conférée à Niklaus Fäh, de Kaltbrunn à Gais et à Alfred Huber, de Ramsen à Muri BE.

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse, succursale de Saint-Imier** (FOSC du 27. 9. 1993, no 187, p. 5038), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature collective à deux de Albert Keller et de Erwin Sigrüst est éteinte. La signature collective à deux a été conférée à Niklaus Fäh, de Kaltbrunn à Gais et à Alfred Huber, de Ramsen à Muri BE.

18 mars 1994

**CMR Technic S.A., à Saint-Imier**, étude, etc. de tous équipements industriels et machines-outils (FOSC du 2. 11. 1993, no 213). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Courtelary le 2 mars 1994. Par ordonnance du même jour, la procédure a été suspendue faute d'actifs. La raison sociale devient CMR Technic S.A. en faillite.

18 mars 1994

**Styllux S.A., à Tramelan**, fabrication et commerce d'horlogerie et de bijouterie, société anonyme dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 8. 7. 1993, no 130, p. 3559). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 al. 2 ORC.

18 mars 1994

**Numa Watch S.A., Fabrique d'horlogerie, à Tramelan**, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société anonyme dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 8. 7. 1993, no 130, p. 3559). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'article 66 al. 2 ORC.

18 mars 1994

**Ertz Wolfgang Otto & Cie en faillite, à Courtelary**, bureau d'ingénieur, etc. (FOSC du 17. 5. 1993, no 94, p. 2496). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

18 mars 1994

**Yildiz Lorena, à Saint-Imier**, rue du Vallon 33. Le chef de la maison est Yildiz Lorena, d'Italie à Saint-Imier. But: importation et exportation de marchandises comestibles.

## Büro Frutigen

21. März 1994

**Sportbahnen Kiental AG**, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal. Betrieb von Sesselbahnen und Skiliften im Raume Kiental (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3423). Arnold Schütz, Manfred Hasler, Hans Eggen, Hans Brügger und Toni Suter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Arnold Schütz und Hans Eggen sind erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Rudolf von Känel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Aellig, von Adelboden, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Präsident, Jakob Lengacher, von Aeschi bei Spiez, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Vizepräsident, Andreas Suter, von Lengnau BE in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Sekretär, Hermann Habegger, von Trub, in Hünibach, Kassier, (bisher: Mitglied, in Reichenbach im Kandertal), Daniel von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Mitglied, Rudolf von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Mitglied (bisher Betriebsleiter), Conrad Aellig, von Adelboden, in Kiental, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Mitglied, Ueli Lauper, von Seedorf, in Kaufdorf, Mitglied, und Konrad Müller, von und in Reichenbach im Kandertal, Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je kollektiv zu zweien. Revisoren: Walter Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, in Cornaux und Ernst Scherz, von und in Reichenbach im Kandertal.

21. März 1994

**Peter Schluchter**, in Reichenbach im Kandertal, Faltschenstrasse 27B, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Schluchter, von und in Reichenbach im Kandertal. Geschäftsnatur: Weinhandlung.

22. März 1994

**Raiffeisenbank Frutigland**, Genossenschaft, in Frutigen (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoller Helmut, von und in Frutigen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Klossner-Schmid Karl, von Diemtigen, in Frutigen, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauber Ruth, von Adelboden, in Frutigen, Prokuristin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pieren-Zurbrugg Fritz, von und in Adelboden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift); Betschen-von Känel Hans, von Reichenbach im Kandertal, in Scharnachtal, Gemeinde Reichenbach im Kandertal, Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift); Dietrich Daniel, von Därligen, in Aeschi bei Spiez, Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de Moutier

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse, succursale de Moutier** (FOSC du 15. 9. 1993, no 179, p. 4845), société anonyme avec siège principal à Berne. Signature collective à deux a été conférée à Niklaus Fäh, de Kaltbrunn, à Gais et à Alfred Huber, de Ramsen, à Muri. La signature d'Albert Keller et d'Erwin Sigrüst, est éteinte.

## Bureau de La Neuveville

17 mars 1994

**Christine Siegenthaler et Fritz Bühler, à Lamboing**. Christine Siegenthaler, d'Arni BE, à Lamboing, et Fritz Bühler, d'Aeschi BE, à Lamboing, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1994. But: exploitation d'un restaurant à l'enseigne «Lion Rouge». Adresse: route de Diesse 4.

## Büro Nidau

22. März 1994

**Desmedia AG**, bisher in Brugg (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3047). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. März 1994 betreffend ausserordentlicher Generalversammlung wurden die Statuten total revidiert. Sitzverlegung nach Nidau. Die Aktien sind gemäss näherer Umschreibung in den Statuten vinkuliert. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Revisionsstelle: Integer Treuhand, Anton Meier, Birmenstorf ZH. Domizil: Hauptstrasse 104, in Nidau.

22. März 1994

**Tortech, Ursula Rubi**, in Studen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Einzelfirma ist Ursula Rubi, von Grindelwald, in Studen. Zweck: Handel und Montage von und mit Baunormteilen. Geschäftsdomizil: Jensestrasse 12.

22. März 1994

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Nidau** (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993, S. 5328). Aktiengesellschaft mit Sitz in Basel. Die Zeichnungsberechtigung von Ulrich Leber und Werner Villard ist erloschen. Johannes Antonie de Gier wohnt neu in Ham/Marlborough (GB). Franz Menotti zeichnet neu für das Gesamtunternehmen. Kollektivzeichnungsberechtigung für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Dr. Peter A. Wuffli, von Zumikon ZH und Rothrist AG, in Hinteregg ZH.

22. März 1994

**Pflichtversicherungsgenossenschaft des Amtsbezirkes Nidau**, in Nidau, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1974, S. 241). Ernst Mathys, bisher Präsident, und Werner Denner, bisher Vizepräsident, sind ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Friedrich Thomke, bisher Sekretär, ist neu Verwaltungsrat-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Kohler, von Rüeggisberg, in Jens, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst Hofmann, von und in Mörigen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Gerber, von Langnau i. E., in Scheuren, als Sekretär und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1994

**Calyssopersonal, Liliane Biland**, in Nidau, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294). Infolge Geschäftsaufgabe wird die Firma im Handelsregister von Nidau gelöscht.

## Büro Saanen

16. März 1994

**Boutique Luvnia bis, Claudia Agustoni**, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Palace Hotel, Oberbort, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Claudia Adèle Agustoni, von Savièze, in Collonge-Bellerive. Zweck: Betreiben einer Prêt-à-Porter- und Schmuckboutique.

16. März 1994

**Gily AG**, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1362). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1283) im Handelsregister von Saanen von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thun

22. März 1994

**Wand- & Deckenbau AG**, in Heimberg (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1990, S. 3163). Revisionsstelle: Gerag Gewerbevisions AG, in Bern.

22. März 1994

**Frei & Sohn AG Malergeschäft**, in Gunten, Gemeinde Sigriswil (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner Frei, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift, infolge Todes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosmarie Frei, von Wyssachen, in Thun, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift; Geiser Immobilien und Treuhand AG, in Steffisburg, Revisionsstelle.

22. März 1994

**A. Baumann AG**, in Thun, Installationen von Heizungen usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1042). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Thun.

22. März 1994

**Modellguss-Technik Claudio Ventre GmbH**, in Thun, Ausführung von Modellguss-Arbeiten im Bereich der zahnmedizinischen Prothetik usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterbeschluss vom 21. 3. 1994. Firma neu: Modellguss-Technik Claudio Ventre GmbH in Liquidation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Claudio Ventre, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, Gesellschafter/Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Gesellschafter/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift).

22. März 1994

**F & S Moden, Fischer & Schmid**, in Uetendorf, Zelgstrasse 89, 3138 Uetendorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1994. Gesellschafter: Eckbert Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Volktershausen (D), und Hans Peter Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Hohenfels (D). Handel mit und Verkauf von Textilien aller Art. Es wurde ein Handlungsbevollmächtigter mit Einzelunterschrift bestellt.

## Büro Trachselwald

21. März 1994

**Wohnbaugenossenschaft Huttwil**, in Huttwil, Beschaffung möglichst billiger und gesunder Wohnungen (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6099). Aus dem Verwaltungsrat ist die Sekretärin Verena Tanner-Ernst ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Käthi Vetter, von und in Huttwil, gewählt.

## Büro Wangen an der Aare

22. März 1994

**Hoch- und Tiefbau AG Herzogenbuchsee**, in Herzogenbuchsee, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3665). Aktienkapital neu: Fr. 160 000 (bisher: Fr. 160 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 160 000. Aktien neu: 160 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 160 Namenaktien zu Fr. 1000). Abschreibung von 160 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitige Ausgabe von 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Statutenanpassung: 15. 3. 1994. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 4. 1. 1968 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Säggerer VR-(Verwaltungsrats-)Präsident und Ursula Säggerer VR-(Mitglied). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Sutter, von Langnau im Emmental, in Hellsau, Präsident VR, mit Einzelunterschrift, Katharina Sutter-Zehnder, von Langnau im Emmental, in Hellsau, Sekretärin VR, mit Einzelunterschrift; Hanspeter Sutter, von Langnau im Emmental, in Alchenstorf, Mitglied VR, mit Einzelunterschrift; Walter Jenzer, von Thunstein, in Willadingen, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Beer, von Trub, in Herzogenbuchsee, bisher VR-Mitglied und Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien und Einzelprokura, nun Mitglied VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller + Partner AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

22. März 1994

**Libérale Baugenossenschaft Graben**, in Graben, c/o Trösch & Co., Schwendi 26, 3376 Graben. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 3. 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht. Sie verfolgt im besonderen den Zweck, den preisgünstigen Wohnungsbau im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse zu fördern. Sie kann Grundstücke oder Immobiliengesellschaften erwerben oder veräußern sowie Häuser bauen, erwerben, verwalten oder vermieten. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit oder Nachschusspflicht des einzelnen Genossenschafters ist ausgeschlossen. Organe: Generalversammlung, Verwaltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: Mindestens 3 Mitglieder; ihr gehören an: Frey Trösch, von Thunstein, in Graben, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfgang Niederhäuser, von Wattenwil, in Graben, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urs Lüthi, von Langnau im Emmental, in Limpach, als Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. März 1994

**J. A. Kohler AG in Liq.**, in Münchenbuchsee (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 413). Die Liquidation ist beendet, Firma erloschen.

22. März 1994

**Haudenschild Transporte**, in Niederbipp, infolge Konkurses aufgelöste Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1993, S. 5846). Konkursverfahren am 15. 3. 1994 abgeschlossen, Firma erloschen.

22. März 1994

**Hans Arn AG**, in Herzogenbuchsee, Betrieb einer Maschinenfabrik (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1962). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf, Revisionsstelle.

## Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. März 1994

**Sound-Box Jakob Hiestand**, bisher in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1120). Die Firma hat den Sitz nach Spiez verlegt. Inhaber der Firma ist Jakob Hiestand, von Richterswil, in Spiez. Der Zweck ist neu: Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Beschallungsanlagen. 3700 Spiez, Faulenbachweg 50.

18. März 1994

**Pereiras's Good Music**, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Zenilda Pereira, von Heimberg, in Hünibach. Verkauf von Schallplatten, Musikassetten und Musikaccessoires. Einzelunterschrift wird erteilt an Roland Drenkelforth, von Heimberg, in Hünibach. Seestrasse 34, 3700 Spiez.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. März 1994

**Barowa AG**, in Luzern, trockungstechnische Komponenten und Anlagen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1994, S. 1176). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Kägiswil, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1435) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

22. März 1994

**Balanty Holding AG**, in Luzern (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1993, S. 5431). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Balanty Holding AG in Liquidation durch die Liquidatorin Finova Luzern AG, in Luzern. Bruno Hofstetter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. März 1994

**Lithoforma AG**, in Horw, Fotografische und reprotechnische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1985, S. 4740). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 1. März 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in Lithoforma AG in Konkurs.

22. März 1994

**Aquarius Submarin AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Aquarien (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 43). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Aquarius Submarin AG in Liquidation durch den Liquidator Karl Gschwind, von Therwil, in Reussbühl, Gemeinde Littau; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift der einzigen Verwaltungsrätin Brigitte Gschwind ist erloschen.

22. März 1994  
**Rankhof A.G. Luzern**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4048). Eugen Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Kathrin, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Retim AG, in Reiden.

22. März 1994  
**Vertex Holdings AG, in Luzern**, Beteiligungen (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3670). Terence Jude Davidson, Delegierter des Verwaltungsrats, wohnt nun in Eich, und Rolf Santschi, Mitglied, wohnt neu in Zürich.

22. März 1994  
**Kaufmann AG, Emmenbrücke**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Farben, Werkzeuge usw.; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1992, S. 5737). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994  
**Body-Line AG, in Luzern**, Institute zur Körperpflege und Behandlung usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1252). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Februar 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Body-Line AG in Konkurs**.

22. März 1994  
**Colorcap Luzern AG, in Luzern**, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1981, S. 3618). Neue Adresse: Murbacherstrasse 19, 6003 Luzern. Revisionsstelle: Lurev AG, in Luzern.

22. März 1994  
**Steiner & Cie AG, in Malters**, Liegenschaften, Werkanlagen (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2731). Max Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift, sowie diejenige des Zeichnungsberechtigten Josef Knüsel und die Prokura von Hedi Bürkli sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Ernst Jurt, von Sursée und Luzern, in Hildisrieden. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Anton Burri, von Malters und Schwarzenberg, in Malters.

22. März 1994  
**Emmi Käse AG, in Luzern** (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3621). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Aeschlimann, von Rüderswil, in Emmen.

22. März 1994  
**Schweizerische Volksbank, in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4801) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Albert Keller und Erwin Sigrist sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. Niklaus Fäh, von Kaltbrunn, in Gais, und Alfred Huber, von Ramsen, in Muri b. Bern.

22. März 1994  
**Balletto GmbH, in Luzern**, Ballett- und Tanzartikel (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1049). Neue Adresse: Grendelstrasse 11, 6004 Luzern.

22. März 1994  
**Bea's Fitness Studio B + M Schneeberger, in Hochdorf**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1245). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Manfred Schneeberger auf den 1. 11. 1993 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Beatrice Schneeberger im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkauftrau unter der Firma **Bea's Fitness Studio B. Schneeberger** weitergeführt.

22. März 1994  
**Coiffeur Alex Blättler & Sandi Stöckli, in Luzern**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2768). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Alexander genannt Alex Blättler auf den 1. 1. 1994 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Sandra genannt Sandi Stöckli im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkauftrau unter der Firma **Coiffeur Alex Blättler & Sandi Stöckli** weitergeführt. Sandra genannt Sandi Stöckli, vorgeannt, wohnt nun in Emmen.

22. März 1994  
**Familie Halter, in Emmen**, Seetalstrasse 100, 6032 Emmen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 21. 3. 1994. Zweck: Betrieb des Gasthofes z. Sternen («Sticherhaus») und Weinhandel. Die Gesellschaft übernahm auf den 21. 3. 1994 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «V. Halter-Sigrist, z. Sternen», in Emmen. Gesellschafter sind: Markus Halter, von Emmen und Lungern, in Emmen; Ursula Halter, von Emmen und Lungern, in Emmen und Verena Halter, von Emmen und Lungern, in Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. März 1994  
**Dickerhof, in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen, Studio für Massagen, Fussreflexionmassage usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Neue Zweckumschreibung; Betrieb eines Studios für Kosmetik, Massage, Fussreflexionmassage, Fusspflege, Nail, Solarium, Sauna sowie Organisation von Kursen; Massage Fachschule; Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Büchern und medizinischen Geräten. Neue Adresse: Gerliswilstrasse 10, 6020 Emmenbrücke.

22. März 1994  
**Frimerco-Consulting Fricker, in Emmenbrücke**, Gemeinde Emmen, Wirtschafts- und Rechtsberatung (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Der Zweck lautet nun: Internationale Wirtschafts- und Rechtsberatung; Betrieb von Snack-Bars und Handel mit Lebensmitteln sowie Getränken aller Art. Neue Adresse: Bühlstrasse 1, 6020 Emmenbrücke.

22. März 1994  
**V. Halter-Sigrist, z. Sternen, in Emmen**, Gasthof, Wein (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2881). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Familie Halter», in Emmen, erloschen.

22. März 1994  
**Erich Lackner in Konkurs, in Inwil**, Gärtnerei; in Konkurs (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 16. Dezember 1993 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird infolge Aufgabes des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

#### Obwalden - Obwald - Intervald Soprasselve

22. März 1994  
**Bauunternehmung Gasser AG Lungern**, Zweigniederlassung Sachseln, in Sachseln, Chilhweg, 6072 Sachseln (Neueintragung). Zweigniederlassung der am 31. Oktober 1977 im Handelsregister des Kantons Obwalden eingetragenen Bauunternehmung Gasser AG Lungern, in Lungern (letzte Publikation: SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6420). Ursprüngliche Statuten: 8./24. Oktober 1977, revidiert am 18. November 1993. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung und aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, einschliesslich Felsabbau, Handel mit Baumaterialien, Ausführung von

Transporten sowie Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Sie kann sich an andern Betrieben beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Karl Gasser-Gasser, von und in Lungern, Präsident des Verwaltungsrats, und Thomas Gasser-Durrer, von und in Lungern, Mitglied des Verwaltungsrats und Zweigstellenleiter. Einzelprokura ist erteilt an Peter Küchler-Kathrin, von Alpnach, in Sarnen.

22. März 1994  
**Herzog Werft AG Alpnachstad**, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, Betrieb einer Bootswerft usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4229). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

22. März 1994  
**Rimana AG, Verwaltungen und Dienstleistungen, in Alpnach** (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 216). Revisor: Marcel Wallimann, von und in Alpnach.

22. März 1994  
**Daphne AG, in Sachseln**, Forschungs- und Beratungstätigkeit im Bereich von Holz usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 72). Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

#### Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselve

22. März 1994  
**Rochlau AG, in Stansstad**, Mechanische Bearbeitung von metallischen Kleinteilen usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4069). Statutenänderung: 22. Februar 1994. Neuer Sitz: Stans, Domizil: Spicheramt 4, 6370 Stans. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern die Adressen aller bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Revisionsstelle neu: Daniel Widmer, von Luzern, in Hagedorn, Gemeinde Cham.

22. März 1994  
**Eagle Soundrecording Tony Häfliger, in Stansstad**, Herstellung von Tonaufnahmen aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3888). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

22. März 1994  
**Fritz Hänggi AG, in Stans**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4187). Revisionsstelle neu: A + B Revisions AG, in Rüti ZH.

22. März 1994  
**IBS Institut für Beratung und Software, in Hergiswil NW**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1987, S. 1584). Josef Mauchle, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Adligenswil. Revisionsstelle neu: Peter Bachmann, von und in Luzern.

#### Glarus - Glaris - Glarona

22. März 1994  
**Intendens AG, in Glarus**, Führung von Hotels (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4842). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. März 1994. Firma nun: Intendens AG in Liquidation. Dr. Peter Hafter, Präsident, Björn Malmström und Dr. Rudolf Tschani sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Matthias Oerle, von Teufen AR, in Thalwil. Liquidationsdomizil: c/o Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich.

22. März 1994  
**Max Schilling, Werkzeug- und Kleinmaschinenbau, in Bilten** (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2258). Firma neu: Max Schilling, Werkzeug- und Maschinenbau. Zweck neu: Planung, Konstruktion und Reparatur von Stanzwerkzeugen und Maschinen sowie Prototypenbau von Einzelteilen und Maschinen. Max Schilling, Inhaber, wohnt nun in Bilten. Domizil neu: Moorbodenstrasse 2.

22. März 1994  
**Safe A.G., in Glarus**, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1994, S. 1546). Die Unterschrift von Eduard Oetli, Geschäftsführer, ist erloschen.

22. März 1994  
**Handelsagentur Ursula Michel, bisher in Niederurnen** (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 348). Infolge Sitzverlegung nach Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1461) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

22. März 1994  
**Schreineri Fredy Lienhard, in Bilten**, Landstrasse/Ussbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fredy Lienhard-von Aarburg, von und in Bilten. Innenausbau und Holzarbeiten aller Art.

22. März 1994  
**Pneu-Romer AG, in Bilten** (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1254). Hugo Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokura von Fritz Hüslar sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Arthur Kunz, von Dürnten, in Weisslingen. Revisionsstelle: TPK Treuhand Peter Kunz, in Hegnau, Gemeinde Volketswil.

22. März 1994  
**Cotopaxi AG, in Glarus**, Betätigung kreativer Art auf dem Sektor der Textilbranche (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1980, S. 3998). **Yellowtex AG, in Glarus**, Planung der Weiterentwicklung von Betrieben der Textilbranche (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471). **Redlback AG, in Glarus**, Planung und Ausarbeitung von Studien für die Weiterentwicklung der Textilindustrie (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1471).

Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Roman Fritsche, von Appenzel, in Frauenfeld. Hans Fritsche, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nach wie vor einzeln. Revisionsstelle: Harry Biasca, von Lodrino, in Volketswil.

22. März 1994  
**Sportbahnen Filzbach AG, in Filzbach** (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Statutenänderung: 2. Oktober 1993. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

#### Zug - Zoug - Zugo

22. März 1994  
**Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Zug**, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2882). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Urs Wolfensberger, Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Willy Glau, von Guggisberg, in Gümlingen, Gemeinde Muri bei Bern, und Kaspar Hofmann, von Worb, in Adliswil, Mitglieder des Verwaltungsrats.

22. März 1994  
**Danz Zlati Trading, in Baar**, Internatsberatung usw. (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4477). Einzelfirma. Einzelprokura ist erteilt an: Dirk Albrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Baar.

22. März 1994  
**L & L Verlag, Loser & Leuthard**, bisher in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung und Vertrieb von Verlagsobjekten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993, S. 2950). Neuer Wortlaut der Firma: **L & L Trade, Loser & Leuthard**. Neuer Sitz der Gesellschaft: Hünenberg. Adresse: Bösch 35, 6331 Hünenberg. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Beratung und Handel mit Waren verschiedenster Art, Vertrieb von Verlagsobjekten, Beteiligung an anderen Gesellschaften.

22. März 1994  
**Curator Holding, in Zug**, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993, S. 4869). Statutenänderung: 1. März 1994. Die 16 800 Namenaktien zu Fr. 100 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 1 680 000 ist eingeteilt in 16 800 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. März 1994  
**Remsol AG, in Zug**, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1990, S. 3020). Erwin Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul-Robert Haag, nun in Zug, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**Polybotanic AG, in Zug**, Import, Export und Vertrieb von exotischen Pflanzen und Samen aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3213). Statutenänderung: 4. März 1994. Neue Firma: **Strobe Enterprise Ltd (Strobe Enterprise SA) (Strobe Enterprise AG)**. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Erbringung von Dienstleistung in Form von Beratung und Vermittlung von Know-how; kann Patente und immaterielle Güterrechte verwerten sowie ihr dienende Rechtsgeschäfte tätigen. Nachdem die statutärige Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Dr. Alfred J. Wiederkehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Baar. Revisionsstelle: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

22. März 1994  
**Hape Trend and Trust AG, in Zug**, Verwaltung von Kundengeldern usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3075). Erwin Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul-Robert Haag, nun in Zug, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**Arroyo Trading AG, in Zug**, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4213). Erwin Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul-Robert Haag, nun in Zug, bisher Delegierter, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**RSL Finanz AG, in Zug**, Vermittlung von Krediten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Erwin Müller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul-Robert Haag, nun in Zug, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**Isicon Safety Inspection Consult AG, in Zug**, Beratung von Regierungen und Behörden fremder Staaten usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 753). Erwin Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul-Robert Haag, nun in Zug, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

22. März 1994  
**Vasel Trading Co. Ltd, in Zug**, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1941). Neues Domizil: Unter Altstadt 10 c/o Dr. Josef Bollag.

22. März 1994  
**Variadex AG, in Zug**, Beratung und Leistung von Diensten aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1728). Ueli Prager ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Christine Funk, von Zürich, in Ottenbach.

22. März 1994  
**Transmidas Marketing und Promotion AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4350). Eric Sörensen, Präsident, und Verena Sörensen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Françoise Stoller, von Frutigen, in Stallikon.

22. März 1994  
**ÖUD Objektüberwachung Dienstleistungs AG, in Zug**, Überwachung von Bauobjekten usw. (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3045). Paul-Robert Haag, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zug.

22. März 1994  
**Texbaro Beteiligungen AG, in Zug**, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 446). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Au SG (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1465) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994  
**TEF Technische Beratungs AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Neue Geschäftsadresse: Unter Altstadt 10.

22. März 1994  
**Sport System Engineering AG, in Zug**, Entwicklung moderner Sportstättenbeläge usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Paul R. Haag, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zug.

22. März 1994  
**KMIM AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1334). Domizil neu: Unter Altstadt 10 c/o Dr. Josef Bollag.

22. März 1994  
**Phibro Energy AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 872). Die Unterschriften von Michael J. Grimme, Daniel Masters und Steve J. Marzo sind erloschen.

22. März 1994  
**Phibro Energy (Overseas) AG, in Zug**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 674). Die Unterschriften von Michael J. Grimme, Daniel Masters und Steve J. Marzo sind erloschen.

22. März 1994  
**Scantrops Shipping Limited, in Zug**, Kauf und Verkauf von Handelsschiffen usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, SA. 4771). Die Unterschrift von Michael J. Grimme ist erloschen.

22. März 1994

**Alcatel LA AG**, in Z u g, Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 196). Werner Thierstein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Walter Schmid, von Homburg, in Stalikon.

22. März 1994

**Windlestra Textiles AG**, in Z u g, Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4294). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

22. März 1994

**Weartex AG**, in Z u g, Kauf und Verkauf von Textilien usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4294). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

22. März 1994

**Team-Kader AG**, in Z u g, Rekrutierung von Kader- und Führungs-personal usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 27). Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

22. März 1994

**Fastran AG**, in Z u g, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4294). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

22. März 1994

**Joseph Dawson AG**, in Z u g, Förderung des Absatzes (Marketing) von Cashmere usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1317). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug.

22. März 1994

**Nova Design Gottschalk**, in B a a r, Industrie-Design: Dienstleistungen im Bereich Produkte-Gestaltung usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3323). Neuer Sitz: C h a m. Adresse: Langackerstrasse 7, 6330 Cham. Robert O. Gottschalk, Inhaber, wohnt nun in Cham. Neue Umschreibung der Geschäftsart: Grafik- und Industriedesign im Bereich Produkte-Gestaltung.

22. März 1994

**Rust & Co, Baugeschäft**, in W a l c h w i l, Baugeschäft (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4280). Kollektivunterschrift. Karl A. Rust, Gesellschafter, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Einzelunterschrift: Madeleine Rust, von und in Walchwil.

22. März 1994

**Compagnie Financière Richemont AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994, S. 1665). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Alan Grieve; seine Prokura ist erloschen.

22. März 1994

**Carlo Gavazzi AG**, in B a a r, Herstellung von und Handel mit Apparaten und Systemen der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994, S. 529). Die Unterschrift von Hans Jürg Keller, Vizedirektor, ist erloschen.

22. März 1994

**Maltina Holding AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

22. März 1994

**Comutexa AG**, in Z u g, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3155). Dr. iur. Hans W. Kopp ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arthur G. Nick, von Basel, Sursee und Luzern, in Zug.

22. März 1994

**D. Widmer Treuhand**, in B a a r, Treuhanddienstleistungen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3926). Daniel Widmer, Inhaber, wohnt nun in Dierikon.

22. März 1994

**Bomar Resources AG in Liquidation**, in Z u g, Handel mit Rohwaren und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**CAMP Cooperation Aktueller Mode Partner AG in Liquidation**, in Rotkreuz Gemeinde R i s c h, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**Codico AG in Liquidation**, in Z u g, Verwaltungsgeschäfte und damit zusammenhängende Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**E.A. Lokhorst AG in Liquidation**, in W a l c h w i l, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**Eliano Trading AG in Liquidation**, in Z u g, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**Glota-Trading AG in Liquidation**, in Z u g, Transporte sowie Herstellung von und Handel mit Motorrädern usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4240). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**KB Anlageverwaltung AG in Liquidation**, in Z u g, Zeichnung, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Überwachung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1652). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1994

**Zuebel Handels AG (Zuebel Trading Ltd)**, in Z u g, Innere Güterstrasse 2, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. März 1994. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Import und Export von Rohstoffen aller Art, insbesondere von metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen sowie Stahlzeugnissen, von Investitions- und Konsumgütern jeglicher Art, insbesondere Handel mit Computer-Hardware, Erwerb, Halten, Verwalten, Veräußern von oder andersweitige Verfügung über Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Finanzierung von Tochtergesellschaften und Drittunternehmen des Handels- und Finanzsektors sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Arthur G. Nick, von Basel, Sursee und Luzern, in Zug, Präsident, und Erwin Stadelmann, von Escholzmatt, in Vitznau. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Branko Nikola Dragas, venezuelanischer Staatsangehöriger, in Caracas (Venezuela). Revisionsstelle: Fidura Treuhand AG, in Zug.

22. März 1994

**Domotrade AG**, in Z u g, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Produktion von Haushaltgeräten usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993, S. 5040). Lic. iur. Stephan Dalcher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Richard E. Blum, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Direktorin mit Einzelunterschrift ist neu Silvia Margraf-Bürgin, von Versoix und Häfelfingen, in Hagedorn Gemeinde Cham.

22. März 1994

**Ralco GmbH**, in C h a m, Seestrasse 5 c/o Tecap AG, 6330 Cham. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. März 1994. Zweck: Handel und Beratung in Tourismus und Engineering, insbesondere für chemische Arbeitsabläufe sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind Pierre A. Michel, von Cheyres, in Zug, und Monika Burkhalter, von Rüegsau, in Emmenbrücke Gemeinde Emmen, mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Pierre A. Michel, Gesellschafter.

22. März 1994

**Kotu Holding AG**, in Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 131). Erwin Koch, Präsident, und Ruth Huber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Erwin Koch ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michel Tuma, von Le Peuchapatte, in Reinach AG. Harald Tuma, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Dora Tuma, Mitglied des Verwaltungsrats, führt neu Einzelunterschrift.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

22 mars 1994

**Solusoft Informatique, Clément & Schuler**, à S o r e n s. Charly Clément, d'Epandes, à Sorens et Jean-Roland Schuler, d'Ueberstorf, à Bulle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 7 mars 1994. But: Bureau d'ingénieurs en informatique technique et industrielle. Adresse: 1642 Sorens, Plan des Marais.

22 mars 1994

**Alimentation P. et A. Bussard**, à M o l é s o n - s u r - G r u y è r e s. Pascal Bussard, de Gruyères, à Moléson-sur-Gruyères et Antoinette Bussard née Boschung, de Gruyères, à Moléson-sur-Gruyères, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1994. Alimentation et fromagerie.

22 mars 1994

**Marcel Horst**, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Marcel Horst, ressortissant hollandais, à Charmey. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Sapin et du dancing «Le Derby».

22 mars 1994

**Mme Christiane Pesenti Magnin**, à E p a g n y, commune de G r u y è r e s, buvette de l'aérodrome (FOSC du 5. 2. 1980, no 29, p. 396). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 mars 1994

**Christiane Pesenti Magnin**, à S o r e n s. Le chef de la maison est Christiane Pesenti, née Magnin, d'Hauteville, à Sorens. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de l'Union.

22 mars 1994

**Ditex S.A.**, à B u l l e (FOSC du 17. 12. 1990, no 245, p. 4993). Nouvelle adresse: chemin de Bouleyres 37.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

21 mars 1994

**Transformetal SA**, à D o m d i d i e r, fabrication, stockage de métaux, etc. (FOSC du 17. 6. 1993, no 115, p. 3154). Gabriel Godel n'est plus président, sa signature est radiée. Eric Ballaman et Fabrice Godel ne sont plus fondés de pouvoirs. Yves Cantin (inscrit) est nommé président avec signature collective à deux. Josef Nellen, vice-président avec signature collective à deux, est nommé également secrétaire. Rolf Stehlin, de Binningen BL, à Châtilion, est nommé membre avec signature collective à deux. L'organe de révision est Fidutrust Revision SA, à Fribourg.

21 mars 1994

**Société de Banque Suisse, succursale d'Estavayer-le-Lac** (FOSC du 4. 10. 1993, no 192, p. 5175), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature d'Ulrich Leber est radiée. Johannes Antonie De Gier est domicilié à Ham/Marlborough (GB). Signature collective à deux pour Franz Menotti, d'Olten SO, à Morigen BE, et Peter A. Wuffli, de Zumikon ZH et Rothrist AG, à Hinteregg ZH.

21 mars 1994

**La Rosière D**, à E s t a v a y e r - l e - L a c, achat, construction, transformation, etc. (FOSC du 15. 5. 1981, no 110, p. 1570). La société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: La Rosière D en liquidation. Jean-Pierre Jeunet, président, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de Louis Jeunet, vice-président, et Simone Jeunet, membre, sont éteints. Leur signature est radiée.

### Bureau de Fribourg

22 mars 1994

**Cyren Immobilien S.à.r.l.**, à F r i b o u r g, l'acquisition, la gestion, la charge et la vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 9. 1991, no 180, p. 4038). Thomas Eggenberger n'est plus gérant, sa signature est radiée. Verena Lüthi, de et à Zurich, est nommée gérante avec signature collective à deux.

22 mars 1994

**Finbaires Services et Participations SA**, à F r i b o u r g, prestation de services et de conseils dans les domaines économiques, etc. (FOSC du 13. 10. 1992, no 198, p. 4772). Jean-Jacques Magnin, inscrit, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 mars 1994

**Corniche Immobilière S.A.**, à F r i b o u r g, toutes affaires immobilières situées à l'étranger (FOSC du 29. 4. 1991, no 81, p. 1783). Date de la dissolution: 17. 3. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Corniche Immobilière S.A. en liquidation, par Alain Schumacher, administrateur inscrit, nommé liquidateur avec signature individuelle.

22 mars 1994

**Revsol Fribourg, Michel Luy**, à F r i b o u r g, fourniture et pose de sols à couler (FOSC du 27. 10. 1986, no 250, p. 4079). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22 mars 1994

**Planche Mag, Rey Béatrice**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e, Magasin de planches à voile et d'articles de sport (FOSC du 18. 6. 1991, no 115, p. 2643). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22 mars 1994

**C + L Soft, Christian Chablais et Michel Luy**, à G r a n g e s - P a c c o t, conception et vente de logiciels informatiques (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 296). L'associé Michel Luy s'est retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison sociale est radiée. L'associé Christian Chablais, de Zumholz, à Lugano, continue les affaires de la société, en raison individuelle, au sens de l'art. 579 CO, sous la nouvelle raison sociale: C + L Soft, Christian Chablais.

22 mars 1994

**Cassaw Chemicals & Raw Materials S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, l'exploitation, la production, la transformation, l'achat, la vente l'import-export de matières premières, etc. (FOSC du 3. 11. 1992, no 213, p. 5128). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 mars 1994

**Darlington Asset Management Services S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, agir à l'étranger en qualité d'agent dans des transactions mobilières, etc. (FOSC du 26. 10. 1990, no 209, p. 4268). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 mars 1994

**Fleur à Fleur, Mlle Patricia Bulliard**, à F a r v a g n y - l e - G r a n d, Centre Commercial. La titulaire est Patricia Bulliard, de Rossens, à Châtel-St-Denis. Commerce de fleurs.

22 mars 1994

**Sita S.A.**, à F r i b o u r g, participer en Suisse ou à l'étranger à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19. 8. 1993, no 160, p. 4379). Olivier Turrettini a démissionné, sa signature est radiée. Georges Perreard, de Genève, à Conches, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

22 mars 1994

**Société Financière Terramaris S.A.**, à F r i b o u r g, l'administration de participation financières à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 20. 10. 1993, no 204, p. 5484). Olivier Turrettini a démissionné, sa signature est radiée. Georges Perreard, de Genève, à Conches, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

22 mars 1994

**Investair S.A.**, à F r i b o u r g, l'acquisition et l'administration de participations, etc. (FOSC du 14. 8. 1991, no 155, p. 3541). Jacques Hauenstein, président, est maintenant domicilié à Russin. Organe de révision: Nicolas Wenger, expert-comptable, à Genève.

22 mars 1994

**Symbol Automobile SA**, à M a t r a n, importation, commercialisation et vente d'automobiles, etc. (FOSC du 18. 4. 1990, no 74, p. 1481). Michel Golay n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Walo Schibler devient administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Daniel Gumy, à Villars-sur-Glâne.

### Bureau de Morat (district du Lac)

22 mars 1994

**Lémansk Trade and Investment LTI S.A.**, à M i s e r y, Villa Golondrina, En Haut-du-Mont, 1721 Misery. Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 18. 3. 1994. But: Rendre des services financiers, procéder à des opérations financières et commerciales, investir et administrer toutes sortes de biens tant mobiliers qu'immobiliers; acquérir, détenir, vendre et utiliser tout bien mobilier ou immobilier, marchandise ou produit commercial ou industriel; participer à d'autres entreprises. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Conseil d'administration: d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Edouard Baud, de Lausanne, à Savigny, administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Perma-services D. Cochard S.A., à Lausanne.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

22. März 1994

**Ospos AG**, in P l a f f e i e n (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Statutenänderung: 26. 2. 1994. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Aktien beschränkt nach Massgabe der Statuten; weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Domizil neu: c/o Verkehrsbüro, 1711 Schwarzwsee. Peter Löscher, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Personen neu oder mutierend: Manfred Riedo, von Plaffeien, in Schwarzwsee, Mitglied des VR, Willy Mauron, von Sâles, in Hinterkappelen, Sekretär des VR (bisher Mitglied) und Paul Stempfel, von Brünisried, in Plaffeien, Kassier (bisher: Sekretär). Alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gérald Buchs, in Plaffeien und Josef Küttel, in Tafers, Revisionsstelle.

22. März 1994

**RAK Revision Audit Kontroll AG**, in D ü d i n g e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1988, S. 1265). Firma neu: RAK Revision Audit Kontroll AG, in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 25. 1. 1994. Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Fidutrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevers 45, Freiburg. Ausscheidende Personen, erloschene Unterschriften: Henri Gendre, von Freiburg, Belfaux und Villarsel-sur-Marly, in Villarsel-sur-Marly, einziger Verwaltungsrat. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidutrust Gestion et Conseils SA, in Freiburg, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

22. März 1994

**Schweizerischer Bankverein**, in G r e n c h e n, Z w e i g n i e d e r - l a s s u n g, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5203). Die Unterschriften von Ulrich Leber und Werner Villard sind erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter A. Wuffli, von Zumikon ZH und Rothrist AG, in Hinteregg ZH. Johannes Antonie De Gier, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Ham/Marlborough (GB).

### Büro Lebern in Solothurn

4. März 1994

**M. Gyger**, in S e l z a c h, Bielstrasse 5. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Monica Gyger-Davanzo, von Eriz, in Bellach, Geschäftsführer: Führung des Restaurationsbetriebes «Rubio-Pub-Club». Einzelunterschrift führt auch der Ehemann Helmut Gyger, von Eriz, in Bellach.

9. März 1994

**Zetter Solar AG**, in B e l l a c h, Planung, Ausführung und Unterhalt von Solar- und Haustechnikanlagen (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1047). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Olivia Copeland, von Zürich, in Selzach; Markus Marti, von Schangnau, in Grenchen, und Peter Stutz, von Niederbuchsiten, in Subingen.

10. März 1994  
**Flury Präzisionsdrehteile AG**, in Feldbrunnen-St. Nikolaus (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3463). Revisionsstelle: Grüter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn.

11. März 1994  
**Steffen Hedwig**, bisher in Selzach, Führung des Restaurationsbetriebes «Rubio-Pub-Club» (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 118). Firma infolge Sitzverlegung nach Solothurn, unter gleichzeitiger Zweckänderung in Betrieb der «Capitol-Bar» (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1994, S. 1283), im Handelsregister Lebern von Amts wegen gelöscht.

17. März 1994  
**Cellulose Attisholz AG**, in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 319). Die Prokuren von Max Emch und Wolfgang Häusler sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Hans Gerber, von Davos, in Kriens und Urs Jäggi, von Burgäschli, in Heinrichswil.

#### Büro Olen-Gösgen in Olen

22. März 1994  
**Dr. H.R. Stüss AG**, in Dulliken, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6212). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Albert Schumacher, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Hans Rudolf Stüss, Delegierter des VR, nun auch Präsident desselben; er zeichnet weiterhin einzeln.

22. März 1994  
**Rapp AG**, Zweigniederlassung in Hägendorf, Ingenieur- und Planungsbüro (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994, S. 650), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Bernhard Berger, von und in Basel; Rolf Scherb, von Basel und Bubendorf, in Itingen, und Rolf Sigrist, von Nottwil, in Trimbach.

22. März 1994  
**Restaurant Giardino Roman Seeholzer**, in Wangen bei Olen (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3101). Firma infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebs gelöscht.

22. März 1994  
**Giardino Roman Seeholzer & Hugo Fellmann**, in Wangen bei Olen, Dorfstrasse 111, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1993. Gesellschafter: Roman Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, und Hugo Fellmann, von Nebikon, beide in Wangen bei Olen. Zweck: Betrieb des Restaurants «Giardino».

#### Büro Wasseramt in Solothurn

21. März 1994  
**L'oggetto Rao + Sieboth**, in Derendingen, Handel mit Inneneinrichtungs- und Kunstgegenständen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5155). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «L'oggetto GmbH», in Derendingen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

21. März 1994  
**L'oggetto GmbH**, in Derendingen, Holunderweg 20 bei Rosario Rao, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. März 1994. Zweck: Handel mit Inneneinrichtungs- und Kunstgegenständen aller Art, wie Möbel, Leuchten, Geschirre usw. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 30 000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 8. 3. 1994 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1993 die bisherige Kollektivgesellschaft «L'oggetto Rao + Sieboth» in Derendingen, mit Aktiven von Fr. 146 103.35 und Passiven von Fr. 107 103.35, zum Übernahmepreis von Fr. 39 000, wovon Fr. 30 000 auf das Gesellschaftskapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Rosario Rao-Sieboth, von Affoltern im Emmental, in Derendingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, zugleich auch Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Sieboth Rao Sibylle, von Affoltern im Emmental, in Derendingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, zugleich auch Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; und Stefan Sieboth-Tüscher, von Riedholz, in Derendingen, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

22. März 1994  
**Ghielmetti Holding AG**, in Biberist, Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 917). Statutenänderung: 11. März 1994. Aktienkapital neu: Fr. 2 100 000 (bisher Fr. 1 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 100 000. Aktien neu: 2100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 1400 Namenaktien zu Fr. 1000). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

#### Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

21. März 1994  
**Affolter + Gschwend AG**, Fotosatz + Reprotechnik, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu & Co., in Bottingen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. März 1994  
**Babberger AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. März 1994  
**Curaped GmbH in Liq.**, in Basel, Institut für Fusspflege (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 223). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

21. März 1994  
**Hofmann & Boschung AG**, in Basel, Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 917). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel Christian, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär des Verwaltungsrats (Mitglied), ohne Unterschrift, und ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhand-Partner HB & P, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Hottinger Wasseraufbereitungsanlagen AG**, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häge Willy, von Lauwil, in Hunzenschwil, mit Einzelprokura (bisher: in Würenlos). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. März 1994  
**Mosse Basel AG**, in Basel, Anzeigen- und Reklamegeschäft usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1023). Domizil neu: Marktplatz 30A, 4001 Basel.

21. März 1994  
**KPMG Fides Peat**, Zweigniederlassung in Basel, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Wirtschaftsprüfungs- und beratungsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4848). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferguson Henry B., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schultz Günther, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wettwil am Albis); Inderbinen Stefan, von Glüringen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Inderbinen Stefan, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

21. März 1994  
**Motorfluggruppe Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bastianon Enrico, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1994  
**Orsini Sprachschule AG**, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klarer Franz, von Basel, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reviteam Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Preiswerk & Cie.**, Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994, S. 482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. März 1994  
**Rank Xerox AG, Filiale Basel**, in Basel, Maschinen und Apparate jeder Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1255), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Münchensteinerstrasse 41, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Käch Alfred, von Langendorf, in Regensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiechter Friedrich, von Bottingen, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kugler Beat, von Egnach, in Adetswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Touton Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Rheinau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinger Ulrich, von Eriswil, in Krauchthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. März 1994  
**Rapp AG**, in Basel, Ingenieur- und Planungsbüro usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger Bernhard, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Scherb Rolf, von Basel und Bubendorf, in Itingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. März 1994  
**RVF Regio-Vermittlungsgesellschaft für Finanzdienstleistungen mbH**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1994, S. 221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreher Jürgen Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Palmieri Eliseo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift). Statutenänderung: 25. 2. 1994.

21. März 1994  
**Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993, S. 6358). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Albert, von Volken, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigrist Erwin, von Meggen und Luzern, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fah Nikolaus, Dr., von Kalbrunn, in Gais, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber Alfred, von Ramsen, in Muri b. Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. März 1994  
**Stöcklin AG**, Zweigniederlassung in Basel, Bauwerkzeuge usw. (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1980, S. 3631), mit Hauptsitz in Etingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stöcklin Lothar, von und in Etingen, Präsident des Verwaltungsrats und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arlesheim).

21. März 1994  
**Stuor AG**, in Basel, Reinigungs- und Anstricharbeiten usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1978, S. 2321). Domizil neu: c/o Elsbeth Herzog, Nidwaldnerstrasse 45, 4055 Basel.

21. März 1994  
**Werner Sutter Architekt**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2530) mit Hauptsitz in Muttenz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Friedrich, von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Peter, von Muttenz und Basel, in Muttenz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, in Basel); Sutter Rudolf, von Muttenz und Basel, in Muttenz, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Flury Urs, von Lommiswil, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. März 1994  
**Technidata AG**, in Basel, Datensysteme usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**TGE Télégestion Energie Rapp Basel AG**, in Basel, Dienstleistungen auf den Gebieten Heizung usw. (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1986, S. 3933). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Toscafin AG**, in Riehen, Wein usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3184). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbacher Felix, von Arlesheim, in Bottingen, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Transglöbe AG**, in Basel, Patente, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balfidur Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Transit Commerce AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 80). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Zodiac Finaz AG**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Ventas AG in Liquidation**, in Basel, internationale Handels- und Beratungsaktivitäten usw. (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993, S. 1692). Liquidation beendet. Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 6. 1. 1994 liegt vor. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

21. März 1994  
**CL Info-Reisen AG**, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 198). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Firma neu: **CL Treuhand AG**. Zweck neu: Betrieb eines Treuhandbüros mit allen einschlägigen Treuhandgeschäften, insbesondere Durchführung von Revisionen und Führen von Buchhaltungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück + Hunziker AG, in Basel, Revisionsstelle.

21. März 1994  
**Furrer & Flück AG**, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3434). Statutenänderung: 18. 2. 1994. Firma neu: **Flück Treuhand AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: **CL Treuhand AG**, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

21. März 1994  
**Karl Tschudin AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Hochbergerstrasse 50, 4057 Basel, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Liesberg. Firma am Hauptsitz: «Karl Tschudin AG». Eintragung im Handelsregister Liestal: 5. 1. 1994. Letzte Publikation: SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1994, S. 310. Zweck: Handel mit Natursteinen, Ausführung von Steinhauer- und Steinmetzarbeiten sowie Versetzen von Natursteinen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräußern. Vertretung der Zweigniederlassung: Joray Erich Marcel, von und in Liesberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schmidlin Kurt, von und in Dittingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

21. März 1994  
**Newroc AG**, in Basel, Abbau von Natursteinen usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1204). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Laufen B L (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1359) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. März 1994  
**Sandoz Pharma AG**, in Basel (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schillinger Erwin, Dr., von und in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäger Rudolf, Dr., von Ernetswil, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwimpfer Gottlieb, Dr., von Oberkirch, in Riehen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butler Georges C., Dr., britischer Staatsangehöriger, in Allschwil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cajoob René Marcel, von Zürich, in Binningen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhardt Lothar, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Bellingen (D), stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loidl Alfred, Dr., von Hölstein, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Gennep Justus, Dr., niederländischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gnos Othmar, von Isenthal, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Grafenried Beat, Dr., von Bern, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peier Peter, von Lostorf, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer Dietmar, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler Werner, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abischer Bernard, Dr., von Heitenried, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien; Bleicher Marc, Dr., französischer Staatsangehöriger, in Colmar (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Bärli Viktor, Dr., von Muttenz, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burki Otto, von Biberist, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Gadiant Fulvio, Dr., von Basel, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Gruber Kurt, von Wilderswil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kuoni Hans, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Madörin Max, von Zunzgen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Morley John, Dr., britischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseyer Alfred, von Schlosswil, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien; Traxler Roland, Dr., von Balterswil, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weil Claude, Dr., französischer Staatsangehöriger, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrling Paul Linus, Dr., von Wettwil am Albis, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Kropp Eduard, niederländischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Vasella Daniel L., Dr., von Poschiavo, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Fozard John R., Dr., britischer Staatsangehöriger, in Hegenheim (F), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Mekler Philipp, Dr., von Zürich, in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Reinhardt Jörg, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ehrenkirchen (D), Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Azria Moïse, Dr., von und in Basel, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: französischer Staatsangehöriger); Sturzenegger Erich, Dr., von Teufen, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Basel); Vigouret Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Riedisheim (F), mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Alle); Fullagar Edgar J., britischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherfer Heinrich, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schicht Volker, von Küssnacht ZH, in Cuckfield (Sussex, GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Harrison William B., Dr., irischer Staatsangehöriger, in Binningen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dillier Veillon Nicole, von Aigle, in Mulhouse (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Egger Hugo, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofer Alex, von und in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Immer Karl, von Oberhofen am Thunersee, in Ramlnsburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Lill Rainer, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Scheibler Samuel, von Oftringen, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; von Wartburg Beat, Dr., von Wangen bei Olten, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wildhaber Frances A., Dr., von Bronschhofen und Flums, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

21. März 1994  
**Gasotex AG**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2880). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1332) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
21. März 1994  
**Powerplay Automaten AG**, in Basel (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3903). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1387) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
21. März 1994  
**Torrisi Auto-Occasionen**, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 241). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. März 1994  
**Trombini G. Baukonstruktionsbüro**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1990, S. 788). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. März 1994  
**Margrit Tschudin**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1978, S. 1303). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
21. März 1994  
**Adrian Imm**, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1885). Firma neu: **Galerie Varia**, **Adrian P. Imm**. Zweck neu: Organisation von Kunstausstellungen, Handel mit Kunst- und Kulturgütern sowie Import und Export von Waren aller Art; Design, Herstellung und Vertrieb von Bijouterie- und Schmuckwaren sowie andern Kunstobjekten, innen- und aussenarchitektonische Gestaltungen, Restaurationen von und Renovationen an Kunstwerken und Antiquitäten unter den Bezeichnungen «AD Paul Design», «AD Paul» und «AD».
21. März 1994  
**Tiff 2000 Coiffure, René Emter**, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 31. 3. 1994, S. 832). Firma neu: **Tiff Coiffure, René Emter**.
21. März 1994  
**Coiffure Claus Cosmetic Carla, Carla Verheijen**, in Basel, Weisse Gasse 14, 4001 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Verheijen Carla, von und in Pratteln, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Coiffure- und Kosmetiksalons.
21. März 1994  
**Kunsthandlung Einrahmungen Jakob**, in Basel, Güterstrasse 158, 4053 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Jakob Ernst, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Kunsthandlung sowie Einrahmungen aller Art.
21. März 1994  
**«Teli» Apotheke, Dr. A. Künzli**, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli Andreas Dr., von Basel und Ettiswil, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Kaisten).
21. März 1994  
**Regent Reisen AG**, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6706). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder Peter, von Oetwil am See, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. März 1994  
**Gisa Guido Hänggi + Salvatore Potenza**, in Laufen, Birkenweg 19, 4242 Laufen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1994. Zweck: Praktische Anwendungstechnik von Bauechemie wie: Abdichtungen aller Art; Betonsanierungen; Injektions-Technik; Beschichtungen. Eingetragene Personen: Hänggi Guido, von Meltingen, in Laufen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Potenza Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994  
**Sport bym Törl AG**, in Liestal, Handel mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frossard Numa, von Basel, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. März 1994  
**Eltreva AG (Eltreva SA) (Eltreva Ltd)**, bisher in Aesch BL, Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2531). Statutenänderung: 16. 3. 1994. Firma neu: **Isal AG**. Übersetzungen der Firma neu: **Isal SA, Isal Ltd**. Sitz neu: **Arlesheim**. Domizil neu: **Talstrasse 40, 4144 Arlesheim**. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lendi Alex Otto, von Walenstadt, in Sevelen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer Hans, von Oerflingen, in Sax, Gemeinde Sennwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Schaan (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Michel, von Alterswil, in Rüslikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Asal Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildenbrand Kurt, von Glattfelden, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harzenmoser Roland, von Oberhelfenschwil, in Pfeffingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Luensmann Marcus, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
22. März 1994  
**Nestj GmbH**, in Liestal, c/o Benjamin Duschetta, Standweg 6, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 3. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere den Betrieb eines Maklerbüros und die Vermittlung von Geschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung Stammkapital: Fr. 11.000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Auto und diverse Büroeinrichtungen-Gegenstände, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 3. 1994, zum Pries von Fr. 11.000, welcher an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duschetta Benjamin, von Zerne, in Liestal, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Surer Susanne, von Arisdorf, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. März 1994  
**Oldie Reisen GmbH**, in Schaffhausen. Adresse: Mühlenalsträsschen 11, 8200 Schaffhausen. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 17. März 1994. Zweck: Organisation von Busreisen. Stammkapital: Fr. 20.000; 1 Stammeinlage zu Fr. 19.000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter: Marcel Roost, von Unterschlatt, in Neuhausen am Rheinfluss, mit Fr. 19.000 Stammeinlage; Natalie Wenk, russische Staatsangehörige, in Gipf-Oberriick, mit Fr. 1000 Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Gesellschafterin Marcel Roost. Ferner führt Einzelunterschrift: Gesellschafterin Natalie Wenk.
22. März 1994  
**La Donna AG**, in Schaffhausen. Adresse: Neustadt 83, 8200 Schaffhausen (eigene Geschäftsräume). Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. März 1994. Zweck: Verkauf von und Handel mit Textilien. Kapital: Fr. 100.000, voll liberei, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Einschreibebrief, Verwaltungsrat: Enrico Marchetti, italienischer Staatsangehöriger, in Stetten SH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Theresia Boppert, von St. Gallen, in Flurlingen, Mitglied, ohne Unterschrift; Ingrid Gilda Bremer, von Einsiedeln, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Unterschrift. Revisionsstelle: Niedermann Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfluss.
22. März 1994  
**Terraplan Architekten AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1994, S. 507). Erloschene Revisionsstelle: René Schmid. Neue Revisionsstelle: Horath Treuhand AG, in Will SG.
22. März 1994  
**Schweizerische Volksbank**, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 183 vom 21. 9. 1993, S. 4947), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschriften von Albert Keller und Erwin Sigrist sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Niklaus Fäh, von Kaltbrunn, in Gais; Alfred Huber, von Ramsen, in Muri bei Bern.
22. März 1994  
**Schwimmbad-Genossenschaft Hallau**, in Hallau (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2656). Kurt Regli ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Vorstand an als Präsidentin, mit Unterschrift zu zweien: Elisabeth Gelewsky, von Emmen, in Hallau.
22. März 1994  
**F. Hyseni, Futura**, bisher in Diessenhofen (SHAB Nr. 349 vom 7. 2. 1994, S. 922). Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Vorstadt 9, 8200 Schaffhausen. Inhaber: Florim Hyseni, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Diessenhofen. Reisebüro.
22. März 1994  
**Mode-Boutique zum Hirzli, Ursula Stirnimann**, in Stein am Rhein. Adresse: Understadt 28, 8260 Stein am Rhein. Neue Einzelzifferna. Inhaberin: Ursula Stirnimann, von und in Eschenz. Kleidergeschäft.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. März 1994 (2140)  
**Pegasus Perde Verlag AG PPV**, in Goldach, Chellenstrasse 27, 9403 Goldach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1994. Zweck: Verlag von sowie Handel mit dem Pegasus Perde Magazin PPM sowie weitem verlegerischen Erzeugnissen im Print- und Nonprintmarkt. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1994 Büromaterial, EDV-Geräte und einen Personenwagen, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 10.000 als Forderung gutgeschrieben werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Pegasus Perde Verlag AG in Liquidation», in Schaffhausen, die Verlagsrechte der Zeitschrift «Pegasus Perde Magazin» zum Preise von höchstens Fr. 1.000.000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zuckerswerdt, Kurt, von Oberalm, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2141)  
**AG Elektrizitätswerke**, in Bad Ragaz, Versorgung von Bad Ragaz und Umgebung mit elektrischer Energie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4003). Statutenänderung: 18. 3. 1994. Zweck neu: Versorgung der Gemeinden Bad Ragaz und Pfäfers mit Energie sowie Führung eines Installationsfachgeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Entnahme aus freien Reserven Fr. 600.000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Rudolf, von Schleithem und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Au (Waldenswil)).
24. März 1994 (2142)  
**Air-Maritime AG**, in St. Margrethen, Übernahme und Vermittlung von Speditionsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Dr. Alfons, von Isenthal UR, in St. Margrethen SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Emil, von Eggersriet, in St. Margrethen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; P. Hübscher Treuhand AG, in Berneck, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2143)  
**AM Bauholding AG**, in St. Gallen, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen).
24. März 1994 (2144)  
**Bixi Systems AG**, in Mels, Herstellung und Vertrieb von Systemen für Personaldaten und Sicherheit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 591). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gantenbein, Christian, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (2145)  
**Eccoss AG**, in St. Gallen, Beratung von Unternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994, S. 40). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knecht, Franz, von Döttingen, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Schmid-Schönbein, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Daniel, von Urtenen, in Feldmeilen (Meilen), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
24. März 1994 (2146)  
**Haka AG Fabrik für Kunststoff-Produkte**, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Röhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braun, Dr. Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (2147)  
**JDB Holding AG**, in Altsätten, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1991, S. 3867). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2148)  
**Novit AG**, in Au SG, Handel mit Textilmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwenger, Dietmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Lustenau (A), mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (2149)  
**Optron AG**, in Goldach, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von lichtelektrischen Spezialgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brauss, Brigitte, von Tübach, in Tübach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Kuratli, Hans, von Nesslau, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
24. März 1994 (2150)  
**Rilling AG**, in Thal, Herstellung und Installation von sowie Handel mit Einrichtungen und Systemen für Gastronomie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993, S. 5952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rietmann & Partner AG, Wirtschaftsprüfer und Steuerberater, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, in St. Gallen).
24. März 1994 (2151)  
**Samac Software-Produkte AG (Samac Software-Products Ltd.)**, in St. Gallen, Herstellung, Vermarktung und Vertrieb von Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1171). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2152)  
**Schumacher Getränke AG**, in Sargans, Vertrieb von Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2153)  
**SFS Industrie Holding AG**, in Au SG, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buschor, Albert, von Altstätten, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Hermann, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmeyer, Fritz, von Untereggen, in Altsätten, Mitglied; ohne Zeichnungsberechtigung.
24. März 1994 (2154)  
**Wemar Weber Zwei-Rad AG**, in Rapperswil SG, Verkauf und Kauf von Zwei-Rädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mosberger, Claudius, von Uesslingen, in Hurden (Frienbach), Revisionsstelle.
24. März 1994 (2155)  
**Wilhelm Wiemann AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuzinger, Willy, von Nestal GL, in Abtwil (Gaiserswald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiemann, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2156)  
**Zürcher AG Zuzwil SG**, in Zuzwil SG, Kies- und Sandgewinnung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 121). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert Kuratli, eidg. dipl. Immobilienhändler, pat. Grundbuchverwalter, in St. Peterzell, Revisionsstelle.
24. März 1994 (2157)  
**Wohnbau A.G. St. Gallen**, in St. Gallen, Herstellung, Vermietung und Verwaltung von Wohnbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3249). Firma neu: **Wohnbau A.G. St. Gallen in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13. Januar 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zamboni, Giovanni, von Bern, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Brotschi-Zamboni, Louis, von Luzern, in Horw, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Krause-Zamboni, Peter, von Köniz, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Boksberger, Heinz, von Bürglen TG, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (2158)  
**Bonar S.A.**, in Gossau SG, Handel mit Metallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5642). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Weiningen ZH (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1459) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
24. März 1994 (2159)  
**Braunviehzuchtgenossenschaft Goldingen**, in Goldingen, Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1130). Domizil neu: c/o Oswald Büsser, Echetschwil, 8638 Goldingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blöchliger, Hermann, von Goldingen, in Goldingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger, August, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büsser, Oswald, von Amden, in Goldingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger, Erwin, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (2160)  
**Foto Felix, Felix Engler**, in Rorschach, Eisenbahnstrasse 15, 9400 Rorschach, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Fotostudio für Portraits, Hochzeiten und Architektur. Eingetragene Personen: Engler, Felix, von Sevelen, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

24. März 1994 (2161)  
**Katerina's, Karin Ninirakis**, in Buchs SG, Grünastrasse 22, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Geschenksverpackungen und -artikeln. Eingetragene Personen: Ninirakis-Ehrenzeller, Karin, von Oberbüren, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ninirakis-Ehrenzeller, Nektarios, griechischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, mit Einzelprokura.
24. März 1994 (2162)  
**Heinrich Kreis**, in St. Gallen, Installationsgeschäft für Gas usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993 S. 6). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kreis, Hanna-Luise, von Zürich und Roggwil TG, in St. Gallen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreis, Heinrich Walter, von St. Gallen, Roggwil TG und Zürich, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (2163)  
**Lachen-Drogerie Roland Vontobel**, in St. Gallen, Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990 S. 2603). Weiteres Geschäftslokal: Langgasse 72, 9008 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24. März 1994 (914)  
**Cla Famos - Decarro**, in Tschlin, Hotel Post usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1961 S. 2381). Diese Einzelfirma ist infolge Überganges von Aktiven und Passiven an die Famos SA, in Martina, Gde. Tschlin, erloschen.
24. März 1994 (915)  
**Famos SA**, in Tschlin, 7560 Martina, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 3. 1994. Zweck: Führung des Grenzkioss sowie Betrieb anderer Geschäfte, die direkt oder indirekt damit zu tun haben; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 600 000. Liberierung: Fr. 600 000. Aktien: 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Uebernahme bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Cla Famos-Decarro, in Martina, Gde. Tschlin, gemäss Uebernahmebilanz per 01.12.1993, mit Aktiven von Fr. 1 101 763.60 und Passiven von Fr. 158 945.30, wofür 600 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 342 818.30 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Famos-Decarro, Cla, von Ramosch, in Martina Gde. Tschlin, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos-Decarro, Liliane, von Ramosch, in Martina Gde. Tschlin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos-Noder, Anton, von Ramosch, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos, Urezza, von Ramosch, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Famos, Martina, von Ramosch, in Martina Gde. Tschlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cresta & Partner SA, in St. Moritz, Revisionsstelle.
24. März 1994 (916)  
**Albergo Giardino Holding AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994 S. 835). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Albert, von Naters, in Brig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Naters, Mitglied); Hangartner, Eugen B., von Altstätten, in Laax, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Stalder, Adrian, von Lützelflüh, in Orselina, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (917)  
**Arosa Data Tekom AG**, in Arosa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weidinger & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. März 1994 (918)  
**Bündner Cementwerke AG**, in Untervaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3755). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.
24. März 1994 (919)  
**Casa Romana Aktiengesellschaft**, in Vaz/Obervaz, Beteiligung, Finanzierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992 S. 4873). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. März 1994 (920)  
**Chabol Holding AG (Chabol Holding SA) (Chabol Holding Ltd.)**, in Chur, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981 S. 145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Schnellmann, in Wallisellen, Revisionsstelle.
24. März 1994 (921)  
**Clavadetscher + Flury Treuhand- und Revisions AG**, in Küblis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 393). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Graubünden hinterlegt.
24. März 1994 (922)  
**Gitag SA**, in Celerina/Schlarigna, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1977 S. 2129). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
24. März 1994 (923)  
**HP Intraco Ltd**, in Igis, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992 S. 1417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
24. März 1994 (924)  
**Lustenberger Immobilien AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rettich, Josef, von Cazis, in Maladers, Revisionsstelle.
24. März 1994 (925)  
**Zuber Garten- und Sportplatzbau AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992 S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. März 1994 (926)  
**Zuber Gärtnerei AG**, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987 S. 1461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. März 1994 (927)  
**Zuber Immobilien AG**, in Domat/Ems, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987 S. 1461). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
24. März 1994 (928)  
**Eberle, Danuser Bike Shop Arosa GmbH**, in Arosa, Unterseerstrasse 77, 7050 Arosa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 3. 1994. Zweck: Reparaturservice von und Handel mit Velos und Mountain-Bikes, insbesondere deren Verkauf sowie der Handel mit Zubehör und Sportartikeln im allgemeinen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Graubünden und SHAB. Eingetragene Personen: Eberle, Remo, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Arosa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzel-

unterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Danuser, Christian, von Mastrils, in Arosa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbeurteilung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

24. März 1994 (929)  
**F. Gramatica, Kaminbau + Sanierungen**, bisher in Untervaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993 S. 1203), mit Hauptsitz in Zürich. Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Flurstrasse 4, 7205 Zizers.
24. März 1994 (930)  
**Carl Hagmayer & Sohn**, in Andeer, Sachtransporte und Fahrgeschäfte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985 S. 237). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Carl Hagmayer, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Jürg Hagmayer führt im Sinne von Art. 579 OR dea Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma «Jürg Hagmayer, Transportes, in Andeer, fort.
24. März 1994 (931)  
**Jürg Hagmayer, Transporte**, in Andeer, 7440 Andeer, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Carl Hagmayer & Sohn», in Andeer, fort. Eingetragene Personen: Hagmayer, Jürg, von St. Gallen, in Andeer, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (932)  
**Winterthur Leben, Generalagentur Chur, Burk Eggenberger**, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993 S. 426). Domizil neu: Stadtgartenweg 6, 7002 Chur 2.

## Aargau - Argovie - Argovia

24. März 1994 (1727)  
**AFS AG Furnier Service**, bisher in Lupfig, Verkauf von Furnierprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 5. 11. 1993 S. 5819). Statutenänderung: 21. 3. 1994. Sitz neu: Ruppertswil. Domizil neu: Suhardweg 18, 5102 Ruppertswil. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 600 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Klöti, Hans, von Bertschikon, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klöti, Charlotte, von Bertschikon und Gossau ZH, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreuzberger, Hans Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Auenstein, mit Einzelprokura (bisher: in Aarau).
24. März 1994 (1728)  
**Arocosmet AG**, in Zofingen, Handel mit kosmetischen Produkten und Medizinallpflanzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1992 S. 4175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kontrollra Treuhand + Revisions AG, in Rothrist, Revisionsstelle.
24. März 1994 (1729)  
**Born Elektro AG**, in Aarburg, Projektierung und Ausführung sämtlicher Installationsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990 S. 1935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti Treuhand und Verwaltungen AG, in Safenwil, Revisionsstelle.
24. März 1994 (1730)  
**Christen-Müller AG**, in Wettingen, Betrieb eines Papeterie- und Bürofachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977 S. 4059). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen-Müller, Gottfried, von Suhr, in Wettingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christen-Müller, Erika, von Suhr, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Peter, von Suhr, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Obersiegenal, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Ringger Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
24. März 1994 (1731)  
**H.R. Widmer AG**, in Oberentfelden, Erstellung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987 S. 1071). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Widmer, Anita, von Gränichen, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Hans Rudolf, von Gränichen, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
24. März 1994 (1732)  
**Hetex Garn AG**, in Niederlenz, Fabrikation und Verkauf aller Arten von Garnen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 7. 4. 1993 S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaiser, Amanz, von Biberist, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kury, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Liedtke, Reinhold, von Niederlenz, in Niederlenz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Dr. Edgar, von Widnau, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Marcel, von Lauerz, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Krautter, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweger, Armin, von Etitwil, in Sursée, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (1733)  
**Huser Feinmechanik und Maschinenbau AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986 S. 3901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urech & Partner Revisions AG, in Auenstein, Revisionsstelle.
24. März 1994 (1734)  
**M. Besomi AG**, in Würenlos, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987 S. 1797). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenker, Rudolf, von Schönenwerd, Däniken und Olten, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
24. März 1994 (1735)  
**Stephan-Electro AG**, in Wettingen, Handel mit Produkten, insbesondere der Antriebs- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992 S. 1460). Statutenänderung: 8. 3. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 270 000 (bisher: Fr. 150 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 270 000. Aktien neu: 270 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB; wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mock, Bruno, von Zürich und Herisau, in Küssnacht, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Maur); ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. März 1994 (1736)  
**Intraco Intertrade and Consult AG**, in Reinfelden, Import und Export von Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992 S. 1094). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Küssnacht (SHAB Nr. 54 vom 17.03.1994, S. 1458) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
24. März 1994 (1737)  
**Artema AG, Baden (Artema SA, Baden) (Artema Ltd, Baden)**, in Baden, Dienstleistungen in den Bereichen Stellenvermittlung, Personalberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992 S. 1136). Firma neu: Artema AG, Baden in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 2. 2. 1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 21. 2. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (1738)  
**Pauli Partner AG**, in Brugg, Erbringung von Dienstleistungen im Bauwesen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1992 S. 1441). Firma neu: Pauli Partner AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 8. 2. 1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 2. 3. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
24. März 1994 (1739)  
**Frank Marent Manual Management GmbH**, bisher in Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30. 8. 1993 S. 4554). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 22. 7. 1993, 24. 11. 1993. Sitz neu: Othmarsingen. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3 a, 5504 Othmarsingen. Zweck: Planung und Erhaltung von technischen Dokumentationen und damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung neu: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Saecheinlage: Büroeinrichtungen gemäss Saecheinlagevertrag vom 22. 7. 1993, zum Uebernahmepreis von Fr. 20 000, wovon der Saecheinleger Frank Marent einen Stammanteil von Fr. 19 000 und Carolina de Mattia einen Stammanteil von Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Mattia, Carolina, italienische Staatsangehörige, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 (wie bisher); Marent, Frank, von Rickenbach ZH, in Othmarsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: in Frauenfeld).
24. März 1994 (1740)  
**Sulzer Infra (Schweiz) AG Filiale Rohr AG**, in Rohr AG, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993 S. 4606), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruggmann, Albert, von Lütisburg, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (1741)  
**Walter Rentsch AG**, in Aarau, Handelsunternehmen der Bürofachbranche usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993 S. 2883), mit Hauptsitz in: Dielikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Genier, Claude, von Thierrens, in Carrouge VD, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenmoser, Erich, von Zürich und St. Peterzell, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand, Urs, von Richterswil, in Greifensee, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Stellvertreter Direktor); Tanner, Rolf, von Schaffhausen und Gossau ZH, in Gossau ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Rolf, von Kriens und Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
24. März 1994 (1742)  
**ABF Trading & Consulting, André B. Fischer**, in Lenzburg, Bahnhofstrasse 18, 5600 Lenzburg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen von Firmen und Handel mit Produkten. Eingetragene Personen: Fischer, André B., von Meisterschwanden und Schafisheim, in Schafisheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1743)  
**AR Adi Rabinovitz, Selbstverteidigungs-Schule**, in Baden, Hägelerstrasse 67, 5400 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Kursen auf dem Gebiete der Personen-Sicherheit und Selbstverteidigung sowie Handel mit entsprechenden Produkten. Eingetragene Personen: Rabinovitz, Adi, von Baden, in Baden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1744)  
**Blackstone Ch. Tieber Detektei**, in Reinach AG, Winkelstrasse 16, 5734 Reinach AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Detektivbüros, Durchführung von Beweismittelbeschaffung, Überwachungen, Personenschutz, Hundestafel, Inkasso, Wertsachen- und Finanztransporte, Sicherheitsbegleitung sowie Sicherheitsdienste. Eingetragene Personen: Tieber, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1745)  
**Ch. Tieber Restaurant und Bar Rössli**, in Reinach AG, Winkelstrasse 16, 5734 Reinach AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Wirtshaus und Bar. Eingetragene Personen: Tieber, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1746)  
**Dental-Labor, Titus Fischler**, in Möhlin, Hauptstrasse 49, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung aller Arten von Zahnersatz. Eingetragene Personen: Fischler, Titus, von Möhlin, in Zeiningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fischler, Elisabeth, von Möhlin, in Zeiningen, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1748)  
**Hotel Linde**, F. Schweizer, in Oftringen, Untere Hauptstrasse 15, 4665 Künzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen des Hotel-Restaurant Linde. Eingetragene Personen: Schweizer, Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Moser, Anneliese, österreichische Staatsangehörige, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1749)  
**Ich, Ban Trading A. Baatiche**, in Zurzach, Dahlienweg 10, 8437 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Orientteppiche, Accessoires und Kunstgegenstände sowie Ausstellungen. Eingetragene Personen: Baatiche, Ahoene, algerischer Staatsangehöriger, in Zurzach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
24. März 1994 (1750)  
**Symed Medical Systems Jacques Straumann**, in Würenlos, Flühstrasse 25, 8116 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von medizinischen Geräten. Eingetragene Personen: Straumann, Jacques, von Bubendorf, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Leikam Straumann, Monika, von Bubendorf, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (1751)  
**T.H. Berber**, in **Neuenhof**, Hardstrasse 78, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen sowie Reparaturservice. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Berber & De Fina», in Neuenhof, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Berber, Turgut H., von Neuenhof, in Neuenhof, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (1752)  
**Viva - Ch. Premier**, in **Oberehrendingen**, Dorfstrasse 13, 5422 Oberehrendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Freizeitartikeln. Eingetragene Personen: Premier, Christine, von Gossau ZH und Lengnau AG, in Böbikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (1753)  
**Florian S.J. Mitscherlich**, lic.iur., in **Zofingen**, Beratungen auf dem Gebiet Krankenversicherung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991 S. 1192). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Sumiswald (SHAB Nr. 49 vom 10.3.1994, S. 1333) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1994 (1754)  
**Flora Bar Misteli + Fröhlich**, in **Wohlen A.G.**, Hofmattenweg 1, 5610 Wohlen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1994. Zweck: Betrieb einer Bar und eines Gastwirtschaftsbetriebes. Eingetragene Personen: Misteli, Marco, von Neundorf, in Wohlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fröhlich, Marianne, von Mägenwil, in Wohlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (1755)  
**Berber & De Fina**, in **Neuenhof**, Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991 S. 2085). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes durch Art. 579 OR als Einzelfirma (T. H. Berber), in Neuenhof, durch den Gesellschafter Turgut Berber. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Fina, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Effingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24. März 1994 (1756)  
**Casa mia, Cavaleria + Galindo**, in **Aarburg**, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988 S. 1801). Firma neu: Casa mia, Cavaleria + Galindo in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 8.9.1993. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 28.2.1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

24. März 1994 (1757)  
**TSC Air Clean GmbH**, in **Bergdietikon**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993 S. 4193). Statuten geändert am: 22. 3. 1994. Stammkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 20 000). Liberierung neu: Fr. 300 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Rolf, von Diessbach bei Büren, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 291 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000).

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. März 1994  
**Möbelpick A. Zürcher**, in **Amriswil**, Möbelhandel (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2917). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

22. März 1994  
**Möbel Pick AG**, in **Amriswil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. 3. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betreuung von Möbelhandel, Innendekorationen, Bettwaren, Teppichen, Fabrikation Kücheneinrichtungen und Erbringen von Dienstleistungen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Albin Zürcher, von Rüderswil, in Leimbach, als Präsident, und Theres Zürcher, von Rüderswil, in Leimbach, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Revitour, Peter Baumgartner, in Belp. Domizil: Fuchsühlstrasse 12, 8580 Amriswil. Weitere Geschäftsadresse: Shopping Kirchstrasse, 8580 Amriswil.

22. März 1994  
**LGS Technology AG**, bisher in **Affoltern am Albis** (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5126). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 3. 1994 und der Verwaltungsratsentscheidung vom 17. 3. 1994 wurde der Sitz nach **Güttingen** verlegt. Zweck: Produktion, Handel, Vertrieb, Dienstleistungen und Finanzierungen jeglicher Art im Elektronik-, Kommunikations- und Informationsbereich. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Das bisher zu 50% liberierte Aktienkapital wurde voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die ursprünglichen Statuten vom 12. 10. 1992 wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Luzius Grauer, von Degersheim, in Affoltern am Albis, wie bisher. An Peter Ermish, Bürger der USA, in Güttingen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Revisionsstelle alt: Stephan Stürmann, in Bülach; neu: Timag Treuhänder & Informationsmanagement AG, in Ruswil. Domizil: Altnauerstrasse 13, 8594 Güttingen.

22. März 1994  
**Remavia Ltd.**, in **Tägerschen**, Handel mit Flugzeugen, Flugzeugersatzteilen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30. 6. 1992, S. 3009). Claudia Remaci, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten (Selbstlöschung nach Art. 25a HRGv).

22. März 1994  
**Ingenieurbüro Rolf Soller AG**, in **Kreuzlingen**, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1486). Die weitere Geschäftsadresse in Ermatingen wurde aufgehoben.

22. März 1994  
**Schweizerische Kreditanstalt**, **Zweigniederlassung in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6569), mit Hauptsitz in Zürich. An Christa Köhler, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. März 1994  
**Società Anonima Rodolfo Zulauf**, **Zweigniederlassung in Amriswil**, Fabrikation von und Handel mit Herrenbekleidung usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3890), mit Hauptsitz in Mendrisio. Die Zweigniederlassung ist infolge Löschung des Hauptsitzes erloschen.

22. März 1994  
**Reisebüro Kurt Enderli**, in **Kreuzlingen**, Betrieb eines Reisebüros (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2994). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. März 1994  
**Fehr & Partner**, in **Frauenfeld**, Handel mit und Vertrieb von Immobilien usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5934). Die Prokura von Arthur Krieg ist erloschen. An Hans-Peter Gasser, von Lungern OW, in Wangen bei Dübendorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. März 1994  
**Jos. Schulthess**, in **Romanshorn**, Betrieb des Restaurants Ochsen (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1855). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. März 1994  
**Regina Gort**, in **Niederwil TG**. Firmainhaber ist Regina Gort, von Pfäfers, in Niederwil TG. An Anton Gort, von Pfäfers, in Niederwil TG, wurde Einzelprokura erteilt. Betrieb des Restaurants Wiesental. Tegelbachstrasse, Niederwil, Post: 8500 Frauenfeld.

## Ticino - Tessin - Tessin

**Ufficio di Bellinzona**

21. marzo 1994  
**Tricomix SA**, in **S. Antonino**, raccolta scarti, ecc. (FUSC del 6. 4. 1990, n. 68, p. 1355). Nuova sede: **Giubiasco**, via delle Gaggiole 16. Statuti modificati: 18. 3. 1994. Revisore: Studio fiduciario Curti e Molo SA, Bellinzona.

21. marzo 1994  
**Jonata SA**, in **Bellinzona**, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 19. 4. 1990, n. 75, p. 1504). Revisore: Reviamco SA, Bellinzona.

21. marzo 1994  
**Ristogest SA**, in **Bellinzona** (nuova iscrizione). Data statuti: 14. 3. 1994. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita e la locazione di ristoranti, mense, bar, mesite e locali notturni. La società può compiere ogni atto destinato al raggiungimento dello scopo sociale nonché partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale azionario: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Alla società viene fatto apporto dell'attivo e del passivo del ristorante «Locanda Ticinese», in Bellinzona, come da bilancio 31. 12. 1993 e più esattamente un attivo di fr. 130 164.15 ed un passivo di fr. 21 575.35, vale a dire un attivo netto di fr. 108 588.80, computati sul capitale azionario per fr. 100 000. Pubblicazioni: FUSC e FUCT, convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Presidente con firma individuale: Oscar Cramer, da Poschivio in Giubiasco; membri con firma collettiva a due con il presidente: Dolores Pascarella, da Bellinzona in Giubiasco, e Giuseppe Pascarella, cittadino italiano in Giubiasco. Recapito: c/o Locanda Ticinese, via Orico 3. Revisore: Fidenord SA, Lumino.

21. marzo 1994  
**Viaggiatori del Tempo SA in fallimento**, in **S. Antonino**, gestione commercio ambulante, ecc. (FUSC del 24. 2. 1994, n. 39, p. 1075)

**Golf in Punto Sette SA in liquidazione fallimentare**, in **Cadeanazzo**, favorire la pratica del gioco del golf (FUSC del 14. 1. 1994, n. 10, p. 280)

Le procedure di fallimento sono sospese per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Bellinzona del 18 marzo 1994.

21. marzo 1994  
**Loair SA**, in **Sementina**, l'acquisto aeromobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1989, n. 188, p. 3958). Paolo Losa, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Heinrich Roffler, da Furna in Klosters GR.

21. marzo 1994  
**Giacomini SA**, in **Giubiasco**, importazione prodotti per impianti di riscaldamento, ecc. (FUSC del 3. 8. 1993, n. 148, p. 4063). Revisore: Multirevi SA, Locarno.

21. marzo 1994  
**Tecnodeven SA**, in **Giubiasco**, progettazione, costruzione, ecc. (FUSC del 13. 2. 1989, n. 30, p. 592). Nuovo scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, inoltre la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione di immobili di qualsiasi genere e l'esecuzione di operazioni finanziarie, in particolare la società intende acquistare da Carlo Lüscher la part. n. 231 RFD di Torricella-Taverne di 1715 m<sup>2</sup> per il prezzo di fr. 2 200 000. La società può inoltre partecipare ad aziende svizzere ed estere, creare succursali in Svizzera e all'estero, acquistare e creare aziende simili o analoghe, nonché occuparsi di ogni operazione che fosse idonea ad incrementare l'attività della società. Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione. Statuti modificati il 24 gennaio 1994. Oscar Fonti, amministratore unico dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale: Alida Manni, da Gordola in Locarno. Revisore: Pietro Cerutti, Giubiasco.

**Ufficio di Biasca**

21. marzo 1994  
**Graniti Bulgheroni S.A.**, in **Iragna** (FUSC del 26. 7. 1979, n. 172, p. 2403). Nuovo ufficio di revisione: Curti e Molo S.A., via S. Giovanni 4, 6500 Bellinzona.

Retifica  
**Cassa Raiffeisen di Claro**, in **Claro** (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581). Nuovo membro del comitato di direzione è Bionda Corrado, da Preonzo in Claro, senza diritto di firma.

**Ufficio di Locarno**

22. marzo 1994  
**Yachting Verbano Arzner Marcel**, in **Locarno**, via Orelli. Titolare: Marcel Arzner, da Elsau in Portio Ronco, Comune Ronco sopra Ascona. Genere di commercio: cantiere nautico.

22. marzo 1994  
**Siffa SA**, in **fallimento**, in **Ascona**, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 17. 3. 1994, n. 54, p. 1467). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 15 marzo 1994. Nuova ragione sociale: Siffa S.A. in liquidazione.

22. marzo 1994  
**Artisto-Casa di Gerber Roland**, in **Losone**, contrada San Giorgio 15. Titolare: Roland Gerber, da Soletta in Losone. Genere di commercio: creazioni, produzione e commercio di articoli tessili per la casa.

22. marzo 1994  
**Ing. Renato & Ing. Armando Merlini**, **Studio d'ingegneria e Impresa costruzioni**, in **Minusio**, studio d'ingegneria, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24. 9. 1981, n. 221, p. 3022). Il socio Armando Merlini ha cessato di far parte della società dal 27 luglio 1993 in seguito a decesso. Ilaria Merlini, da e in Minusio, e Donatella Merlini, da e in Minusio, sono entrate da questa data a far parte della società come associate. Nuova ragione sociale: Merlini Ing. Renato & Eredi Ing. Armando.

22 marzo 1994  
**Bar Borgo di Jörg Utzinger**, in **Ascona**, gestione di un bar (FUSC dell'8. 12. 1992, n. 238, p. 5717). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

22 marzo 1994  
**Lo Scigno di Hepp Andreas**, in **Locarno**, via San Francesco 1. Titolare: Andreas Hepp, da Gächlingen in Muralto. Genere di commercio: laboratorio di oreficeria e vendita al dettaglio e all'ingrosso di gioielli.

22 marzo 1994  
**Tornado di Del Pietro Eraldo**, in **Magadino**, custodia e pulizia stabili (FUSC del 13. 8. 1991, n. 154, p. 3525). Nuova ditta: **Tornado di Del Pietro Eraldo**.

## Ufficio di Lugano

22 marzo 1994  
**Gimavet S.A.**, in **Lugano**, commercio di prodotti zootecnici, ecc. (FUSC del 19. 1. 1994, n. 13, p. 370). Nuovo scopo: nell'ambito dell'agroalimentare del bestiame e lattiero-caseario: la produzione, la lavorazione, la trasformazione, la congelazione e la liofilizzazione inclusa, nonché la lavorazione dei rifiuti industriali che ne derivano; il commercio, l'importazione e l'esportazione, la ricerca di mercato e promozione di vendite; la consulenza organizzativa, economica e tecnologica; la consulenza assicurativa, il trasferimento di tecnologia e di know-how; la rappresentanza e la mediazione per conto terzi; la spedizione ed il trasporto via terra, cielo e mare; il commercio e la locazione di veicoli, accessori, ricambi ed attrezzature agricoli. Nell'ambito dei servizi per conto di terzi: la tenuta di contabilità, la revisione dei conti annuali o della contabilità in generale; la consulenza economico-contabile. Partecipare ad altre imprese. Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 300 000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato il 16. 3. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato.

22 marzo 1994  
**Getraco SA, General Trading Company**, in **Paradiso**, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 28. 10. 1993, n. 210, p. 5657). Ivano Minotti, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione con firma individuale è Giovanni Oliverio, da ed in Breganzona.

22 marzo 1994  
**Clinica Parco Maraini S.A.**, in **Lugano**, gestione di una clinica privata, ecc. (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3308). Fernando Brunner, da Schmiedrued AG in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

22 marzo 1994  
**Didi SA**, precedentemente a **Barbengo**, import-export, ecc. (FUSC del 7. 3. 1994, n. 46, p. 1259). Nuova sede: **Pambionoranco**. Statuto modificato: 17. 3. 1994.

22 marzo 1994  
**Tisvi S.A.**, in **Lugano**, via Nassa 60, c/o studio legale Avv. Emilio Bianchi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 3. 1994. Scopo: la partecipazione finanziaria in altre società ed in particolare l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari e quote sociali di società. Capitale azionario: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è Eugenia Bianchi, da ed in Lugano. Revisore: Macofida S.A., Morbio Inferiore.

22 marzo 1994  
**Tecnoli Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 19. 4. 1993, n. 74, p. 1862). Nuova ragione sociale: **Tecnoli Engineering SA**. Nuovo scopo: la fabbricazione ed il commercio di apparecchiature ed attrezzature per l'industria petrolifera ed energetica come pure di prodotti industriali; la riparazione, la manutenzione delle apparecchiature e delle attrezzature sopra indicate e l'assistenza tecnica alla clientela; l'acquisto, la vendita e l'utilizzo di brevetti; le consulenze e i servizi tecnici, di ingegneria e commerciali nel campo petrolifero come pure energetico ed industriale ed il subappalto ad altre società di lavori attinenti allo scopo sociale. Partecipare ad aziende aventi lo stesso scopo. Può assumere mandati di vendita. Statuto modificato: 18. 3. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

22 marzo 1994  
**Franchini Pastificio S.A.**, in **Lugano**, acquisto e vendita di pasta, ecc. (FUSC del 3. 8. 1987, n. 176, p. 3107). Nuovo recapito: via Monte Ceneri 5, uffici propri. Revisore: Ufficio fiduciario e commerciale A. Ferrata, Lugano.

22 marzo 1994  
**Cattaneo Paolo**, in **Grancia**, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 9. 8. 1990, n. 153, p. 3207). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

22 marzo 1994  
**Suvenia S.A.**, in **Lugano**, oggetti di arredamento, ecc. (FUSC del 24. 10. 1990, n. 207, p. 4232). Ernesto Tanner, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Daniele Tanner, da Horgen e Viganello in Viganello.

22 marzo 1994  
**Grissino d'Oro S.A. in fallimento**, in **Barbengo** (FUSC del 7. 12. 1993, n. 238, p. 6451). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 9. 11. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

22 marzo 1994  
**Ontedean S.A. in fallimento**, in **Lugano**, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 12. 1993, n. 249, p. 6763)

**Sabdan S.A. in fallimento**, in **Lugano**, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 22. 12. 1993, n. 249, p. 6763)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 18. 11. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

22 marzo 1994  
**Parchedil SA in fallimento**, in **Sala Capriasca**, commercio e posa di pavimenti in legno, ecc. (FUSC del 22. 12. 1993, n. 249, p. 6763). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 11. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

22 marzo 1994  
**Katalex Holding S.A.**, in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1986, n. 258, p. 4234). In scioglimento: 18. 3. 1994. Nuova ragione sociale: **Katalex Holding SA**, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Bruno Basler, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Tesserete 42, c/o Bruno Basler.

## Ufficio di Mendrisio

22 marzo 1994

**Selimpex Sagl**, in V a c a l l o. Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 21. 3. 1994. Scopo: import-export e trasporti di merce in genere. Capitale sociale: Fr. 20.000, suddiviso in due quote, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Soci sono: Mariella Selvini nata Cavadini, da Chiasso, in Vacallo, con una quota di fr. 15.000; Pierino Cavadini, da Mendrisio, in Morbio Superiore, con una quota di fr. 5.000. Gerente con firma individuale è il socio Mariella Selvini. Recapito: via Bellinzona 6, 6833 Vacallo.

22 marzo 1994

**Sintoflex Establishment, Vaduz (FL)**, succursale di Chiasso, in Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società «Sintoflex Establishments», con sede in Vaduz (FL), avente per scopo: l'importazione, l'esportazione in proprio e per conto di terzi, l'acquisto, la valorizzazione e la vendita di patenti e licenze, la programmazione di articoli industriali di ogni genere, così come di apparecchi, pezzi di ricambio, servizio tecnico ai clienti per la merce fornita; commercio di oggetti mobili ed immobili, in particolare il commercio di articoli casalinghi e di prodotti idrorepellenti per pavimenti. Affari finanziari, il finanziamento e la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; iscritta all'ufficio del registro di commercio di Vaduz (FL), il 2. 3. 1994 sotto il n. H. 928/14, ha con verbale del consiglio di amministrazione del 4. 3. 1994, deciso di creare una succursale a Chiasso. Gli statuti originali sono in data 2. 3. 1994. Capitale: fr. 30.000 interamente liberato e non suddiviso in parti. Pubblicazioni: nella forma legale. Amministrazione: 1 o più membri. Harry Gstöhl, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz (FL), amministratore, con firma individuale. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Emanuele Romano, da Chiasso, in Sagno. Recapito della succursale: via Livio 7, 6830 Chiasso.

22 marzo 1994

**Sanyo S.A.**, in Chiasso, commercio di merci di ogni genere, in particolare articoli giapponesi, ecc. (FUSC del 6. 10. 1993, n. 194, p. 5230). Modifica statuti: 16. 3. 1994. Trasformazione della attuale 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

22 marzo 1994

**Fantino Chiasso S.A.**, in Chiasso, acquisto e vendita all'ingrosso di pelli per pellicceria, ecc. (FUSC del 20. 3. 1980, n. 67, p. 918). In scioglimento: 17. 3. 1994. Nuova ragione sociale: **Fantino Chiasso S.A.** in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Fausto Fontana, ora in Rancate. La firma di Giuseppe Fantino, direttore, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida S.A., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

22 marzo 1994

**Furag Fur Agency S.A.**, in Chiasso, il commercio di pellicce e affini, ecc. (FUSC del 14. 10. 1977, n. 241, p. 3292). In scioglimento: 17. 3. 1994. Nuova ragione sociale: **Furag Fur Agency S.A.** in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Renzo Galfetti, ora in Chiasso. La firma di Giuseppe Fantino, direttore, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Arifida SA., corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

22 marzo 1994

**MCT Unilabels SA**, in Novazzano, sfruttamento di diritti connessi alla proprietà industriale, ecc. (FUSC del 5. 1. 1994, n. 3, p. 75). Dott. Paolo Edoardo Vitale Cesa, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale è: Dott. Andrea Grosso, cittadino italiano, in Torino (I).

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

21 mars 1994

**Peter Trummer**, a O l l o n, En Chavril. Titulaire: Peter Trummer, d'Adelboden BE, a Ollon. Couverture, ferblanterie et étanchéité.

22 mars 1994

**Société Immobilière Les Diablotins S.A.**, a O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 22. 12. 1976, p. 3675). Sabine Loubert n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Genève, a Crans-près-Céligny. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., a Lausanne.

22 mars 1994

**Yasumi S.A.**, a O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3907). Sabine Loubert n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Genève, a Crans-près-Céligny. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., a Lausanne.

22 mars 1994

**Caprima S.A.**, a O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 9. 9. 1991, p. 3907). Sabine Loubert n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre Kissling, de Genève, a Crans-près-Céligny. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., a Lausanne.

22 mars 1994

**Claudia Bartolo**, a L e y s i n, rue Louis-Favez. Titulaire: Claudia Bartolo, de Gersau, a Lysin. Exploitation du café-restaurant San Marco et du Nelson Pub.

## Bureau d'Aubonne

21 mars 1994

**T & S M S.A.**, a A p p l e s, bureau fiduciaire, gestion et gérance de biens (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2879). Apport selon contrat du 9 février 1994 de divers biens mobiliers totalisant fr. 30.480 accepté pour le prix de fr. 30.000, en échange duquel il est remis aux apporteurs 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50.000. Statuts modifiés en conséquence le 1er mars 1994 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Réviseur: Cédric Steiner, de Prévèrenges, a Morges.

## Bureau d'Avenches

21 mars 1994

**Moulin agricole d'Avenches SA**, a A v e n c h e s. But: exploitation d'un moulin, l'achat et la vente de céréales, d'articles fourragers, le commerce de vins, de spiritueux, de combustibles, de carburant et d'articles en tous genres (FOSC du 11. 3. 1994, n. 50, p. 1362). Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 mars 1994, la société a modifié sa raison sociale en **SABB, Société Agricole Basse-Broye SA**. L'administrateur Marcel Cantin est domicilié à Saint-Aubin et non Vallon. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

21 mars 1994

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Avenches**, institution de droit public (FOSC du 10. 2. 1993, n. 28, p. 678). Les signatures de Pierre Morlet, Alexandre Poltier, Gérard Berger sont radiées. Christian Bless, Jean-Etienne Michelet, Raymond Clerc sont nommés directeurs-adjoints. Ils continuent de signer collectivement à deux. Jean-Maurice Evard, Gilbert Guye, Damine Bianchini, Michel Schwitzgabel, Bruno Bochud sont nommés sous-directeurs. Ils signent collectivement à deux. Kurt Oesch est nommé directeur. Il signe collectivement à deux. Signent en outre collectivement à deux, Philippe Sauthier.

## Bureau de Lausanne

21 mars 1994

**AVEC Informatique Lausanne S.A.**, a L a u s a n n e (FOSC du 10. 1. 1994, p. 163). Jean-Michel Berger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 mars 1994

**ACL Cronenberg S.A. en liquidation**, a P u l l y, commerce de produits en provenance du Portugal, notamment articles en cuir, textiles et chaussures (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 mars 1994

**Groupe des Producteurs et Fournisseurs de sables et graviers de Lausanne (G.P.F.L.)**, a L a u s a n n e, société coopérative (FOSC du 29. 9. 1992, p. 4546). Charles-Henri Gilliard n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 mars 1994

**JHB J.-H. Beausire Immobilier et Fiduciaire S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 18. 5. 1993, p. 2534), avec siège principal à Blonay. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Jean-Maurice Juvet, de Buttes, a Donneloye.

21 mars 1994

**Novinform S.A.**, succursale de Prilly, organisation internationale de renseignements économiques et commerciaux et recouvrement de créances (FOSC du 17. 8. 1989, p. 3439), avec siège principal à Zurich. La signature d'Anita Zingg et Edwin Zingg est radiée. Adolf Zingg, Willy Moor, lequel n'est plus directeur mais administrateur délégué, et Gérard Rolle signent désormais collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Kurt Müller, de et à Lucerne, vice-président, et Peter Kellerhals, de Niederbipp, a Oberwil BL, sous-président.

21 mars 1994

**Carrosserie St-Martin, Lopez**, a L a u s a n n e, rue Dr-César-Roux 16. Titulaire: Celso Lopez, d'Espagne, a Renens. Exploitation d'une carrosserie.

21 mars 1994

**DST service technique, Dewarrat J.P.**, a L a u s a n n e, chemin de la Forêt 2. Titulaire: Jean-Pierre Dewarrat, d'Attalens, a Lausanne. Commerce et service après-vente dans le domaine du mobilier de bureau.

21 mars 1994

**Vaudoise vie, compagnie d'assurances**, a L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5954). La signature de Michel Bonnabry et Jacques Clerc est radiée et la procuration de Wilfried Moehl, Gilbert Nicoud, Rudolf Fisch, Bernard Schwager, Jean-Pierre Progin et Sleiman El-Zein éteinte. Doris Eberhard est actuellement Doris Trüssel-Eberhard, de Sumiswald, a Belmont-sur-Lausanne. Rolf Mehr est actuellement à St-Prex. Signature collective à deux est conférée à Bruno Brühwiler, de Fischingen, a Langnau am Albis, et Michel Perreaud, de L'Abbaye, a Echandens, directeurs adjoints. Procuration collective à deux est conférée à Christophe Gross, de Martigny, a Fribourg, et Beat Conrad, de Münstair, a Zurich.

21 mars 1994

**Vaudoise générale, compagnie d'assurances**, a L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5954). La signature de Michel Bonnabry et Jacques Clerc est radiée et la procuration d'Hans-Rudolf Fisch, Wilfried Moehl, Gilbert Nicoud, Bernhard Schwager, Jean-Pierre Progin et Sleiman El-Zein éteinte. Doris Eberhard est actuellement Doris Trüssel-Eberhard, de Sumiswald, a Belmont-sur-Lausanne. Rolf Mehr est actuellement à St-Prex. Signature collective à deux est conférée à Bruno Brühwiler, de Fischingen, a Langnau am Albis, et Michel Perreaud, de L'Abbaye, a Echandens, directeurs adjoints. Procuration collective à deux est conférée à Christophe Gross, de Martigny, a Fribourg, et Beat Conrad, de Münstair, a Zurich.

21 mars 1994

**Vonlanden S.A.**, a L a u s a n n e, entreprise dans le domaine du bâtiment, notamment démolition d'immeubles, etc. (FOSC du 9. 1. 1991, p. 96). Statuts modifiés le 15 mars 1994. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Georges Frossard, de Romanens, a Lutry.

21 mars 1994

**Tristar trading and investment S.A.**, a L a u s a n n e (FOSC du 20. 11. 1991, p. 4977). Dissolution: 3 décembre 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Tristar trading and investment S.A.** en liquidation par Hervest Fiduciaire S.A., a Lausanne, liquidatrice. Mohamed Al Romaizan, Paolo Gallone et Jean-Arnaud de Mestral ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Gérard Sikias, est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue de Bèthusy 54, chez Hervest Fiduciaire S.A.

21 mars 1994

**Data Consulting S.A.**, a L a u s a n n e, services en matière d'organisation et de programmation de travaux administratifs, bancaires, etc. (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). Signature collective à deux est conférée à Roland Mauduit, de Sool, a Nyon, directeur.

21 mars 1994

**Dance Company Cinnad-Creation Lausanne**, a L a u s a n n e, association (FOSC du 17. 1. 1992, p. 229). La signature de Daniel Salzmann est radiée. Nouveaux membres du comité: Renée Fitting-Auphan, de Genève, a Buchillon, Thierry Wegmüller, de Veckingen, a Lausanne, et Frédéric Goumaz, de Sédeilles, a Lausanne, tous avec signature collective à deux.

21 mars 1994

**Bureau d'ingénieurs Meuwly et Soutter S.A.**, a L a u s a n n e (FOSC du 11. 3. 1982, p. 774). Nouvel administrateur: Jean-François Kälin, de et à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Firexco, Fiduciaire de révision, d'expertise et de comptabilité, a Vevey.

21 mars 1994

**American Express International Inc., Dover, succursale de Lausanne**, a L a u s a n n e, agence de voyages (FOSC du 18. 1. 1994, p. 341), avec siège principal à Dover (USA). Tommaso Zanzotto et James T. Larkin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: R. Craig Hoenshell, a New York (USA), et James Meisheng Li, a Greenwich (USA), tous deux des USA et avec signature collective à deux.

21 mars 1994

**Dolphin Shipping Lausanne S.A.**, a L a u s a n n e, opérations commerciales ou de représentation, notamment dans le domaine des transports maritimes (FOSC du 8. 3. 1991, p. 1003). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., a Pully.

21 mars 1994

**Dosim (Suisse) S.A. succursale de Lausanne**, a L a u s a n n e, exploitation d'entreprises de nettoyage et d'entretien de matériel (FOSC du 14. 1. 1993, p. 196), avec siège principal à Genève. La signature de Doïna Niquille et Jean-Pierre Eichenberger est radiée. Madeleine Bailly et Jean Bailly signent désormais collectivement à deux avec François Girard, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

21 mars 1994

**Golden Wings S.A.**, précédemment à S t - S u l p i c e V D (FOSC du 1. 3. 1990, p. 821). Siège transféré au M o n t - s u r - L a u s a n n e, En Budron A 2. Statuts primitifs du 15 février 1989 modifiés en conséquence le 25 janvier 1994. But: organisation de voyages, intermédiaire entre des compagnies aériennes et des agences de voyages et diverses activités en ce qui concerne les tarifs, l'organisation du transport de gens et de choses, le service d'accompagnement, la location, l'achat et la vente de véhicules et d'immeubles. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 libérées à concurrence de fr. 20.000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Michel Senaud (inscrit), d'Avenches, actuellement à Cugy VD, avec signature individuelle. Réviseur: Philippe Favre, de Château-d'Oex, a Bercher.

21 mars 1994

**Embra finance S.A.**, a L a u s a n n e (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6301). Jacques Pittet est nommé président et continue à signer individuellement. Nouvel administrateur: André Jutzler, d'Erlenbach im Simmental, a Grandson, avec signature individuelle.

21 mars 1994

**Polymatch international**, a L a u s a n n e, société anonyme, étude et exécution de toute construction, notamment en matière sportive (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3429). REF révision étude fiduciaire S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REF Contrôle S.A., a Prévèrenges.

21 mars 1994

**NM publicité S.A.**, a L a u s a n n e (FOSC du 24. 10. 1990, p. 4233). Nathalie Mathys est actuellement à Prilly.

21 mars 1994

**Rigling Baumaschinen S.A. Crissier en liquidation**, a C r i s s i e r, commerce d'appareils et machines pour la construction (FOSC du 7. 5. 1992, p. 2087). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 mars 1994

**Néon-ABC S.A.**, a L a u s a n n e, fabrication et installation d'enseignes et tous systèmes d'éclairage au néon (FOSC du 15. 11. 1990, p. 4554). Nathalie Mathys est actuellement à Prilly.

21 mars 1994

**CMC Claude Mougin consulting**, a E p a l i n g e s, conseils et distribution dans le domaine de l'informatique (FOSC du 23. 12. 1993, p. 6796). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1994

**Fiduciaire Maurice Rais**, a L a u s a n n e (FOSC du 29. 1. 1986, p. 356). Des documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

21 mars 1994

**Coraline, Suzana Reverchon**, a R e n e n s, chemin des Côtes 3. Titulaire: Suzana Reverchon, de Pizy, a Vallorbe. Commerce de produits cosmétiques et diététiques et d'appareils pour le bien-être corporel.

21 mars 1994

**Bron & Marendaz imprimeurs S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1076). Statuts modifiés le 15 mars 1994. Les 1000 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 2000 actions nominatives de fr. 500. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 1.000.000 à fr. 500.000 par l'annulation de 1000 actions nominatives de fr. 500. Capital porté de fr. 500.000 à fr. 1.000.000 par l'émission de 1000 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 1.000.000, divisé en 2000 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Nouvel administrateur: Walter Sinns, de et à Froideville, avec signature collective à deux.

21 mars 1994

**RER, real energy and recycling systems Ltd**, a P u l l y, activité dans le domaine des énergies recyclables et de la technique du traitement des déchets (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3537). La société ayant transféré son siège à Z o u s la raison sociale RER Consulting Ltd (FOSC du 17. 3. 1994, p. 1462), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

21 mars 1994

**Grand Chêne Villages S.A.**, a L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3429). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 14 octobre 1993. La raison sociale devient **Grand Chêne Villages S.A. en faillite**.

21 mars 1994

**Baron's club S.A.**, a L a u s a n n e, exploitation d'établissements publics (FOSC du 17. 11. 1993, p. 6050). La société est dissoute par suite de faillite (qui prend effet le 18 janvier 1994) prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 26 novembre 1993. La raison sociale devient **Baron's club S.A. en faillite**.

21 mars 1994

**Interax S.A. en liquidation**, a L a u s a n n e, conseils dans tout domaine; organisation et vente de voyages, société dont la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif (FOSC du 18. 8. 1992, p. 3893). L'opposition à la radiation ayant été levée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

21 mars 1994

**Merco S.A. en faillite**, a P u l l y, opérations mobilières, immobilières, commerciales ou industrielles (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1077). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 15 mars 1994.

21 mars 1994

**IGS diffusion S.A. en faillite**, a R e n e n s, vente, installation de systèmes de sécurité (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1441). La faillite ayant été déclarée à tort dans le district de Lausanne, l'inscription y relative est annulée et la raison sociale redevient **IGS diffusion S.A.** La société ayant transféré son siège à G l a n d sous la raison sociale IGS Inter-guard Systems S.A. (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4669), la raison sociale est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

21 mars 1994

**Megatec, A. Bruhin**, a L a u s a n n e, commerce de produits pour la conservation de biens d'équipements dans l'industrie et le bâtiment (FOSC du 22. 1. 1992, p. 299).

**Frisbee, Antoine Bruhin**, a L a u s a n n e, exploitation d'un pub avec discothèque (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1487).

Par décision du 26 novembre 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite (qui prend effet le 18 janvier 1994) du titulaire.

21 mars 1994

**Cofcourt S.A.**, a L a u s a n n e, courtage, gestion de fortunes (FOSC du 28. 7. 1993, p. 3953). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions des art. 708 CO et 86 ORC. La raison sociale devient **Cofcourt S.A. en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

21 mars 1994  
**Icofinance S.A.**, à Lausanne (SHAB Nr. 10. 9. 1987, p. 3607). Réviseur: National Fiduciaire S.A., à Genève.

21 mars 1994  
**Diffusion Payot S.A.**, à Lausanne, publication et diffusion de livres (FOSC du 12. 11. 1992, p. 5291). La signature de Marius Bignens est radiée et la procuration de Walter Niedermann éteinte. Signature collective à deux est conférée à Patrice Fehlmann, de Zurich, à Riaz, directeur général; Jean-Daniel Fromaget, de Chénens, à Bellaux, directeur, et Hermann Bürgy, de Gurmels, à Givisiez, directeur adjoint. Réviseur: Arthur Andersen S.A., succursale de Genève.

21 mars 1994  
**Storageetk S.A. succursale pour la Suisse romande**, à Lausanne, activité dans le domaine de l'informatique (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4168), avec siège principal à Opfikon. La signature de Robert Konzelmann et Hans Egli est radiée et la procuration de Joseph Sierro éteinte. Claude Fer n'est plus délégué; il reste président et continue à signer individuellement. Jean-Claude Brahier signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant limités à la succursale. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Beat Schüle, de Schaffhouse, à Boswil, administrateur délégué.

21 mars 1994  
**Sulzer Energie-Consulting S.A.**, succursale de Lausanne, activité dans le domaine de l'énergie et des installations techniques (FOSC du 7. 12. 1993, p. 6452), avec siège principal à Winterthour. La procuration de Hans Latscha, Peter Challandes, Rolf Frehner, Ernst Tocchio et Georg Stromeier est éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Erich Taiana, de Langnau am Albis, à Rütli ZH, directeur, et par la procuration collective à deux d'Henri van Kuijk, de La Tour-de-Peilz, à Paudex.

21 mars 1994  
**Alter Ego S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et location de vêtements et tout produit; prestations liées aux cérémonies (FOSC du 25. 11. 1992, p. 5504). Jean Garesus n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 mars 1994  
**Sogea, société de gestion et d'administration S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20. 3. 1991, p. 1175). Nouvelle adresse: avenue des Mousquines 20, chez Jean-Pierre Gross. La procuration de Giohen Degonda et Christian de Gourmay est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Gérard Delaforge, de France, à Genève, Michael Ellis, de Grande-Bretagne, à Tannay, Fabrizio Patane, de Bellevue, à Genève, Bernard Chappuis, de Cuarnens, à Rolle, Laurent Pivin, de France, à Genève, et Thanh Le Van, de Lausanne, à Jouxtenis-Mézery.

21 mars 1994  
**Le Château Sec D S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

21 mars 1994  
**Société Anonyme Montriond-Floréal C**, à Lausanne  
**Société Anonyme Montriond-Floréal D**, à Lausanne  
 Opérations immobilières (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2431). Nouvelle adresse: chemin de la Joliette 2, chez Fidinter S.A. Société Fiduciaire. Réviseur: Fidinter S.A. Société Fiduciaire, à Lausanne.

21 mars 1994  
**Virgimob S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3102). Réviseur: Fiduciaire Jean-Marc Vouillamoz, à Lutry.

21 mars 1994  
**Landolt, Lonfat & Cie, banquiers**, à Lausanne, société en commandite (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1487). La commandite de Pierre Landolt est portée de fr. 100 000 à fr. 3 200 000. La signature de Jean-Daniel Terrin est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux d'Olivier Pages, de Sédéilles, à Pully, directeur, et par la procuration collective à deux de Patrick Aymon, d'Ayent, à Sierre, Olivier Terrin, de Granges-près-Marnand, à Lutry, et Yves Peuker, de Montreux, à Lausanne.

21 mars 1994  
**Tracks records, Kohler et Mettler**, à Lausanne, société en nom collectif, commerce de disques (FOSC du 1. 4. 1992, p. 1461). Nouvel associé: Nicolas Wagnières, de Rueyres, à Grandvaux. Nouvelle raison sociale: Tracks records, Kohler, Mettler et Wagnières.

21 mars 1994  
**Antidote Crise**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 7. 1. 1994, p. 130). Michel Akerib n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

21 mars 1994  
**Hora Fugit S.A.**, à Lausanne, commerce de marchandises, notamment de meubles anciens (FOSC du 27. 1. 1994, p. 535). La société ayant transféré son siège à Genève (FOSC du 18. 3. 1994, p. 1490), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

22 mars 1994  
**S.J. Clos Logis C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1994, p. 1076). Nouvel adresse: rue St-Roch 1, chez Olivier Salovici. Claude-Eliane Vuille-dit-Bille n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Olivier Salovici, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, avec signature individuelle.

22 mars 1994  
**Cathy coiffure, Caterina Cavalli**, à Lausanne (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). Siège transféré à Epalinges, route de la Croix-Blanche 44.

22 mars 1994  
**Dougy mode S. à r. l.**, à Lausanne, rue de l'Alé 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 mars 1994. But: commerce d'habits, d'articles et d'accessoires de sort. Capital: fr. 25 000. Associés-gérants: Gian Carlo Doglione, de Lausanne, à Bretigny-sur-Morrens, pour une part de fr. 10 000, avec signature individuelle, Liliane Bucher, d'Entlebuch, à Bretigny-sur-Morrens, pour une part de fr. 10 000, et Patricia Cretignier, de Vauxmarcus, à Morrens VD, pour une part de fr. 5000, les deux dernières avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

22 mars 1994  
**Patrick Hennard**, à Lausanne, rue du Tunnel 5. Titulaire: Patrick Hennard, de Cugy VD, à Pully. Conseils dans le domaine de l'organisation de banquets, conférences et manifestations diverses.

22 mars 1994  
**Cades centrale d'achats des établissements sanitaires**, à Prilly, Bois-de-Cery. Nouvelle société coopérative. Statuts: 14 mars 1994. But: favoriser les intérêts économiques de ses membres par l'exploitation d'une centrale d'achats pour établissements sanitaires et sociaux. Reprise de biens: matériel, machines et meubles de bureau pour fr. 175 000. Chaque sociétaire est tenu de souscrire une part sociale de fr. 500 au moins. Publications: FOSC. Administrations: trois membres au moins, qui sont: Jacqueline Maurer, de et à Lausanne, présidente; Hubert Schaller, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, vice-président; André Reck, de Vevey, à Froideville, secrétaire; Eric Baillod, de Couvet, à Corcelles-près-Payerne; Pierre-André Berthod,

de et à Sierre; Philippe Glatz, de St-Imier, à Genève; Francis Huguellet, de Vauffelin, à Porrentruy; Jean-Claude Rouèche, de Lugnez, à Neuchâtel, et Daniel Walch, de Vevey, à Mont-sur-Rolle, tous avec signature collective à deux; les 7 derniers ne signent toutefois pas entre eux.

22 mars 1994  
**Luigi Pratolongo S.A.**, à Lausanne, courtage d'assurances et prise de participations (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2929). Réviseur: Price Waterhouse n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Deloitte & Touche S.A., à Meyrin.

22 mars 1994  
**Pilgermission St-Christiona**, succursale de Lausanne, association (FOSC du 5. 8. 1991, p. 3387), avec siège principal à Bettingen. La signature de Theophil Rüdiger est radiée. Peter Pantli, dont la procuration est éteinte, est nommé gérant et signe désormais collectivement à deux. Peter Misteli et Hans-Rudolf Heusser sont désormais au bénéfice d'une procuration collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Roland Hauswald, de France, à Sélestat (F), et Reinhard Frische, de Valzeina, à Bettingen, et par la procuration collective à deux d'Ulrich Obrist, de Riniken, à Muttenz; Peter Suter, de Weiaich, à Bettingen; Lucien Kessler, de Glaris, à Niederhasli, et Hans Peter Lauper, de Seedorf BE, à Birsfelden.

22 mars 1994  
**Hofima S.A.**, à Lausanne, opérations fiduciaires; achat, vente et gestion d'établissements publics (FOSC du 10. 2. 1994, p. 815)  
**Hotex management S.A.**, à Lausanne, opérations commerciales et industrielles (FOSC du 15. 9. 1993, p. 4853).  
 La procuration de Robin Bernard est éteinte.

22 mars 1994  
**Mayerat & Dubi S.A.**, à Lausanne, entreprise de charpente (FOSC du 3. 5. 1988, p. 1775). Réviseur: Orgafid S.A., Lausanne, à Lausanne.

22 mars 1994  
**Société immobilière Primavera S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1993, p. 1176). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 123.

22 mars 1994  
**Pharmacie du Grand-Chêne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 10. 1987, p. 4025). Réviseur: Fiduciaire Maillard S.A., à Lausanne.

22 mars 1994  
**Intervilles S.A.**, à Cheseaux-sur-Lausanne, transports, notamment dans le domaine des journaux et de l'édition (FOSC du 15. 2. 1994, p. 901). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Genève.

22 mars 1994  
**Ch. Lardet, Paysagiste S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1981, p. 3621). La procuration de Jean-Michel Röstli est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Monique Giangrande, de Gimmel, à Lausanne.

22 mars 1994  
**Etafina S.A.**, à Lausanne, commerce de machines, instruments, matériel industriel et marchandises de tout genre (FOSC du 22. 7. 1987, p. 2955). Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.

22 mars 1994  
**Sherlock's Holmes café bar S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1993, p. 4853). La procuration de Robin Bernard est éteinte.

22 mars 1994  
**Lipton-Sais, succursale de Crissier**, à Crissier, création et exploitation d'usines pour la production de denrées alimentaires et de boissons (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3812), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Walter Hefti est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Hans Rudolf Bircher, de Küttigen, à Unterengstringen, président, et Cornelis Job van Graaf, des Pays-Bas, à Oberägeri, administrateur délégué.

22 mars 1994  
**Unisys (Suisse) S.A.**, succursale de Lausanne, activité dans le domaine des machines de traitement de données et d'autres dispositifs électroniques (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3521), avec siège principal à Thalwil. La signature de Jochen Gutberlet est radiée. Hermann Wehrli est actuellement à Uitikon. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Dominique Freymond, de Saint-Cierges, à Thalwil; Diethart Günther, de et à Uster, et Eric Tièche, de Morges, à Begnins.

22 mars 1994  
**Chambre Vaudoise du Commerce et de l'Industrie - Association des Industries Vaudoises**, à Lausanne (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4470). La signature de Michel Augsburgger est radiée. André Moinat (inscrit) est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. L'association est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Luc Strohm, de Lausanne, à Pully, directeur; Alain Maillard, de Courtemanche, à Lausanne, directeur adjoint, et Jacky Lampo, de Lausanne, à Vuarrens, directeur adjoint.

22 mars 1994  
**Aramis S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations mobilières (FOSC du 28. 6. 1991, p. 2816). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 mars 1994  
**PR import, Pierre Rochat**, à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 1. Titulaire: Pierre Rochat, de Mont-la-Ville, à Morges. Commerce d'articles de diverse nature.

22 mars 1994  
**Ymage, Y. Juillerat**, à Pully, avenue de l'Avenir 11. Titulaire: Yves Juillerat, de Sédéilles, à Pully. Création et diffusion de logiciels.

22 mars 1994  
**Irvak-Tis S.A.**, à Lausanne, entretien et nettoyage de matériel industriel (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4064). Statuts modifiés les 17 mars 1994 et 21 mars 1994. Les 100 actions nominatives de fr. 1000 actuellement entièrement libérées et formant l'entier du capital sont converties en 1000 actions au porteur de fr. 100.

Rectification  
**Hervest Fiduciaire S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1312). Esther Canossa signe individuellement.

#### Bureau de Morges

22 mars 1994  
**Biotechnik Ltd Londres, succursale de Morges**, à Morges, route de Lonay 19. Succursale de la société «Biotechnik Limited», à Londres (GB), inscrite le 8 février 1994 au registre du commerce de Londres sous le numéro 2895732. Statuts du 10 décembre 1993. But: toutes activités en relation avec le traitement biologique des eaux, notamment des eaux usées, ainsi qu'avec différentes sources de pollution. Capital entièrement libéré: £ 1 000 000, divisé en 1 000 000 actions de £ 1 chacune. La succursale est engagée par la signature individuelle d'Alexandre Poggi, de Saint-Cergue, à Echandens, directeur de la succursale.

#### Bureau de Nyon

21 mars 1994  
**Station Esso, Léopold Bourqui**, à Nyon, route de Divonne. Titulaire: Léopold Bourqui, de Murist, à Pully. Exploitation d'une station-service, avec commerce de tous produits, alimentaires et non alimentaires.

21 mars 1994  
**Prodexo, M. Roulier**, à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 1. 12. 1993, p. 6337). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Nyon le 7 mars 1994. La titulaire continue l'exploitation de son entreprise; l'inscription subsiste.

21 mars 1994  
**Marcel Nicola**, à Begnins, entreprise de maçonnerie (FOSC du 27. 4. 1971, p. 993). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1994  
**Rive One, Silvia Gonet**, à Coppet, Grand-Rue 73. Titulaire: Silvia Gonet, de Vuarrens, à Coppet. Exploitation d'un magasin de décoration et d'articles cadeaux.

21 mars 1994  
**Régie immobilière Barras**, à Nyon, agence immobilière (FOSC du 19. 3. 1993, p. 1352). La procédure de faillite ayant été clôturée par prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Lavaux le 13 janvier 1994, cette raison est radiée d'office.

21 mars 1994  
**Bomaul S.A.**, à Nyon, étude de marchés, etc. (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1209). Nouvelle adresse: rue Neuve 6, c/o Etude Balli et Gilliéron. Borys Zalzman n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique avec signature individuelle: Michelle Zalzman, de Chêne-Bougeries, à Genève.

21 mars 1994  
**Racine Carrée S. à r. l.**, à Nyon, salon de coiffure (FOSC du 23. 10. 1992, p. 4860). François Hermentier n'est plus associé; il a cédé sa part de fr. 7000 à l'associé Alain Barbero, lequel est maintenant titulaire d'une part sociale de fr. 19 000. Statuts modifiés en conséquence le 14 mars 1994.

22 mars 1994  
**Emblem, Marc Mayor**, à La Rippe, chemin du Molard. Titulaire: Marc Mayor, de Genève, à La Rippe. Commerce de tous produits.

22 mars 1994  
**Garage de la Plage, Davide Della Mora**, précédemment à Crans-près-Céligny (FOSC du 1. 2. 1980, p. 367). Siège de l'entreprise transféré à Nyon, route de Duillier 16, sous la nouvelle raison de commerce Garage Della Mora. Le titulaire, Davide Della Mora, habite maintenant à Nyon.

22 mars 1994  
**Berwa Révision S. à r. l.**, à Mies, route de la Gare. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 21 mars 1994. But: exécution de tous travaux de révision et de comptabilité. Capital social de fr. 22 000, divisé en 2 parts sociales, entièrement libérées. Associés: Robert Derigo, de Claro, à Genève, pour une part de fr. 1000, et All-trading Limited, à l'île de Man, pour une part de fr. 21 000. Publications: FOSC. Robert Derigo est nommé gérant avec signature individuelle.

22 mars 1994  
**John Stephenson**, à Mies, rue du Village 13. Titulaire: John Stephenson, de Grande-Bretagne, à Mies. Conseil et commerce international en matière de produits chimiques.

#### Bureau d'Orbe

18 mars 1994  
**Jeanmonod & fils**, à Vallorbe, société en nom collectif, horlogerie, bijouterie, argenterie, optique (FOSC du 29. 1. 1973, p. 281). L'associé Pierre Jeanmonod étant décédé le 22 avril 1993, la société est dissoute. La raison est radiée. L'associé Marc Jeanmonod, de Provence, à Vallorbe, continue l'activité comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce devient Jeanmonod & fils, Marc Jeanmonod Successeur. Adresse: place de la Liberté 2.

18 mars 1994  
**M. Reymond**, à Vaulion, épicerie, vins, mercerie, toilerie, chaussures (FOSC du 12. 10. 1961, p. 2970). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris, dès le 1er avril 1994, par la maison Jean-Marc Reymond, ci-après inscrite.

18 mars 1994  
**Jean-Marc Reymond, Marché Reymond**, à Vaulion. Titulaire: Jean-Marc Reymond, de et à Vaulion. Epicerie, fruits et légumes, produits laitiers, vins et liqueurs, articles de boulangerie, mercerie. La maison reprend, dès le 1er avril 1994, l'actif et le passif de la raison individuellement M. Reymond, à Vaulion, ci-dessus radiée.

18 mars 1994  
**Nathalie Burger**, à Vallorbe, Les Grands Bois. Titulaire: Nathalie Burger, de France, à Vallorbe. Taxis, minibus et service d'ambulances.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

21 mars 1994  
**Les Bleuets S.A.**, Le Sentier, commune du Chenit, achat et vente d'immeubles (FOSC du 23. 3. 1993, p. 1406). Rodolphe Leutwyler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Janine Rochat-Dupraz, de L'Abbaye et du Lieu, au Brassus, commune du Chenit. L'organe de révision inscrit Ofor Fiaux fiduciaire S.A. est actuellement Ofico société fiduciaire.

21 mars 1994  
**Email 3000, Hueber Danielle**, Le Sentier, commune du Chenit (FOSC du 1. 8. 1990, p. 3088). Par prononcé du 3 mars 1994, le président du Tribunal du district de La Vallée a déclaré la titulaire en état de faillite.

#### Bureau de Vevey

21 mars 1994  
**Mata Virgen, M. P. Braff**, à Vevey. Titulaire: Malcolm Persson Braff, du Brésil, à Vevey. Editions et productions littéraires et musicales; promotion d'inventions dans le domaine musical. Quai Perdonnet 21 C.

21 mars 1994  
**Sigrif Clim-fit-club S.A.**, à Saint-Légier-La Chiésaz (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6169). Jean-Paul Itin et Eugène Guérin ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Le président Gilbert Ruga signe désormais individuellement. La secrétaire et directrice Josiane Guichard signe désormais collectivement à deux.

21 mars 1994  
**Garage de Baugy, Salvatore Puglisi**, à Montreux (FOSC du 11. 6. 1993, p. 3049). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

21 mars 1994  
**RM Réalisations métalliques S.A.**, à Montreux (FOSC du 22. 2. 1994, p. 1028). Fiduciaire Holzmann + parénaires S.A., à Lausanne.

21 mars 1994

**YFF S.A.**, en liquidation, à Montreux, opérations financières, commerciales et immobilières, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 3. 12. 1992, p. 5645). L'opposition à la radiation ayant été retirée, la raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 66 al. 2 ORC.

21 mars 1994

**Activa Data**, Société anonyme pour le traitement électronique des données boursières (Activa Data, Aktiengesellschaft für die elektronische Verarbeitung von Börsendaten) en liquidation, à La Tour-de-Peilz, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 8. 1989, p. 3477). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 17 mars 1994.

21 mars 1994

**Naturalim S.A.**, à Vevey (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2339). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Belp (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6875).

21 mars 1994

**Simatel S.A.**, en faillite, à Vevey, importation et commerce de matériel électronique (FOSC du 25. 2. 1994, p. 1097). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 9 mars 1994.

21 mars 1994

**Baby-Line, Marie-Paule Nigg**, à Vevey, en faillite (FOSC du 20. 10. 1993, p. 5492). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, art. 66 al. 1 ORC.

Rectification

**Puenzieux S.A.**, à Vevey (FOSC du 5. 12. 1991, p. 5216). Le président Roger Puenzieux signe collectivement à deux, mais pas avec Olivier et Jean-Luc Puenzieux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

18 mars 1994

**Brouwer Willy**, à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 42. Titulaire: Willy Brouwer, de Corserey, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «Des Amis».

18 mars 1994

**Ciel et Route Transports, Thierry Evard**, à Valeyres-sous-Montagny, Les Plantaz. Titulaire: Thierry Evard, de Chézaré-Saint-Martin, à Valeyres-sous-Montagny. Transports de personnes par route et par avion-hélicoptère.

18 mars 1994

**Claude Widmer**, à Yverdon-les-Bains, ferblanterie-couverture (FOSC du 21. 9. 1987, p. 3727). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

21. März 1994

**Erner-Galen AG**, in Mühlebach (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5107). Willy Clausen, Aktuar ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt: Anton Briw, von und in Ernen. Revisionsstelle: Gaby Steffen, in Ernen, und Bruno Meier, in Niedergögen.

21. März 1994

**Kulturrekretariat Visp und Umgebung, Beat Schmid**, in Visp, Bahnhofstrasse 17, 3930 Visp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schmid Beat, von Ausserberg, in Visp. Personalverleih und Personalvermittlung für Kultur im Bereich der gestaltenden und bildenden Kunst und der Musik.

21. März 1994

**Wilaro AG**, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5023). Einzelprokura wurde erteilt an: Willa Urban, in Ried bei Brig, und Willa Rainer, des Siegfried, in Naters; beide von Leuk.

22. März 1994

**Veuthey & Cie Martigny SA**, Zweigniederlassung in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1032). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Martigny. Statutenänderung: 24. 11. 1993. Zweck neu: Handel mit Eisen und Eisenwaren sowie mit Baumaterialien aller Art. Beteiligung an und Errichtung von ähnlichen Unternehmungen und Gesellschaften. Veuthey François führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident und Direktor.

22. März 1994

**Tektat Immobilien und Finanz AG**, in Grächen (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3931). Die Geschäftsadresse Hotel La Collina ist erloschen. Rechtsdomizil neu: c/o Andenmatten Marie-Madeleine, Haus Apollo, 3925 Grächen.

22. März 1994

**Radio-TV Zehnhäusern AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1989, S. 2541). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. 3. 1994 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Radio-TV Zehnhäusern AG in Liq.** Die Unterschriften von Zehnhäusern Kurt, Präsident/Geschäftsführer, Zehnhäusern Elsa, und Zehnhäusern Walter; beide Mitglieder sind erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Steiner Alexander, von Ried bei Brig, in Brig-Glis. Liquidationsdomizil: c/o Ferrarini und Steiner Treuhand AG, Furkastrasse 23, 3900 Brig.

22. März 1994

**Locher & de Sepibus, Elektro-Radio-TV AG**, in Turttmann (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2335). De Sepibus Norbert, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Locher Leander, Präsident und Locher Madeleine, geb. Bayard, Sekretärin, führen neu Einzelunterschrift. Geschäftsadresse neu: Bahnhofstrasse.

## Bureau de St-Maurice

21 mars 1994

**Heidi Pitteloud**, à Vouvrly. Titulaire: Heidi Pitteloud, née Pfamatter, de Vex/Les Agettes, à Vouvrly. Genre d'activité: exploitation d'un hôtel garni, café-restaurant sous l'enseigne «Hôtel Edirolo». Adresse: 1896 Vouvrly.

21 mars 1994

**Kiosque Monthéolo - Laszlo Mezo**, à Monthey. Titulaire: Laszlo Mezo, de et à Monthey. Genre d'activité: exploitation d'un kiosque à tabac, journaux, chocolats, boissons, etc. Adresse: av. du Crochetan, 1870 Monthey.

21 mars 1994

**Agence immobilière de Val d'Iliez S.A.**, à Val-d'Iliez (FOSC du 15. 12. 1988, p. 5111). Radiation du président démissionnaire Pierre-Marie Fornage et de sa signature. Benoît Borrat-Besson, jusqu'ici secrétaire, est président. Nouvelle administratrice: Laurette Borrat-Besson, née Perrin, de et à Val-d'Iliez, secrétaire. Représentation: signature individuelle des administrateurs. Organe de révision: Fiduciaire Ficogère SA, à Mézières VD.

21 mars 1994

**Salansa SA**, à Martigny, commerce de produits alimentaires, vêtements, etc. (FOSC du 21. 7. 1987, p. 2052). Par décision judiciaire du 16. 3. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Salansa SA en liquidation par suite de faillite.**

21 mars 1994

**Manuel Pacheco**, à Monthey, atelier de soudure, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 29. 11. 1993, p. 6273). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison individuelle est radiée d'office.

22 mars 1994

**Sodisa SA**, précédemment à Port-Valais. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 2. 1994, cette société, inscrite sur le RC St-Maurice (dernière publication: FOSC du 13. 9. 1988, p. 3757) a décidé de: 1. transférer son siège social à Martigny; 2. modifier ses statuts en conséquence; 3. désigner en qualité d'organe de révision «C. M. Révision et Expertises SA», à Pully. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire André Frey et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Thierry Nicod, de Malapalud, à Lausanne. Adresse au nouveau siège: av. de la Gare 46, 1920 Martigny.

22 mars 1994

**Multi Security Services S.A. (Multi Security Services A.G.) (Multi Security Services Ltd)**, succursale de Vernayaz avec siège principal à Villars-s/Glâne, commerce de produits du secteur de la sécurité, etc. (FOSC du 23. 6. 1992, p. 2893). Radiation de la succursale par suite de cessation d'activité.

22 mars 1994

**Portalsi SA en liquidation**, à Saxon, constructions immobilières, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4195). Par décision judiciaire du 25. 2. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite. Nouvelle raison sociale: **Portalsi SA en liquidation par suite de faillite.**

22 mars 1994

**Autopneu - Serra et Berno**, à St-Maurice, société en nom collectif, importation et exportation de pneus (FOSC du 13. 2. 1990, p. 570). L'associé Laurent Berno est sorti de la société au 31. 12. 1993; il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée; José Serra continue seuls les affaires, au sens de l'art. 579 CO, sous la raison individuelle: **Autopneu - Serra.**

22 mars 1994

**SCHM, Société coopérative d'habitation de Mex**, à Mex. Nouvelle société coopérative. Statuts et reprise de biens du 5. 3. 1994. But: construire ou acquérir, pour louer ou vendre, des logements à des prix favorables et d'utilité publique pour ses membres, à l'exclusion de toute intention spéculative; participation. Chaque associé est tenu de souscrire au moins une part sociale de fr. 2000. Reprise de biens: pour fr. 150 000 de l'immeuble no 214 de la commune de Mex. Administration: au moins cinq membres, actuellement Claude-Alain Rosset, de Montagny-la-Ville, à Cugy, président; Charles Péquignot, du Chemin VD et Cologny GE, à Mex, vice-président; François Richard, de et à Mex, secrétaire; Michel Gex, de et à Mex; Roland Gex, de et à Mex; Gaston Richard, de et à Mex; André Burgdorfer, d'Eggwil BE, à Monthey, membres. Représentation: signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un membre. Publications dans la FOSC. Domicile et adresse: 1891 Mex.

## Bureau de Sion

18 mars 1994

**Richard Fellay**, à Grimentz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Richard Fellay, de Bagné, à Grimentz. Exploitation d'une discothèque à l'enseigne «Le Sadock», 3961 Grimentz.

18 mars 1994

**Laurent Perrier, sonorisation**, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Laurent Perrier, de Sion, à Aproz, commune de Nendaz. But: vente, location et installation de matériel de sonorisation. Adresse: route de Riddes 87, 1950 Sion.

18 mars 1994

**Fiduciaire Fernand Emery**, à Sierre (FOSC du 2. 2. 1994, no 23, p. 656). Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs, selon art. 727 b CO, sont déposés au registre du commerce de Sion.

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse, succursale de Sion** (FOSC du 30. 8. 1993, no 167, p. 4556). Siège principal à Berne. La signature de Albert Keller et Erwin Sigrist est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Niklaus Fäh, de Kaltbrunn, à Gais, et à Alfred Huber, de Ramsen, à Muri BE.

21 mars 1994

**Bureau technique Jacques Bovier**, à Sion (FOSC du 11. 1. 1988, no 7, p. 105). Radiation par suite de cessation d'activité.

21 mars 1994

**TMB Pharma S.A.**, à Sierre. Diffusion de produits pharmaceutiques et parapharmaceutiques, diffusion d'appareils médicaux, etc. (FOSC du 5. 7. 1993, no 127, p. 3485). Les 1600 actions type B ordinaires au porteur de fr. 2000 chacune ont été transformées en 3200 actions type B ordinaires au porteur de fr. 1000 chacune. Capital-actions de fr. 4 000 000, porté à fr. 4 500 000 par l'émission de 1000 nouvelles actions type A nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune, avec restriction de transmissibilité, et de 400 actions type B ordinaires au porteur de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 4 500 000, divisé en 9000 actions type A nominatives à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune, avec restriction de transmissibilité, et en 3600 actions type B ordinaires au porteur de fr. 1000 chacune, toutes entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, les 14 et 17. 3. 1994.

21 mars 1994

**Valélectric Farmer S.A.**, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamossion. Fabrication, réparation et vente de tout article électrique ou électro-mécaniques, etc. (FOSC du 23. 3. 1987, no 67, p. 1120). Hans Farmer, membre du conseil d'administration et président, est décédé, sa signature est radiée. Christian Farmer, membre du conseil d'administration et vice-président, est nommé président et continue de signer individuellement, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Claire Farmer Vuignier, membre du conseil d'administration, est en outre nommée secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, à Sion.

21 mars 1994

**Société Immobilière La Glacière Sion S.A.**, à Sion. Immeubles (FOSC du 2. 6. 1988, no 125, p. 2266). Statuts modifiés le 16. 3. 1994 sur des points non soumis à publication. Raymond Luyet, membre du conseil d'administration et président, est décédé, sa signature est radiée. Roger Monnet, membre du conseil d'administration et secrétaire, a démissionné, sa signature est radiée. Charles Cleusix, membre du conseil d'administration, est nommé président. Francis Pont, membre du conseil d'administration, est nommé secrétaire. Ils continuent de signer collectivement à deux, leurs pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Christian Boll, de et à Sion. Réviseur: Monnet Roger, Bureau Fiduciaire, d'Iséables, à Sion.

21 mars 1994

**Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No. 3 SA**, en liquidation, à Montana-Vermala, commune de Randogne. Immeubles (FOSC du 13. 2. 1991, no 30, p. 633). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

21 mars 1994

**Société Générale pour l'Industrie (SGI) Ingénieurs-Conseils**, succursale de Sion. Exploitation d'un ou de bureaux d'ingénieurs-conseils, prise de participation dans des bureaux de ce genre (FOSC du 14. 10. 1993, no 200, p. 5387). Succursale de société anonyme de siège principal à Genève. Signature collective à deux, conférée à Bernard Schmutz, de La Tour-de-Peilz, au Mont-sur-Lausanne, et à Andrea Poltera, de Rona GR, à Crassier VD, directeurs. Spiro J. Latsis est maintenant domicilié à Bellevue, et Stanley Walter, à St-Prex. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse, à Genève.

22 mars 1994

**Liac Service, A. Ribordy**, à Sion. Transports en tous genres, etc. (FOSC du 26. 8. 1985, no 197, p. 3282). Le titulaire Alain Ribordy est déclaré en état de faillite, selon jugement du Tribunal de Sion du 8. 2. 1994.

22 mars 1994

**Query Jacques**, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Pizzeria «Les Flambeaux» (FOSC du 14. 8. 1980, no 189, p. 2737). Le titulaire Jacques Query, maintenant originaire de Nendaz, n'exploite plus la pizzeria «Les Flambeaux» mais le dancing «Le Bal». Adresse: Immeuble Grand-Place, 1997 Haute-Nendaz.

22 mars 1994

**Favre, Favre et Micheloud**, à Thyon, commune de Vex. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 15. 1. 1993. Associés: Guillaume Favre, de Vex à Sion; Gérard Favre, de et à Vex; Narcisse Micheloud, de et à Vex. Exploitation du café-restaurant «La Cave Valaisanne». Adresse: 1989 Thyon.

22 mars 1994

**Maurice Gay SA Vins Sion**, à Sion. Production, encavage et commerce de vins, etc. (FOSC du 19. 4. 1993, no 74, p. 1863). Jean-Pierre Rollier n'est plus directeur, il demeure membre du conseil d'administration et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Signature collective à deux conférée à Pierre Crittin, de et à Chamoson, nommé directeur.

22 mars 1994

**Decan SA**, à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1994. But: tout service lié aux systèmes d'information et tout matériel associé. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives avec restriction de transmissibilité; libérées à concurrence de 50%. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du Canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Serge Actis, de Martigny, à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Newcompt SA, à Sion. Domicile de la société: c/o Fiduciaire Actis SA, place du Midi 36, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

18 mars 1994

**Société immobilière COOP de Boudry-Cortailod SA**, à Boudry, achat, construction, location, grérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières, etc. (FOSC du 26. 5. 1993, no 100, p. 2690). Pierre Hess, président, et Jean Tschanz, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Francis Ermatinger, jusqu'ici administrateur sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Roland Mury, jusqu'ici administrateur avec signature collective à deux, est nommé secrétaire, toujours avec signature collective à deux. Réviseur: Columbus Treuhand AG, à Bâle.

18 mars 1994

**S.I. Société de consommation de Corcelles-Cormondrèche et Pesieux**, à Pesieux, grérance, achat et vente d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 26. 5. 1993, no 100, p. 2690). Pierre Hess, président, a démissionné; sa signature est radiée. Francis Ermatinger, jusqu'ici administrateur sans signature, est nommé président avec signature collective à deux. Réviseur: Columbus Treuhand AG, à Bâle.

18 mars 1994

**Nouvas S.A.**, à Pesieux, développement, fabrication et vente d'équipements ou de lignes de production complètes, etc. (FOSC du 25. 7. 1984, no 171, p. 2675). Daniel Rochat n'est plus président; Thomas Tisonne et Urban Rochat ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Daniel Henri Foitry, de Coppet et Vendevres, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Hugo Wyss, de Berne, à Bevaux.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 mars 1994

**Café de la Charrière, M. Rueggsegger & Cie**, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Charrière 21. Nouvelle société en nom collectif du 1er mars 1994. Associés: Myriam Rueggsegger, de Langnau im Emmental, et Denise Biérier, de Schangnau, toutes deux à La Chaux-de-Fonds. L'associée Myriam Rueggsegger a seule la signature sociale. Exploitation du Café de la Charrière.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 mars 1994

**Idis S.A.**, à Fleurier, appareils électriques et électroniques, etc. (FOSC du 15. 7. 1971, no 162, p. 1756). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

21 mars 1994

**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fleurier** (FOSC du 2. 6. 1993, no 104, p. 2820), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Giovanni Schaer est radiée.

21 mars 1994

**Gigon et Vermot Electricité SA**, à Fleurier, Entre-deux-Rivières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17 mars 1994. But: l'étude et la réalisation de tous contrats dans le domaine des installations et de la technique de l'électricité, téléphonie et de l'électrotechnique ainsi que l'achat, la vente, l'importation et l'exportation d'appareils ménagers et de matériel électrotechnique en tout genre. Elle peut participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 130 000, divisé en 130 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par un versement en espèces de fr. 67 000 et par un apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Jean-Philippe Vermot Electricité, à Cortailod, accusant, selon bilan au 1er janvier 1994, un actif brut de fr. 381 390.60 et un passif de fr. 318 086.70, soit un actif net de fr. 63 303.90, accepté pour ce montant dont fr. 63 000 à imputer sur les capital-actions. Restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Publication: FOSC. Convocation des actionnaires par pli recommandé. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres, actuellement composé de: Armand Gigon, de Goumois JU, à Fleurier, président, et Jean-Philippe Vermot, du Cerneux-Péquignot NE, à Cormondrèche (commune de Corcelles-Cormondrèche), secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire F. Reymond S.A., à Fleurier.

## Bureau de Neuchâtel

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse**, succursale à Neuchâtel (FOSC du 7. 2. 1994, no 26, p. 742), société anonyme avec siège principal à Berne. Signature collective à deux est conférée à: Niklaus Fähr, de Kalbrunn, à Gais, et Alfred Huber, de Ramsen, à Muri bei Bern. La signature de Albert Keller et Erwin Sigrist est radiée.

21 mars 1994

**EGF SA, Exploitation et génie forestier**, à Cornaux, Prés-Bersot. Statuts du 21. 3. 1994. But: l'exploitation d'une entreprise forestière conventionnelle sous forme de prestations de services ou d'achats de végétaux sur pied, l'exploitation de grues à câbles fixes ou mobiles, de débardage de bois, le transport et la commercialisation de ses opérations, la construction de paravalanches, de piliers, la correction de torrents et l'acheminement de matériel, ainsi que tous travaux de génie forestier. Peut se charger d'opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restriction à la transmissibilité. Elle envisage d'acquérir de Daniel Froidevaux, à Saint-Blaise, et de Pascal Froidevaux, à Marin, commune de Marin-Epagnier, un outillage, des pièces de rechange, des accessoires, du matériel d'atelier et bureautique, du mobilier, des véhicules et diverses créances pour un prix maximum de fr. 265 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Pierre Alphonse Froidevaux, du Noirmont, à Saint-Blaise, président; Pascal Froidevaux, du Noirmont, à Marin, commune de Marin-Epagnier, secrétaire, et Pierre Cattin, des Bois, à Neuchâtel; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Manrau Frossard SA, à Peseux.

21 mars 1994

**Construction Service Edmond Maye S.A.** en liquidation, à Neuchâtel, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 13. 12. 1993, no 242, p. 6572). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

21 mars 1994

**ABC Publicité S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 17. 12. 1993, no 246, p. 6676). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

21 mars 1994

**Backstage SA**, à Saint-Blaise, exploitation d'un studio sonore, etc. (FOSC du 14. 6. 1990, no 113, p. 2389). Christoph Berger et Germann Wigli, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée.

22 mars 1994

**Clensa S.A.**, à Neuchâtel, gestion et participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 7. 1. 1991, no 3, p. 56). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Tolochenaz (FOSC du 22. 2. 1994, no 37, p. 1028).

22 mars 1994

**Société de Banque Suisse**, succursale à Landeron (FOSC du 15. 12. 1993, no 244, p. 6626) société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Ulrich Leber, Francis Luthy, et Raymond Murly, est radiée. Signature collective à deux est conférée à: Franz Menotti, d'Olten, à Mörgen, et Peter A. Wuffli, de Zumikon et Rothrist, à Hinterregg. Johannes Antonie De Gier est actuellement à Ham/Marborough (GB), et Bernard Ryser, à Chez-Le-Bart, commune de Gorgier.

## Genève - Genf - Ginevra

14 mars 1994

**Kredietbank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 10. 12. 1993, p. 6537). Lars Johansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean Blondeel n'est plus président; l'administrateur Etienne Verwiltgen, jusqu'ici secrétaire, est nommé président; tous deux restent membres du conseil d'administration et continuent à signer collectivement à deux avec une personne autorisée et résident en Suisse. Marc-Hubert Henry, de Belgique, à Luxembourg, est membre du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec une personne autorisée et résident en Suisse. Roland Matthey, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Thomas A. Goossens, de et à Perroy et Ahmet Eren, des USA à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Isabelle Douf, de et à Genève. Procuration collective à deux, avec une personne autorisée et résident en Suisse a été conférée à Stefan Wick, de Lutry, à Sciez (F).

17 mars 1994

**Zapono, Von Arx et Cie**, à Aully, société en nom collectif, équipements dans le domaine de la sonorisation, etc. (FOSC du 15. 11. 1989, p. 4644). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

17 mars 1994

**Ramsayer, Immobilier, Conseils, Promotions**, à Thônex, conseils, promotion et courtage dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1088). Nouveau siège: Chêne-Bourg, rue de Genève 46.

17 mars 1994

**Votre Croissant Distribution, A. Rochat**, à Jussy, route de Jussy 298. Chef de la maison: Alain Rochat, de Safenwil, à Jussy. Représentation, commerce et livraison de produits de boulangerie.

17 mars 1994

**Votre Croissant Distribution, M. Deyard**, à Jussy, produits de boulangerie (FOSC du 15. 3. 1991, p. 1111). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 mars 1994

**Valérie Favre-Trosson**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 7. 12. 1992, p. 5697). Le chef de la maison Valérie Favre-Trosson est maintenant domicilié à Bellevue.

17 mars 1994

**Institut de Beauté Valérie Bonna**, à Genève (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4643). Par suite de changement d'état civil le chef de la maison Valérie Bonna porte désormais le nom de Favre-Trosson et est maintenant domicilié à Bellevue. Nouvelle raison de commerce: Institut de Beauté Valérie Favre-Trosson.

17 mars 1994

**Drexler Conseils**, à Thônex, chemin de la Pierre-à-Bochet 15. Chef de la maison: Franz Drexler, d'Auriche, à Thônex. Courtage dans le domaine des investissements financiers ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

17 mars 1994

**Fremo SA**, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 29. 7. 1993, p. 3982). Claude Marcet et Daniel Berdugo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Philippe Jean-Mairet, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.

17 mars 1994

**Melia Tours SA**, à Genève, agence de voyages (FOSC du 6. 12. 1991, p. 6427). Khaled Mir n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Daniel Marthoz, de Nendaz, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

17 mars 1994

**Eterem SA**, à Lancy, édition et diffusion d'œuvres littéraires (FOSC du 19. 1. 1994, p. 373). Irène Friederich n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Friederich, de Dardagny, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 mars 1994

**FB Finansbank (Suisse) SA**, a subsidiary of Finansbank AS Turkey, à Genève (FOSC du 27. 10. 1993, p. 5634). Procuration collective à deux a été conférée à Serif Kilicel, de Turquie, à Thônex.

17 mars 1994

**Société Immobilière Mail-Couchant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1506). Maurice Chapuis (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Schær, du Chenit, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet & Renaud SA.

17 mars 1994

**Société Anonyme des Deux Parcs No 29**, à Genève, société immobilière (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1506). Maurice Chapuis (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Thierry Schær, du Chenit, à Coppet, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, c/o Pilet & Renaud SA.

17 mars 1994

**Société Immobilière Bains Nouveau Boulevard D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 3. 1992, p. 1212). Bernard Riondel et Enrique Ortiz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Gillet, de Genève, à Plan-les-Ouates, et Olivier Koch, de Lancy, à Genève sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 mars 1994

**Elisteel SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 18. 1. 1988, p. 205). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Elisteel SA, en liquidation. Liquidateur: Raoul Oberson jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs d'Elie Bazbaz sont radiés.

17 mars 1994

**Gilgen SA**, succursale de Meyrin, à Meyrin, entreprise ayant son siège à Wahlem, fabrication et vente de produits dans le domaine des systèmes d'entraînement (FOSC du 24. 4. 1992, p. 1838). La procuration de Werner Weber, Ernst Aellen, Bernhard Fellmann, Markus Zeller, René Holzer, Niklaus Liechti, et Robert Heinz est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Urs Bammer, de Inwil, à Hochdorf, et Heinz Sägger, de Bannwil, à Kehrsatz.

17 mars 1994

**Deloitte & Touche SA**, succursale de Meyrin, à Meyrin, entreprise ayant son siège à Zurich, examen de bilans (FOSC du 20. 8. 1993, p. 4407). Signature collective à deux a été conférée à Barbara M. Jansen, maintenant domiciliée à Erlenbach, nommée sous-directrice, Bruce Herard, des USA, à Männedorf, directeur, Marie-Christine Chalou, de Belgique, Genève, et André J. Müller, de et à Genève, directeurs adjoints, Erich Bucher, d'Alstatten, à Vevey, et Thierry Widmer, de Sumiswald, à Bogis-Bossey, sous-directeurs; la procuration de la première est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Marie-France Tischhauser, de Miège, à Thônex. Samir Kumar Chaudhuri est maintenant originaire de Hasle bei Burgdorf, et Andrea Russo est maintenant domicilié à Bogis-Bossey.

17 mars 1994

**KPMG Fides Peat**, succursale de Genève, à Genève, société de révision (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5659). Les pouvoirs de Richard S. Cowell sont radiés. Henry B. Ferguson, jusqu'ici administrateur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Heather Simpson Pashley, maintenant domiciliée à Grens; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hélène Beguin, de Zurich, à Morges et Gillian Woolman, de Grande-Bretagne, à Vernier. L'administrateur Günther Schultz, président, est maintenant domicilié à Zurich.

17 mars 1994

**IDS Integrated Data Systems SA**, à Thônex, achat, vente et distribution de produits informatiques, etc. (FOSC du 18. 2. 1994, p. 968). Patrick Sebastian Jeanmonod, de Auvernier, à Meinier, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17 mars 1994

**Société Immobilière Le Domaine B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1991, p. 3226). Administration: Raphaël Ruffieux, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Hansruedi Sporer, jusqu'ici président et François Bapst, de Saint-Ursen, à Versoix, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Société fiduciaire et d'études économiques SA, à Genève.

17 mars 1994

**Cedimac SA**, à Genève, commerce, commission, courtage, montage et réparation d'automobiles, etc. (FOSC du 6. 4. 1992, p. 1537). Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève.

17 mars 1994

**Incoerets SA**, à Genève, participation à des entreprises financières, etc. (FOSC du 18. 2. 1992, p. 748). Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève.

17 mars 1994

**Libraprim SA**, à Genève, contribuer à la diffusion de la culture française, etc. (FOSC du 26. 6. 1992, p. 2962). Réviseur: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

17 mars 1994

**Marqint SA**, à Genève, fabrication de boissons alcooliques ou non alcooliques, etc. (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6887). Deloitte & Touche SA, succursale de Meyrin, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, succursale de Genève.

17 mars 1994

**Borart SA**, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5932). La procuration de Françoise Eliott est radiée.

17 mars 1994

**Construction Carlier SA**, à Genève, rue de Zurich 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 3. 1994. But: Exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, promotion, achat, vente de biens immobiliers. Reprise de biens envisagés: Les actifs et passifs de l'entreprise individuelle «Michel Menghetti, successeur de Pierre Carlier», à Genève, pour fr. 11 843.75; la parcelle 334 de Genève, section Eaux-Vives pour le prix maximum de fr. 650 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Thierry Walther, de Riez, à Genève, président; Michel Menghetti, de Genève, à Collex-Bossy, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: FBF Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, à Genève.

17 mars 1994

**EQT SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1994. But: société financière; gestion de portefeuilles, prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises; conseils en matière financière, commerciale, économique, fiscale et juridique. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Apport en nature: matériel informatique, hardware et software pour fr. 180 000, montant entièrement imputé sur le capital. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: François Davoine, de Neuchâtel, à Jussy, président; Gian Piero Cantatore, de et à Genève, délégué; André Kaplun, de et à Genève, secrétaire, et Anne de Sepibus, de Môle, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Price Waterhouse SA, succursale de Genève.

17 mars 1994

**Datamorphose SA**, à Genève, mise en œuvre de l'informatique dans les domaines de la saisie de la correction de données, etc. (FOSC du 23. 3. 1992, p. 1300). Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives liées, selon statuts. Statuts modifiés le 15. 3. 1994. Réviseur: Marc Bétemps, à Genève.

17 mars 1994

**Laboratoire Lucchini SA**, à Genève, fabrication de produits thérapeutiques, notamment du «Placenta Lucchini», etc. (FOSC du 27. 8. 1991, p. 3744). Capital-actions porté de fr. 500 000 à fr. 1 250 000, par l'émission de 750 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 1 250 000, entièrement libéré, divisé en 1 250 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 14. 3. 1994.

17 mars 1994

**Kustner Industries SA**, à Vernier, construction de machines automatique, etc. (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Nouveau siège: Saigny; chemin du Pré-Bouvier 25. Nouveaux statuts du 14. 2. 1994. Silvia Trevini Du Pasquier et Arnaldo Alvisi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: Unifid SA, à Genève.

17 mars 1994

**Neste Chemicals Sales SA**, à Meyrin, commerce de produits, en particulier de produits chimiques, etc. (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3054). Nouvelle raison sociale: Borealis SA. Statuts modifiés le 1. 3. 1994. Björn Kjöfält n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sven Svensson, de Suède, à St Ambrechts Woluwe (B), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 mars 1994

**Objectifs 2000**, à Lancy (FOSC du 14. 9. 1993, p. 4831). Nouvelle raison sociale: **Formatique Pasche SA**. Les 702 actions de fr. 500, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 351 000, entièrement libéré, divisé en 702 actions de fr. 500, nominatives liées, selon statuts. Nouveau but: cours de formation en informatique, gestion de ressources humaines ainsi que prestations de services s'y rapportant. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 15. 3. 1994. Administration: Michel Nievergelt, nommé président, et Fernand Pasche, de Ferlens, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Coras SA, à Genève.

17 mars 1994

**Crédit des Alpes SA**, à Genève, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 21. 3. 1994, p. 1527). L'administrateur Fabrizio Cerina signe désormais individuellement.

18 mars 1994

**Graphic Solutions, Nicholas Palfy**, à Genève, rue Verte 11. Chef de la maison: Nicholas Palfy, de Lancy, à Genève. Etudes, recherches et créations dans le domaine des arts graphiques ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

18 mars 1994

**Bureau fiduciaire Florence Grimm**, à Genève (FOSC du 3. 8. 1993, p. 4066). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 36.

18 mars 1994

**André Jacques Held**, à Plan-les-Ouates, commerce d'appareils de radio, etc. (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2858). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1994

**Yvette Grigi-Ravatel**, à Cologny, café-restaurant (FOSC du 24. 3. 1992, p. 1324). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1994

**Robert Ville**, à Carouge, café-restaurant (FOSC du 17. 6. 1981, p. 1946). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1994

**José et Maria Castro**, à Bellevue, société en nom collectif, station-service (FOSC du 12. 4. 1989, p. 1466). La société (et non la maison) n'exploite plus le garage chemin Champs-Prévost 12, à Vernier, à l'enseigne «Garage Castro»; en revanche, la société exploite à Versoix, chemin J.-B. Vandelle 5, un garage à l'enseigne «Garage Castro».

18 mars 1994

**Stéphane Wettstein**, à Genève (FOSC du 19. 1. 1993, p. 278). Objet actuel: développement, réalisation, commerce et entretien d'appareillages microtechniques de précision ainsi que mise en œuvre de moyens informatiques notamment dans les domaines de la DAO, CFAO et réseaux.

18 mars 1994

**Cyres Promotion, Pascale Borgeaud**, à Genève, produits chimiques notamment d'insecticides, etc. (FOSC du 10. 6. 1982, p. 1870). Nouvelle adresse: boulevard des Philosophes 9.

18 mars 1994

**Yvette Lemban**, à Genève, produits alimentaires, etc. (FOSC du 9. 3. 1988, p. 950). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 mars 1994

**Geremant SA**, à Genève, mandats de gestion et de fiducie, etc. (FOSC du 15. 5. 1991, p. 2088). Signature collective à deux a été conférée à Daniel Howald, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

18 mars 1994

**Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 3. 1994, p. 1229). Signature individuelle a été conférée à Daniel Loup, de Montmagny, à Lutry, directeur. La procuration de Georges Bütschi est radiée.

18 mars 1994

**Amay Immobilière SA**, en liquidation, à Genève (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4860). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 mars 1994

**Imperial Services SA**, à Genève, conseils dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 21. 1. 1991, p. 268). Les pouvoirs de Carlos Naldades Costa sont radiés. Réviseur: «BC Bilanz Control AG», à Reiden.

- 18 mars 1994  
**Société Immobilière Varembe B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 9. 1986, p. 3703). Réviseur: «BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA», à Genève.
- 18 mars 1994  
**Jerikholding SA**, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5367). Nouvelle adresse: route de Florissant 70, c/o Constant Lercoz.
- 18 mars 1994  
**Alexa H. SA**, en liquidation, au Grand-Saconnex, développement d'activités commerciales, etc. (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1288). Sa liquidation étant terminée la société est radiée.
- 18 mars 1994  
**Demex SA**, à Genève, achat et vente de matières premières et de produits finis ou semi-finis, etc. (FOSC du 5. 1. 1993, p. 32). Nouvelle adresse: Boulevard James-Fazy 4, c/Sett Fiduciaire SA. Réviseur: «Sett Fiduciaire SA», à Genève.
- 18 mars 1994  
**Entreprise A. Astié & Fils SA**, à Lancy, entreprise de travaux publics, de génie civil, de démolition et terrassement, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, p. 3238). Eliane Comte n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés.
- 18 mars 1994  
**Afinex SA**, à Genève, importation, exportation, commerce de marchandises, matières premières, etc. (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1528). Nouvelle adresse: rue de Cornavin 1, c/Fiduciaire Jean Albert Schmid.
- 18 mars 1994  
**Astie Transports SA**, à Lancy, transport de tous matériaux, marchandise ainsi que de combustibles liquides ou solides (FOSC du 5. 3. 1993, p. 1102). Eliane Comte n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés.
- 18 mars 1994  
**SI Meyran-Parc I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1992, p. 486). Dominique Rosse, de Alle, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue des Bains 35, c/CGI Compagnie de gérance immobilière.
- 18 mars 1994  
**C.L.M. Banque**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1993, p. 5126). Signature collective à deux a été conférée à Carlo Di Dato, d'Italie, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à André Lenoir, de Château-d'Oex, à Lausanne. Henrick Hasforth Hansen est maintenant domicilié à Genève.
- 18 mars 1994  
**Kodis SA**, à Genève, exportation et représentation de biens mobiliers (FOSC du 17. 11. 1992, p. 5367). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6296). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
- 18 mars 1994  
**B.O.S.S. Business Offices and Supporting Services SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines administratif et juridique (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1314). Les pouvoirs de Jacqueline Schlegel sont radiés.
- 18 mars 1994  
**Marketá Consulting SA**, à Genève, exécution de mandats de conseils (FOSC du 23. 11. 1993, p. 6171). Signature individuelle a été conférée à James A. Merchant, des USA, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue des Bains 35.
- 18 mars 1994  
**AB Group Capital Management SA**, à Genève, gestion de patrimoines (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5409). Nouvelle adresse: quai du Seujet 1, chez Luc Badel.
- 18 mars 1994  
**Fatcolec Ltd, Geneva**, à Genève, importation de cotons bruts, etc. (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4296). Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève. Signature individuelle a été conférée à Nasrat Boutros, du Soudan, à Genève, directeur. Les pouvoirs de Fathalla Boutros (décédé) sont radiés.
- 18 mars 1994  
**Sifa SARL**, à Genève, transport et commerce notamment dans le domaine automobile, etc. (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6082). Samir Ahmad Zaarour n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 15 000 a été cédée à l'associé gérant Fouad Diab Dirani, dont la part est ainsi portée de fr. 15 000 à fr. 30 000. Statuts modifiés le 25. 2. 1994.
- 18 mars 1994  
**Skyway Technology SA**, à Cartigny, commercialisation de produits manufacturés, etc. (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1396). Nouveau siège: Genève; chemin de Normandie 14, c/KPMG Fides Peat. Statuts modifiés le 28. 2. 1994. Diego Moretti est maintenant domicilié à Chavannes-des-Bois.
- 18 mars 1994  
**Jieem SA**, à Saigny, importation de tous produits, etc. (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). Nouvelle raison sociale: BV Architecture SA. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 3. 1994. Charlotte Vaucher n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Libero Belasi, jusqu'ici vice-président, est administrateur unique et signe désormais individuellement. Réviseur: «Sogestal SARL», à Genève.
- 18 mars 1994  
**Flash Diffusions SA**, à Chêne-Bourg (FOSC du 19. 2. 1981, p. 540). Nouveau siège: Onex, avenue du Gros-Chêne 29. Nouveau but: commerce de minéraux, fossiles et bijoux dérivés. Statuts modifiés le 16. 3. 1994.
- 18 mars 1994  
**Deville-Mazout SA**, à Vernier (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3813). Administration de trois membres au moins. Communication aux actionnaires: lettre. Les clauses relatives à l'apport en nature effectué à la constitution, à la reprise de l'actif et du passif des sociétés «Jacq. Bohy SA» et «Louis Garin SA» ainsi que celle des sociétés «Deville SA» et «Barblan & Cie SA», sont abrogées conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 2. 3. 1994.
- 18 mars 1994  
**Coyote SA**, à Genève, rue Mauoir 48, c/Yvan Cruchon. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 3. 1994. But: fabrication et commercialisation de tapis. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. Administration d'un ou plusieurs membres: Yvan Cruchon, de Bercher, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation, à Genève.
- 18 mars 1994  
**Sucrexport SA**, à Genève, commerce international de sucres (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3870). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 2.
- 18 mars 1994  
**Vision In SARL**, à Genève, promotion et commerce de l'imprimerie électronique (FOSC du 2. 2. 1994, p. 657). L'associé Pei-Ju Auchlin n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Patrick Auchlin, de et à Genève, avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Zingg & Zufferey Voyages**, à Genève, rue du Lac 7. Société en nom collectif qui a commencé le 21. 3. 1994. Associés: Anne-Rose Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Genève, et Corinne Zufferey, de Chippis, à Vernier, lesquelles signent collectivement à deux. Agence de voyages.
- 21 mars 1994  
**Jacquet & Cie**, à Genève, société en nom collectif, achat et vente de biens de toute nature, etc. (FOSC du 11. 8. 1986, p. 3132). L'associé Bernard Schopfer est maintenant de et à Genève. Procuration collective à deux avec un associé a été conférée à Jean-Pierre Chappuis, de Genève, à Collonge-Bellerive.
- 21 mars 1994  
**Joseph Sultani**, à Genève (FOSC du 16. 12. 1983, p. 4303). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 20. Objet actuel: commerce de chaussures, d'articles de maroquinerie et de vêtements prêt-à-porter à l'enseigne «Record Hits».
- 21 mars 1994  
**Nour Mohamed Hachem**, à Meyrin, matières premières dans le domaine des produits de nettoyage (FOSC du 22. 10. 1993, p. 5545). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
- 21 mars 1994  
**A. Hazem**, à Genève, salle de billard, etc. (FOSC du 22. 12. 1993, p. 6766). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
- 21 mars 1994  
**Bucheli et Zurcher**, à Céligny, société en nom collectif, hôtel-café-restaurant (FOSC du 18. 1. 1994, p. 344). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
- 21 mars 1994  
**Véronique Sugnaux-Magnenat**, à Genève, avenue du Mail 29. Chef de la maison: Véronique Sugnaux-Magnenat, de Genève, à Bernex. Café-restaurant à l'enseigne «Piano Bleu».
- 21 mars 1994  
**Jean Ulmann**, à Genève, commerce de produits textiles (FOSC du 12. 1. 1977, p. 112). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
- 21 mars 1994  
**Studio Panoramax, Jacques Zürcher**, à Genève, rue de Lyon 1. Chef de la maison: Jacques Zürcher, de Thalwil, à Genève. Studio d'enregistrement.
- 21 mars 1994  
**SGS Société Générale de Surveillance Holding SA**, à Genève, prise et administration de participations et d'investissements, etc. (FOSC du 7. 3. 1994, p. 1260). Signature collective à deux a été conférée à Ernesto Mancosu, d'Italie, à Grandvaux.
- 21 mars 1994  
**Le Commodore, restaurant snack-bar SA**, à Genève, création, location, gérance, reprise et exploitation de cafés-brasseries, etc. (FOSC du 29. 6. 1990, p. 2606). Heraj Gharehchian est maintenant originaire de Corcelles-le-Jorat et domicilié à Saint-Cergue.
- 21 mars 1994  
**Pizza Hut Cornavin SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion de restaurants (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082). Heraj Gharehchian est maintenant originaire de Corcelles-le-Jorat et domicilié à Saint-Cergue.
- 21 mars 1994  
**Loewen, Ondaatje, McCutcheon & Company SA**, à Genève, transactions financières dans le domaine des papiers valeurs, etc. (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1207). Les pouvoirs de Serge Rutishauser, de même que la procuration de Nathalie Schieferdecker, sont radiés.
- 21 mars 1994  
**CIC Compagnie d'Investissements et de Construction**, à Genève, société anonyme, commerce, courtage, promotion, construction et gérance, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4631). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Hochstaetter, de Genève, à Bernex, directeur.
- 21 mars 1994  
**SI Fonbleu**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1207). Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière Le Friquet**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1207). Réviseur: Fiduciaire Edmond Favre SA, à Genève.
- 21 mars 1994  
**Helica SA**, à Genève, armement et affrètement de navires, etc. (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2866). Réviseur: Fiduciaire Ofor SA, à Genève.
- 21 mars 1994  
**Aron Holding SA**, à Genève, prise de participation et, subsidiairement, opérations relatives à l'organisation d'entreprises, etc. (FOSC du 20. 1. 1994, p. 396). Salvojub Alexandre Dimitrijevic, n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Paul-André Courvoisier, jusqu'ici vice-président, reste administrateur unique et signe désormais individuellement.
- 21 mars 1994  
**Interconférence SA**, à Genève, organiser toutes conférences, réunions, assemblées, etc. (FOSC du 22. 9. 1993, p. 4977). Nouvelle adresse: rue Agasse 54, c/Fidraco SA.
- 21 mars 1994  
**SI La Grange de Tabazan**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3876). Nouvelle adresse: chemin des Vergers 4, c/GPR Gérance Placements & Réalisations SA.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière Ibisor**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 9. 1989, p. 3876). Nouvelle adresse: chemin des Vergers 4, c/GPR Gérance Placements & Réalisations SA.
- 21 mars 1994  
**Société de l'Immeuble Place Cornavin 4**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1988, p. 661). Nouvelle adresse: Carouge; rue Saint-Victor 20. Statuts modifiés le 17. 3. 1994. Denis Deletraz est maintenant domicilié à Genève.
- 21 mars 1994  
**Laborein SA**, à Genève, récupération des effluents et leur neutralisation, etc. (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison: Laborein SA, en liquidation. Liquidateur: Johannes Stolba, de et à Zurich, avec signature individuelle. Eugène Patry et Roland Gerber ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.
- 21 mars 1994  
**Alfredo SA**, à Genève, exploitation d'un restaurant italien (FOSC du 23. 11. 1992, p. 5464). Signature collective à deux a été conférée à José Lopez, d'Espagne, à Genève, directeur.
- 21 mars 1994  
**High Energy and Nuclear Equipment SA**, au Grand-Saconnex, fabrication et représentation de matériel, etc. (FOSC du 13. 10. 1987, p. 4003). Christine Pfister n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.
- 21 mars 1994  
**Fontaine & Cie SA**, à Genève, achat et vente de tous articles, etc. (FOSC du 3. 4. 1990, p. 1296). Louis-Alfred Larpin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert-Louis Larpin, jusqu'ici président et délégué, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Stéphane Demolis, de Féchy, à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Confédération 15.
- 21 mars 1994  
**Linkside Holdings SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1804). La Fiduciaire Fidulex SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.
- 21 mars 1994  
**Kolber SA**, à Genève, fabrication et commercialisation de produits de l'horlogerie, etc. (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3869). La «Fiduciaire Fidulex SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Audicon-sult SA», à Genève.
- 21 mars 1994  
**CBC SA**, à Carouge, activité de service en matière de télécommunication (FOSC du 31. 1. 1994, p. 595). Les pouvoirs de Marc Lemaire sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Pascal Frizon, de France, à Carouge, directeur.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière 1 Rue des Granges**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1976, p. 1994). Marie Pignolo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière Rue de Contamines 28**, à Genève (FOSC du 15. 9. 1983, p. 3218). Marie Pignolo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière Héra**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1. 1993, p. 326). Marie Pignolo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière Rue de Contamines 26**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 12. 1978, p. 3776). Marie Pignolo n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean Pignolo, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Philippe Girod SA**, à Collonge-Bellerive, achat, vente et fabrication de tous appareils destinés à la régénération des eaux, etc. (FOSC du 27. 8. 1986, p. 3330). Madeleine Girod n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Girod est nommé secrétaire du conseil; il signe désormais individuellement.
- 21 mars 1994  
**Société Immobilière le Spare**, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 1. 1994, p. 105). Adresse: rue du Stand 26, chez Département des Finances Secrétariat général.
- 21 mars 1994  
**Société anonyme Delta**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6677). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Mange, de Bière, à Satigny, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 21 mars 1994  
**Liebherr SA**, à Genève, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 19. 10. 1990, p. 4172). Signature individuelle a été conférée à Andrzej Gutowski, de St-Prex, à Rolle, directeur.
- 21 mars 1994  
**Fontarome SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 5. 3. 1991, p. 942). Les pouvoirs de Jean-Daniel Faroux sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Andrzej Gutowski, de St-Prex, à Rolle, directeur.
- Rectification  
**Transports Sarlat SA**, à Carouge (FOSC du 16. 3. 1994, p. 1443). Josette Trono, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration (et non pas administratrice unique) avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

17 mars 1994

**Mamob S.A., en faillite**, à Courrendlin, meubles, dissoute (FOSC du 29. 4. 1993, no 82, p. 2102). Cette raison sociale est radiée d'office par suite de clôture de la faillite.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

18 mars 1994

**Jean-Louis Salvador**, aux Genevez, exploitation de l'Hôtel du Soleil (FOSC du 1. 2. 1993, no 21, p. 503). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

18 mars 1994

**André Gête**, au Prépétjean, commune de Montfaucon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: André Gête, des Pommerats, au Prépétjean, commune de Montfaucon. Objet: construction, terrassements, installations électriques.

18 mars 1994

**Joseph Beuret**, au Noirmont, boulangerie, pâtisserie et épicerie (FOSC du 2. 2. 1968, no 42, p. 365). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

18 mars 1994

**Marie-Elisabeth Beuret**, au Noirmont. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Marie-Elisabeth Beuret, des Breuleux, au Noirmont. Objet: boulangerie, pâtisserie, épicerie. Adresse: rue du Pâquier 1.

18 mars 1994

**Banque Populaire Suisse, succursale de Saignelégier**, à Saignelégier (FOSC du 1. 10. 1993, no 191, p. 5146). Société anonyme avec siège principal à Berne. Les signatures collectives à deux de Albert Keller et Erwin Sigrist sont éteintes. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Niklaus Fäh, de Kaltbrunn, à Gais, et Alfred Huber, de Ramsen, à Muri BE.

18 mars 1994

**Daniel Hess**, au Prépétjean, commune de Montfaucon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Daniel Hess, de Dürrenroth BE, au Prépétjean, commune de Montfaucon. Objet: sellerie.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Auf Ruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- 5% Kassenobligation Aargauische Kantonalbank Nr. 118.213.36 = 1/5000.-, mit Jahrescoupons per 15. März 1992 bis 1994 fällig am 15. März 1994.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert eines halben Jahres, d. h. bis 28. September 1994, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 608<sup>2</sup>)

5000 Aarau, 23. März 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Der unbekannte Inhaber des Namensschuldbriefes lautend auf Sparkasse Diepoldsau-Schmitter, vom 3. Februar 1967 über Fr. 35 000.-, lastend im 2. Rang auf dem Grundstück Nr. 541 (Grundbuch Diepoldsau), Storchenbüchel/Feldstrasse 1554, Diepoldsau, Nr. 34/49, Zins 5½%, wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit dem Tag der ersten Bekanntmachung dem Gerichtspräsidium Unterhenthal vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 616<sup>2</sup>)

9450 Altstätten, 24. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium Unterhenthal

Es wird vermisst:

Fr. 110 000.- 5¼% Kassenobligation Neue Aargauer Bank, Baden, Nr. 05 103322,

lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 12. Januar 1993 mit einer Laufzeit von 3 Jahren bis 12. Januar 1996, sowie die Coupons per 12. Januar 1994, 1995 und 1996 über je Fr. 5775.- brutto.

An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 5. Oktober 1994 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 632<sup>2</sup>)

5400 Baden, 25. März 1994

Gerichtspräsidium Baden

Der derzeitige Besitzer des Namensschuldbriefes vom 19. Februar 1981 über Fr. 170 000.-, lautend auf die Raiffeisenbank Härkingen, Härkingen, als Gläubigerin, und Giuseppe und Beatrice Santangelo, Härkingen, als Schuldner, lastend auf GB Härkingen Nr. 118 im 1. Rang, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidium von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 2432<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, 24. November 1993

Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der derzeitige Besitzer des Eigentümerschuldbriefes vom 29. Juli 1935 über Fr. 8000.-, lautend auf Xaver Boner-Dietschi, Laupersdorf, lastend auf GB Laupersdorf Nr. 1214, wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidium von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 629<sup>2</sup>)

4710 Balsthal, 31. März 1994

Richteramt Thal-Gäu

Es wird vermisst:

Namenaktien Zertifikat Nr. 214859 über 25 Stück nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.

Auskündigungsfrist: sechs Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 633<sup>2</sup>)

2501 Biel, 23. März 1994

Der Gerichtspräsident III:  
B. Oberle

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief Fr. 12 400.- vom 12. September 1922, I/2445, vom 11. Oktober 1962, III/6236, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 124, im 1. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 15 000.- vom 22. Juni 1954, II/890, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 684, im 1. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 3400.- vom 25. Juni 1964, III/7860, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 3066, im 2. Rang

- Namensschuldbrief Fr. 1200.- vom 5. Januar 1916, I/1361, lastend auf Adelboden-Grundbuchblatt Nr. 624, im 2. Rang

- Namensschuldbrief Fr. 4000.- vom 8. April 1935, I/5956, lastend auf Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 857, im 2. Rang

- Eigentümerschuldbrief Fr. 4000.- vom 28. Oktober 1957, III/1757, lastend auf Frutigen-Grundbuchblatt Nr. 3338, im 9. Rang

Die unbekanntenen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 609<sup>2</sup>)

3714 Frutigen, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
L. Schär

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 1700.-, angegangen am 1. April 1915, im 10. Rang, lautend auf den Grundstücken Nrn. 230, 231, 572 und 582, Grundbuch Römerswil.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 651<sup>2</sup>)

6280 Hochdorf, 28. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 5000.- vom 3. Dezember 1951, Beleg III/2817, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 1426, der Erika Feuz-von Allmen, Gimmelwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 610<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000.- vom 20. Oktober 1939, Beleg Serie II Nr. 6616, haftend auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 2930 der Erbgemeinschaften Margaretha Gander, Brienz, und Bertha Gander, Brienz.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 611<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, 21. März 1994

Der Gerichtspräsident I von Interlaken:  
Kuhn

Es werden vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4000.-, vom 29. Dezember 1966, Beleg III/6660, Schuldbrief von Fr. 4000.-, vom 29. Dezember 1966, Beleg III/6660, Schuldbrief von Fr. 4000.-, vom 29. Dezember 1966, Beleg III/6660, zugunsten der Erbgemeinschaft des Ernst Zaugg, lastend auf Trubschachen-Grundbuch Nrn. 51, 52, 603, 604 und auf Langnau-Grundbuch Nr. 413 des Herrn Fritz Brechbühl, vorder Schwendstalden, 3555 Trubschachen.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 634<sup>2</sup>)

3550 Langnau im Emmental, 31. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
Meuter

Es wird vermisst:

Grundpfandverschreibung über Fr. 8000.-, lautend auf den Inhaber, lastend auf der Liegenschaft Nr. 5107 des Grundbuches der Gemeinde Murten, im Eigentum von Jean-Pierre und Frédéric Charles Aeschlimann.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten des Seebzirks vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 635<sup>2</sup>)

3280 Murten, 24. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
Dr. A. Urwyler

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 15389 für Fr. 10 000.- der Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithelm, mit einer Laufzeit vom 6. Dezember 1988 bis 6. Dezember 1995, versehen mit Jahrescoupons vom 6. Dezember 1989 bis 6. Dezember 1995, Zinssatz 4¾%, lautend auf Hans Surbeck, Hallau.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1994 dem Bezirksrichter Schleithelm vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 2257<sup>2</sup>)

8201 Schaffhausen, 29. Oktober 1993

Der Gerichtsschreiber:  
P. Sticher

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 101214, der Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleithelm, Guthaben Fr. 60 191.-, lautend auf Maria Fegeler, geb. 12. Juli 1899, gestorben 28. Februar 1989.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Oktober 1994 dem Bezirksrichter Schleithelm vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (W 2258<sup>2</sup>)

8201 Schaffhausen, 29. Oktober 1993

Der Gerichtsschreiber:  
P. Sticher

Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 25 000.-, vom 10. August 1964, lastend im 2. Rang im Nachgang zu Fr. 70 000.-, auf der Liegenschaft Herzogenbuchsee-Gbbl. Nr. 1815, Beleg III/3605.

Die allfälligen Inhaber des Werttitels werden aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist dem Richteramt Wangen an der Aare vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt. (W 617<sup>2</sup>)

4705 Wangen an der Aare, 29. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
Aebi

Es wird vermisst:

Altersparheft Nr. 256-0003972-7, lautend auf Anton Baumann, Bütschwil, der Raiffeisenbank Bütschwil mit einem eingetragenen Saldo von Fr. 41 199.30 per 31. Dezember 1988. Ein allfälliger Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 3 Monaten beim Bezirksgerichtspräsidium Altöttingen, Weiherstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 650<sup>2</sup>)

9500 Wil, 28. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Altöttingen, Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 40 000.-, datiert 29. März 1971, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Dr. Werner Kündig, geb. 1904, von Zürich und Hittnau ZH, zugunsten der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Uraniastrasse 6, 8001 Zürich, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lachenacker 2, 8049 Zürich, Kat. Nr. 5248, GbBl. 2080 (Pfandtitelverzeichnis HbGg 1971 Nr. 67/49), heutiger Pfandgegenstand: Ralph Kündig, geboren 15. Januar 1940, Längenacker 2, 8049 Zürich (Gesch. Nr. ES940019). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 630<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 17. März 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Die juristische Sekretärin:  
lic. iur. S. Sadeg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 155 000.-, datiert 24. Februar 1955, lautend auf die ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenständlerin Dora Maria Zbinden, geb. 1889, von Rüschegg BE, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Lindenstrasse 6, 8008 Zürich, Kat. Nr. 2205, GbBl. 1525, Plan 12 (Hauptbeleg Nr. 41 zum Grundprotokoll Riesbach, Bd. A 38/277, Jahrgang 1955) (Gesch. Nr. ES940023).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim unterzeichneten Gericht zu melden. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 631<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 21. März 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zwei 6% Obligationen der Inter-American Development Bank, Titelnr. 2338 und 2339, Valorennummer 880.692, Nominalwert je Fr. 5000.-, Laufzeit 13. September 1989 bis 13. September 2004, mit Coupons per 1992 und folgende (EO940011).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 628<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 24. März 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s.v. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux art. 870 CCS et 981 ss CO, somme le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 4000.- inscrite au registre foncier du Val-de-Ruz sous no 147/1955 grevant en premier rang l'article 957 du cadastre des Hauts-Geneveys de produire ce document au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 30 avril 1995, faute de quoi l'annulation du titre sera prononcée. (W 626<sup>2</sup>)

2053 Cernier, 18 mars 1994

La greffière du Tribunal:  
Y. Paroz Veuve

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au capital de fr. 5600.-, no 224/1977, grevant en 2e rang, avec profit des cases libres, l'article 3266/J du cadastre des Eplatures, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 585<sup>2</sup>)

2302 La Chaux-de-Fonds, 17 mars 1994

Le président:  
Yves Fiorellino

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 1000 000.-, taux 6%, des 22 août 1951, série IIG no 1452, et 13 décembre 1962, série IIG no 6218, en faveur de la Banque Cantonale Bernoise, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 2401 du ban de Tramelan, propriété de Sulzer Immobilien AG, 8401 Winterthur, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 636<sup>2</sup>)

2608 Courtelary, 21 mars 1994

Le président du Tribunal II:  
J.-M. Gfeller

Par ordonnance du 24 mars 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions au porteur nos 1, 2, 3 et 4 de fr. 1000.- chacune, de la SI rue Tschumi 6, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 638<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 24 mars 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 24 mars 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions au porteur nos 181, 182, 183 et 184 de fr. 1000.- chacune, de la SA de l'Hôtel de la Paix à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 639<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 24 mars 1994

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 162 000.-, 1er rang, intérêt 7%, inscrite le 17 décembre 1971, sous no 364 609 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 8526 à Lausanne, lieu dit avenue de Cour 155, propriété de l'Hoirie Stephen Dyonis Elek, est sommé de me la produire jusqu'au 22 août 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. No 2/93/0052 (W 1527<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 23 juillet 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

La procédure d'annulation des deux obligations hypothécaires au porteur constituées respectivement le 6 mai 1966 (5e rang) et 26 septembre 1966 (4e rang), d'un montant de fr. 30 000.- chacune et portant intérêts à 5½% l'an, grevant l'art. 599 du registre foncier de la commune de Courmoullens, propriété de Willy Brand, est ouverte. Le détenteur éventuel de ces hypothèques est sommé de les présenter au juge soussigné dans un délai d'une année à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 637<sup>2</sup>)

3280 Morat, 9 mars 1994

Le président du Tribunal:  
A. Urwyler

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des actions nos 421 et 422, 790 à 764, 967 et 4390 de la société S.I. du Domaine de Voëns SA, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 6277)

2001 Neuchâtel, 24 mars 1994

Le président du Tribunal:  
N. Sörensen

Le juge du district de l'Entremont, à la requête de Me Roger Crittin, avocat, à Martigny, pour M. Noël Crettex, à Orsières, somme le détenteur du titre hypothécaire ci-après décrit de le produire au greffe du Tribunal de l'Entremont à Sembrancher, jusqu'au 30 septembre 1994, à peine d'en voir prononcer l'annulation:  
Une obligation hypothécaire au porteur de fr. 65 000.-, inscrite au registre foncier, sous PJ 3470/1972 et grevant la parcelle n. 57/1000 du registre foncier d'Orsières, parcelle de base n. 1837, fol. 7, nom local Adray. (W 6187)

1933 Sembrancher, 29 mars 1994

Le juge de district:  
J. Emonet

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 200 000.- quatrième rang, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier le 11 septembre 1989 sous n. 325474, grevant la parcelle n. 232, folio 10 de la commune de Corsier, située rue Carlo-Hemmerling 14, propriété d'Edmond Fahrni, est sommé de le produire jusqu'au 15 décembre 1994, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 24312)

1800 Vevey, 24 novembre 1993

Le président du Tribunal civil  
du district de Vevey:  
Denis Tappy

Il Pretore del Distretto di Leventina diffusa lo sconosciuto detentore del libretto di deposito n. 254-0001474-6 intestato al portatore, emesso il 3 luglio 1992 dalla Banca Raiffeisen di Quinto-Airolo-Bedretto, in Piotta, a volerlo produrre entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione sul FUSC risp. sul FUCT, sotto comminatoria di ammortamento. (W 5421)

6760 Faido, 14 marzo 1994

Il Pretore di Leventina:  
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 21 gennaio 1994 (Inc. n. 5/1994 b), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffusa, lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:  
- certificato azionario nominativo a nome di Eric Berdat, di 97 azioni di fr. 500.- cadauna, emesse dalla Gaura SA, Monteggio;  
- azione di fr. 500.-, emessa a favore di René Urech, Gung, Im Stillen Tal, emessa dalla Gaura SA, Monteggio;  
- azione di fr. 500.-, emessa a favore di Oliver Bucheli, Bergstrasse 54, Zurigo, emessa dalla Gaura SA, Monteggio;  
titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 6192)

6900 Lugano, 21 marzo 1994

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art. 986 OR als kraftlos erklärt:

Aliersparheft Nr. 42 231.794.18 der Aargauischen Kantonalbank in Aarau, mit einem Heftsald von Fr. 116 796.70 per 16. September 1993. (K 652)

5000 Aarau, 28. März 1994

Gerichtspräsidium Aarau

Die Inhaber-Kassenobligation Nr. 5054 der Raiffeisenbank, 5412 Gebenstorf-Turgi, im Betrag von Fr. 20 000.-, Laufzeit 1989-1. März 1992, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 640)

5400 Baden, 25. März 1994

Gerichtspräsidium Baden

Der unbekannte Inhaber des Namensparheftes Nr. 42 1.650.410.75 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 10 793.50 per 31. Dezember 1993, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 030-94. (K 641)

3011 Bern, 25. März 1994

Der a.o. Gerichtspräsident III:  
Kiener

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 23. März 1994 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:  
Inhaberschuldbrief vom 10. Juli 1940, per Fr. 40 000.-, haftend im ersten Rang auf GB Wohlen Nr. 2499, Parzelle 1963. (K 642)

5620 Bremgarten, 23. März 1994

Gerichtspräsidium Bremgarten

Der erstmals in Nr. 39 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. Februar 1993 als vermisst aufgenufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 5800.- vom 27. Januar 1925, Beleg I/7749, haftend auf Ringenberg-Grundbuchblatt Nr. 1070, der Marie Zumstein-Abegglen, Interlaken und der Erbgemeinschaft der Martha Schmocker-Abegglen, Ringenberg, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. (K 643)

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

3800 Interlaken, 24. März 1994

Der Gerichtspräsident I  
von Interlaken: Kuhn

Der erstmals in Nr. 25 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Februar 1993 als vermisst aufgenufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.- vom 10. Juni 1943, Beleg II/7906, haftend auf Untereisen-Grundbuchblatt Nr. 144, der Blatter Immobilien AG und des Blatter Jürg, 3800 Untereisen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. (K 644)

Er wird hiermit kraftlos erklärt.

3800 Interlaken, 24. März 1994

Der Gerichtspräsident I  
von Interlaken: Kuhn

Die Kassenobligation per Fr. 10 000.- 7%, Nr. 102009, der Neuen Aargauer Bank, Laufzeit: 7. April 1992-7. April 1996, mit Coupons per 7. April 1993 und folgende, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (K 645)

4335 Laufenburg, 24. März 1994

Gerichtspräsidium Laufenburg

Der Namensschuldbrief, Pfandrechts-Nr. 5454, Pfandsomme Fr. 30 000.-, 1. Rang, errichtet am 3. April 1970, lastend auf dem Grundstück Nr. 653, Börlü-Quarten, Grundbuchkreis Quarten, letzter Gläubigerin: St. Gallische Kantonalbank Walenstadt, wird kraftlos erklärt. (K 653)

8887 Mels, 24. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Sargans

Der Inhaber-Schuldbrief vom 10. März 1970 im 1. Rang im Betrage von Fr. 500 000.- zu Gunsten der Winterthur-Leben, lastend auf GB Starrkirch-Wil Nr. 6, 7 und 16 und GB Olten Nr. 1713, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Einwohnergemeinde Starrkirch-Wil, ist kraftlos erklärt. (K 646)

4600 Olten, 23. März 1994

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die Kassenobligation der Thurgauer Kantonalbank Nr. 961407 Fr. 10 000.-, 6½%, fällig am 9. Januar 1993, mit Zinscoupon per 9. Januar 1993, wird kraftlos erklärt. (K 647)

8570 Weinfelden, 25. März 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Weinfelden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. März 1994 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Drei Namenaktienzertifikate der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich:  
Nr. 3779 über 2 Namenaktien à nominal je Fr. 100.-  
Nr. 13076 über 20 Namenaktien à nominal je Fr. 100.-  
Nr. 32879 über 5 Namenaktien à nominal je Fr. 100.-  
(Gesch. Nr. EO930062). (K 648)

8026 Zürich, 23. März 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat mit Verfügung vom 23. März 1994 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Ein Inhabersparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG/UBS), Chailly, Nr. H555762Y-42 (Gesch. Nr. EO930043). (K 654)

8026 Zürich, 23. März 1994

Bezirksgericht Zürich  
Einzelrichter s. V. (NR)  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. T. Moder

Le 23 mars 1994, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- fr. 10 000.-, 1 x 10 000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n. 166, série 2V, 2 ans, 8% l'an, soit du 22 juin 1992 au 1er juin 1994, avec coupons au 1er juin 1993 et suivant attachés,  
- fr. 5000.-, 1 x 5000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n. 176, série 2V, 2 ans, 8% l'an, soit du 22 juin 1992 au 1er juin 1994, avec coupons au 1er juin 1993 et suivant attachés, propriété de M. Christian Michel, à Senarclens. (No 2/93/0073). (K 649)

1014 Lausanne, 23 mars 1994

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Par ordonnance du 4 mars 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 270 000.-, datée du 15 avril 1988 et grevant en 1er rang l'art. 237 du cadastre de la commune de Vuarmans, propriété de Mlle Nicole Magnin et de M. Christian Rochat. (K 655)

1680 Romont, 24 mars 1994

La greffière:  
Myriam Pauchard Laaroussi

Par ordonnance du 3 mars 1994, le président du Tribunal civil de la Glâne, à Romont, a prononcé l'annulation des deux actions entièrement libérées au porteur de fr. 1000.- chacune, soit les actions nos 0048 et 0049 émises le 19 mai 1990 par la société Claude Bongard SA, à Romont. (K 656)

1680 Romont, 24 mars 1994

La greffière:  
Myriam Pauchard Laaroussi

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Lions Air AG, Englischviertelstrasse 56, 8032 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ: Werknummer: Immatriculation:  
M-7-235 4054C HB-KCL

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.  
Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 1171)

3003 Bern, 23. März 1994

Bundesamt für Zivilluftfahrt  
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

### Demande d'inscription d'aéronefs au registre suisse des aéronefs

Groupe Hélicoptère, P. A. Gessler SA Impression, case postale 435,

1951 Sion, demande l'inscription de l'aéronef:

Type: No de fabrication: Immatriculation:  
R44 0036 HB-XZX

au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs). Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- Les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1172)

3003 Berne, 23 mars 1994

Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le service de la Police administrative, à Neuchâtel, a accordé, à Monsieur Claudio Reynaud; pour le magasin de vêtements «Porret Nouveautés S.A.», rue du Temple 16, à St-Aubin; un permis de liquidation totale pour cause de cessation de commerce.

En application de l'art. 18 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à Monsieur Claudio Reynaud de rouvrir en Suisse un commerce similaire (magasin de vêtements).

Délai d'interdiction: 31 mars 1999.

(A 1073)

2001 Neuchâtel, 31 mars 1994

Service de la Police administrative  
République et Canton de Neuchâtel

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le service de la Police administrative, à Neuchâtel, a accordé, à Madame P. Aradas; pour la boutique de cuir «Cuirco», Grand'rue 18, à Cormondrèche; un permis de liquidation totale pour cause de cessation de commerce.

En application de l'art. 18 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à Madame P. Aradas de rouvrir en Suisse un commerce similaire (magasin de vêtements en cuir).

Délai d'interdiction: 31 mars 1999.

(A 1075)

2001 Neuchâtel, 31 mars 1994

Service de la Police administrative  
République et Canton de Neuchâtel

### Öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über *Beer Hans*, geboren 14. Februar 1947, von Zürich und Trub BE, in *Baden-Rüthof*, wohnhaft gewesen, gestorben am 27. November 1993, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist bis 5. Mai 1994.

(A 1173)

5400 Baden, 25. März 1994

Gerichtskanzlei Baden

### Erbenruf

Alle unbekannteten Erben des am 15. November 1992 in Aarau verstorbenen *Loss Anton*, geboren am 22. Juli 1927, in *Lenzburg* wohnhaft gewesen, insbesondere die allfällige Erbin Virginia Lina da Conceicao, geb. 20. Oktober 1961, in Rio de Janeiro, Brasilien, werden hiermit gemäss Art. 555 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, d. h. bis am 15. April 1995, bei der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden und sich über die Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Erfolgt während dieser Frist keine Anmeldung, fällt der Nachlass unter Vorbehalt der Erbschaftsklage den bekannten Erben zu; diese gelten als angemeldet.

- Über das Vermögen des *Loss Anton* wird eine Erbschaftsverwaltung gemäss Art. 554 Abs. 1 Ziff. 3 ZGB angeordnet.
- Als Erbschaftsverwalterin wird *Binia Schurer-Loss* eingesetzt. (A 1190\*)

5600 Lenzburg, 23. März 1994

Der Gerichtspräsident:  
Suter

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

AWP Agentur für Werbeproduktion AG, Basel

Fubega Holding AG in Liq., Basel

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden. Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen schriftlich und begründet bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1174)

4001 Basel, 25. März 1994

Handelsregister Basel-Stadt

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

GBPA G Gewerbe Bau - Putz, Weinfelden

Wenn nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1187)

8500 Frauenfeld, 31. März 1994

Handelsregisteramt des  
Kantons Thurgau

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Wollschlegel AG, Dulliken

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Olten-Gösgen, Postfach, 4603 Olten, ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags dieser Gesellschaft schriftlich geltend gemacht, wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 1188)

4600 Olten, 28. März 1994

Handelsregisteramt Olten-Gösgen

**Aufforderung gemäss Art. 89 HReg V**

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firma geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

**Tristar Import- & Export Company AG in Liquidation, Adliswil**  
(A 1189)  
8022 Zürich, 31. März 1994 Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich

**Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 ORC**

Considerato che l'amministrazione della società **Tonfersa S.A., Chiasso**, non è più conforme alle disposizioni dell'art. 708 CO, l'Ufficiale del registro di commercio del Distretto di Mendrisio, con presente pubblico bando assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio ai sensi dell'art. 86 ORC.  
(A 1175)  
6850 Mendrisio, 24 marzo 1994 L'Ufficiale dei registri:  
C. Valsechi

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gribi Urs Bautreuhand AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Urs Gribi Holding AG beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Urs Gribi Holding AG per 27. November 1991 übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Urs Gribi Holding AG, Innere Margarethenstrasse 2, 4010 Basel, schriftlich anzumelden.  
(A 1159)  
4010 Basel, 24. März 1994 Urs Gribi Holding AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Gritex AG, Basel**

**Zweite Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 27. November 1991 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Urs Gribi Holding AG beschlossen.  
Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Urs Gribi Holding AG per 1. Oktober 1991 übernommen worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Urs Gribi Holding AG, Innere Margarethenstrasse 2, 4010 Basel, schriftlich anzumelden.  
(A 1160)  
4010 Basel, 24. März 1994 Urs Gribi Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB und Art. 742 OR****Stiftung der Buttschardt Electronic AG, Basel**

**Einmalige Veröffentlichung**  
Für die Liquidation der Stiftung der Buttschardt Electronic AG werden ehemalige Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen der Buttschardt Electronic AG, die noch nicht persönlich benachrichtigt wurden, gebeten, innert 30 Tagen seit Publikation bei der amtlichen Verwalterin der Stiftung der Buttschardt Electronic AG, Atag Ernst & Young AG (Kontaktperson: Frau S. Vieczek), Postfach 2149, 4002 Basel, schriftlich Kontakt aufzunehmen.  
Falls innert der genannten Frist sich keine weiteren Destinatäre melden, erfolgt die Auszahlung im Rahmen der bisherigen Ermittlungen.  
(A 1191)  
4002 Basel, 31. März 1994 Atag Ernst & Young AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Treuhandbüro W. Hollinger AG in Liq., Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Christoph Holzach, Dufourstrasse 11, 4051 Basel, anzumelden.  
(A 1193)  
4051 Basel, 28. März 1994 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Coopérative Le Muguet, en liquidation, Courtemaiche**

**Première publication**  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 janvier 1994, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Coopérative Le Muguet, en liquidation».  
Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès des liquidateurs, Charles Maillard, à Courtemaiche, et Yves Monnerat, à Courtemaiche.  
(A 1192)  
2923 Courtemaiche, 31 mars 1994 Les liquidateurs:  
Ch. Maillard  
Y. Monnerat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****RAK Revision Audit Kontroll AG, Düringen**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Fidustrust Gestion et Conseils SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg, anzumelden.  
(A 1177)  
1700 Fribourg, 23. März 1994 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Skilifte Spalgna-Alp Narau AG, Flims**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Skilifte Spalgna-Alp Narau AG, Flims, vom 22. März 1994 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Bergbahnen Flims AG, Flims, beschlossen.  
Aktiven und Passiven der Skilifte Spalgna-Alp Narau AG, Flims, sind auf die Bergbahnen Flims AG, Flims, übergegangen. Die Fusion erfolgte auf den 31. Oktober 1993.  
Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche gegenüber der Skilifte Spalgna-Alp Narau AG, Flims, innert Monatsfrist beim Verwaltungsrat der Bergbahnen Flims AG, 7017 Flims Dorf, anzumelden.  
(A 1194)  
7017 Flims Dorf, 28. März 1994 Der Verwaltungsrat der  
Bergbahnen Flims AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fondation de Prévoyance en liquidation en Faveur du Personnel d'Ampex World Operations SA, Fribourg**

**Deuxième publication**  
Selon décision du conseil de Fondation du 21 janvier 1994, approuvée par l'autorité de surveillance en date du 21 février 1994, la dissolution et la mise en liquidation de la Fondation ont été prononcées. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du Conseil de Liquidation, c/o Ampex World Operations SA, route des Arsenaux 15, case postale 1031, 1701 Fribourg.  
(A 1145)  
1701 Fribourg, 22 mars 1994 La liquidatrice:  
Conseil de Liquidation de la Fondation  
d'Ampex World Operations SA

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg S.A. en liquidation, Fribourg**

**Deuxième publication**  
Lors de la séance du 21 février 1994, le conseil de fondation a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation du Fonds de prévoyance. Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, Georges Gremaud, route du Chatelet 2 à 1700 Fribourg.  
(A 1161)  
1700 Fribourg, 25 mars 1994 Le liquidateur:  
Georges Gremaud

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Partcomm SA en liquidation, Fribourg**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main de la liquidatrice Privaco Trust SA, Joimont 14, à Fribourg, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.  
(A 1162)  
1700 Fribourg, 29 mars 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Consult-ASS S.A., Fully**

**Deuxième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains de Jean-Michel Cajoux, liquidateur, case postale, 1926 Fully.  
(A 1146)  
1926 Fully, 14 mars 1994 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****E West Managers SA, en liquidation, Genève**

**Première publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 mars 1994 la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, rue de la Cloche 8, 1201 Genève.  
(A 1178)  
1201 Genève, 31 mars 1994 Le liquidateur:  
Ronald Geisser

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Medax Development Company S.A., Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 14 février 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Pierre Marcel, rue du Purgatoire 1, 1204 Genève.  
(A 1179)  
1204 Genève, 25 mars 1994 Le liquidateur

**Mise en garde:** Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels irrefranchissements.  
Office fédéral du registre du commerce

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Setexbel SA en liquidation, Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1994 auprès de la liquidatrice, Me Martine Zufferey, quai Gustave-Ador 18, 1208 Genève.  
(A 1180)  
1208 Genève, 25 mars 1994 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société de Recherches et d'Applications Médicales «Soram» en liquidation, Genève**

**Première publication**  
L'assemblée générale extraordinaire du 18 février 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève, boulevard du Théâtre 10.  
(A 1181)  
1200 Genève, 31 mars 1994 La liquidatrice:  
Société Fiduciaire et de  
Gérance S.A., Genève

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Balaxert K, Genève**

**Première publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, par adresse Enrico Serafini, c/o Intrag, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich.  
(A 1195)  
8021 Zurich, 25 mars 1994 Les liquidateurs

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Xochimilco, Genève**

**Première publication**  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 décembre 1993, la dissolution de la société a été prononcée.  
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs, par adresse Enrico Serafini, c/o Intrag, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich.  
(A 1196)  
8021 Zurich, 25 mars 1994 Les liquidateurs

**Communication ensuite de cessation d'activité bancaire****Wedge Bank (Switzerland) S.A., Genève**

**Unique publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1994 a décidé la transformation de la banque en société financière non soumise à la surveillance de la Commission fédérale des banques, sous le nom de FSW S.A.  
Les créanciers de la banque ont la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis en s'adressant, dans un délai de 30 jours à dater du présent avis, à la société, à son siège social, rue du Marché 40, 1211 Genève 3.  
(A 1176)  
1211 Genève 3, 31 mars 1994 Wedge Bank (Switzerland) S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Patri AG in Liquidation, Heiligenschwendi**

**Erste Veröffentlichung**  
Die Generalversammlung vom 14. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung an den Liquidator, Werner Ulmer, Mittlere Haltenstrasse 1, 3625 Heiligenschwendi, anzumelden.  
(A 1197)  
3625 Heiligenschwendi, 25. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kapag Ltd. in Liquidation, Hergiswil**

**Erste Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 14. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Peter Würsch, c/o Würsch Treuhand AG, Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil NW, einzureichen.  
(A 1182)  
6052 Hergiswil, 25. März 1994 Der Liquidator:  
Peter Würsch

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Falegnameria Frangi S.A. in liquidazione, Ligornetto**

**Prima pubblicazione**  
Con decisione assembleare del 18 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.  
Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: Luido Bernasconi, c/o Studio Commerciale Bernasconi-Bobbia, via Giulia, 6855 Stabio.  
(A 1183)  
6855 Stabio, 24 marzo 1994 Il liquidatore:  
Luido Bernasconi

**Appel aux créanciers par suite de transformation d'une société anonyme en société à responsabilité limitée conformément à l'art. 826 CO**

### **Velin Intertrade S.A., Le Locle**

#### **Troisième publication**

Les créanciers de Velin Intertrade S.A., au Locle, dont le siège a été transféré à La Chaux-de-Fonds et qui a été transformée en Velin Intertrade S.à r.l. sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Velin Intertrade S.à r.l., avenue Léopold Robert 74, 2300 La Chaux-de-Fonds.

A défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société deviendra débitrice des créances de la société dissoute. (A 9751)

2300 La Chaux-de-Fonds, 25 février 1994 Velin Intertrade S.à r.l.:  
Radosav Avramovic

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **M.F. Moda Fashion SA in liquidazione, Lugano**

#### **Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 22 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 11473)

6901 Lugano, 22 marzo 1994 Il liquidatore:  
lic. occ. publ. Niccolò Lucchini  
via Pretorio 7, Lugano

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Mito Chemicals Ltd, Lugano**

#### **Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 3 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società presso la liquidatrice Fidinam Fiduciaria SA, via Maggio 1, 6900 Lugano. (A 11633)

6900 Lugano, 29 marzo 1994 La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

### **Solria S.A. in liquidazione, Lugano**

#### **Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 17 marzo 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Varga Roberto, via Lavizzari 4, 6900 Lugano. (A 11483)

6900 Lugano, 17 marzo 1994 Il liquidatore:  
Varga Roberto

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Balanty Holding AG, Luzern**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 OR, Abs. 3, ist beabsichtigt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Finova Luzern AG, Postfach 5050, 6002 Luzern, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 11642)

6002 Luzern, 23. März 1994 Die Liquidatorin:  
Finova Luzern AG  
Treuhändergesellschaft  
B. Hofstetter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Festa Ueberbauungsplan AG, in Liquidation, Luzern**

#### **Zweite Veröffentlichung**

An einer ausserordentlichen Generalversammlung wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet dem Liquidator, lic. iur. Hans Scherrer, Rechtsanwalt, Postfach 667, 6280 Hochdorf, anzumelden. (A 11493)

6280 Hochdorf, 23. März 1994 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Tiag Management Service AG, Luzern**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 9. März 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Tiag Transworld Interweaving AG, in Luzern, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Tiag Transworld Interweaving AG, Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern, anzumelden. (A 11843)

6003 Luzern, 31. März 1994 Tiag Transworld Interweaving AG  
Luzern

**Warnung:** Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Industrie zu namhaften Preisen an. Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel mit einem Publikationstext von Liquidations-Schuldenrufen aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt zugestellt! Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht. Eidg. Amt für das Handelsregister

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Stadtantenne Murten AG, Murten**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Telenet AG, Freiburg, hat am 17. Dezember 1993 beschlossen, die Stadtantenne Murten AG, Murten, samt Aktiven und Passiven auf dem Wege der Fusion zu übernehmen.

Demzufolge werden die Gläubiger der übernommenen Stadtantenne Murten AG, Murten, unter Hinweis auf Art. 748, 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Verwaltungsrat der übernehmenden Telenet AG, avenue du Midi 11, 1700 Freiburg, einzureichen. (A 11853)

1700 Freiburg, 25. März 1994 Telenet AG  
Peter Burri

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Conchem Projekte AG in Liquidation, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Schüpbach, c/o Gesedo Service AG, Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug, anzumelden. (A 11653)

6302 Zug, 24. März 1994 Der Liquidator

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO**

### **Banca Raiffeisen di Pregassona-Cureggia, Pregassona**

#### **Prima pubblicazione**

L'assemblea generale della Banca Raiffeisen di Pregassona-Cureggia del 9 marzo 1994 e l'assemblea generale della Banca Raiffeisen Lugano del 21 marzo 1994, hanno deciso la fusione delle due cooperative conformemente all'art. 914 CO, con incorporazione della Banca Raiffeisen di Pregassona-Cureggia nella Banca Raiffeisen Lugano.

La Banca Raiffeisen di Pregassona-Cureggia è con ciò sciolta. Attivi e passivi della cooperativa incorporata passano di conseguenza alla Banca Raiffeisen Lugano con effetto retroattivo 1° gennaio 1994.

I creditori della Banca Raiffeisen di Pregassona-Cureggia vengono invitati a produrre per iscritto crediti e altre eventuali pretese entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso alla Banca Raiffeisen Lugano, via Bossi 6, 6900 Lugano. (A 11983)

6900 Lugano, 24 marzo 1994 Banca Raiffeisen Lugano

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Nietlisbach AG in Liquidation, Rothrist AG**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 25. Januar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans Nietlisbach, Bernstrasse 107, 4852 Rothrist, anzumelden. (A 11993)

5000 Aarau, 28. März 1994 Die Beauftragte:  
Aktiva Treuhand AG,  
Laurenzvorstadt 57, Aarau

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Bank in Sempach, Sempach**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 9. November 1993 und Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1994 der Bank in Sempach, Sempach, fusioniert diese gemäss Art. 748 OR mit der Luzerner Landbank AG, mit Sitz in Grosswangen, welche rückwirkend per 1. Januar 1994 deren Aktiven und Passiven übernimmt. Damit gelangt die Bank in Sempach, Sempach, ohne Liquidation zur Auflösung.

Die Gläubiger der Bank in Sempach, Sempach, werden hiermit aufgefordert im Sinne von Art. 742/748 OR ihre Ansprüche innert 30 Tagen ab der dritten Publikation dieser Aufforderung bei der Niederlassung der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Sempach, Herrn J. Lichtsteiner, in 6204 Sempach, anzumelden. Binnen derselben Frist können die Gläubiger gemäss Art. 748 Ziff. 2 OR Stellung ihrer Forderungen verlangen. (A 11662)

6022 Grosswangen, 22. März 1994 Luzerner Landbank AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Triena AG, Stäfa ZH**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Triena AG vom 4. März 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung versehen innerhalb eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator der Triena AG, T. R. Staub, Bürglistrasse 37, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 12003)

8712 Stäfa, 28. März 1994 Triena AG in Liquidation:  
T. R. Staub, Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **GPS Infosysteme AG, Wattwil**

#### **Ebnaterstrasse 84**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Urs Früh, Engelgasse 7, in 9630 Wattwil, anzumelden. (A 12013)

9630 Wattwil, 25. März 1994 Der Liquidator:  
Urs Früh

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

### **Bahlsen International Holding AG, Wil**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1994 hat, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der ATAG Ernst & Young AG, Zürich, vom 16. März 1994, die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 000.- auf Fr. 10 000 000.- beschlossen, und zwar durch Reduktion des Nennwertes der 500 000 Namenaktien zu Fr. 100.- nominal auf Fr. 20.- nominal verbunden mit der Vergütung der Nennwertdifferenz von Fr. 80.- pro Aktie an die Aktionäre. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Die Gläubiger können binnen zweier Monate von der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der ATAG Ernst & Young AG, Wirtschaftsprüfung, Bleicherweg 21, 8022 Zürich, anmelden und dafür Befriedung oder Sicherstellung verlangen. (A 11677)

9500 Wil, 23. März 1994 Bahlsen International Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Epiplast SA in Liq., Zug**

#### **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Uniglob Treuhand-Gesellschaft, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, anzumelden. (A 11863)

8039 Zürich, 23. März 1994 Uniglob Treuhand-Gesellschaft  
R. F. Fleischmann  
i. V. P. Heiniger

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Parade Beteiligungen und Management AG in Liq., Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. März 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. iur. Richard E. Blum, Chamerstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 11504)

6304 Zug, 23. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Ucon SA in Liquidation, Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Peter Schüpbach, c/o Gesedo Service AG, Innere Güterstrasse 4, 6302 Zug, anzumelden. (A 11682)

6302 Zug, 24. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **V + V Handels und Investment AG in Liquidation, Zug**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. März 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Covalind SA, Talstrasse 20, 8022 Zürich, anzumelden. (A 11511)

6300 Zug, 22. März 1994 Die Liquidatorin:  
Covalind SA

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

### **Davoli J. AG, Zürich**

#### **Erste Veröffentlichung**

Infolge Fusion, laut Fusionsvertrag vom 14. Dezember 1993, mit der Gnädinger + Davoli AG, wird die J. Davoli AG aufgelöst.

Allfällige Gläubiger und Schuldner werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungs- und Zahlungsansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Rechnungs- und Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden. (A 12023)

8057 Zürich, 28. März 1994 Gnädinger + Davoli AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Lepri AG in Liquidation, Zürich**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Lepri AG, Seestrasse 528, Zürich, hat am 17. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator, Giovanni Lepri, Rathausgasse 13, 4500 Solothurn, anzumelden. (A 11693)

4500 Solothurn, 17. März 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

### **Sofra Lebensmittel AG in Liquidation, Zürich**

#### **Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator A. Oezübir, Winterthurerstrasse 586, 8051 Zürich, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 11702)

8051 Zürich, 24. März 1994 Der Liquidator:  
Alican Oezübir

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 **408946**  
**Rast Holding SA**, Weberwiese 7, 8853 Lachen SZ  
 Vertreter: RA lic. iur. René Schweni, Löwenstrasse 62, 8023 Zürich

**PIZURBA**

Erneuerung der Marke Nr. 291186. Schutz ab 30. März 1993.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.  
 Int. Kl. 3, 5  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. März 1993 **408947**  
**Aba of Sweden Aktiebolag**, Schéelegatan 28, S-112 28 Stockholm (Schweden)  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

**ABA**

Erneuerung mit Übertragung von Allmänna Brandredskapsaffären Aktiebolag, Stockholm (Schweden), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 280324. Schutz ab 30. März 1993.

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 6 Schläuche aus Metall, Rohr- und Schlauchklemmen aus Metall, Rohrverbindungen aus Metall.  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1993 **408948**  
**Gebr. Fischer zum Weinhof AG**, Bahnhofplatz 7, 6210 Sursee

**PILGERWEIN**

Spanischer Rot- und Weiss-Wein.  
 Int. Kl. 33

Hinterlegungsdatum: 31. August 1993 **408949**  
**Hort-Revêtements SA**, Ile Falcon, 3960 Sierre  
 Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

**HORTITAN**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 6 Waren aus Metall mit titanhaltiger Beschichtung, Metallwaren mit einer titanhaltigen Antihafbeschichtung.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge mit einer Antihafbeschichtung.  
 9 Elektrische Geräte für den Haushalt mit einer Antihafbeschichtung, wie Bügeleisen.  
 11 Elektrische Koch- und Heizgeräte, wie Grillplatten mit einer Antihafbeschichtung.  
 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche mit einer Antihafbeschichtung, wie Haushaltgeräte, Küchengeräte, Pfannen, Kasserollen und Backformen, alle mit einem Antihafbelag.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1993 **408950**  
**Hafner AG**, Rotlochstrasse, Gewerbehau, 6370 Stans  
 Vertreter: Dr. R. Keller & Partner, Patentanwälte, Marktgasse 31, Postfach, 3000 Bern 7

**ISO-SET**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 17 Schallschutzartikel für Sanitäranlagen, Küchenbauten und -anlagen, Haushaltsgeräte, insbesondere Isolationsplatten, schallsolierte Dübel, selbstklebende Schallschutzgummibänder, Isolationsprofile, Schockisolationen für Bauten.

Gebrauchspriorität: 1. April 1989.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1993 **408951**  
**Santex AG**, Fliegeneggstrasse, 9555 Tobel  
 Vertreter: Patentanwalt Dipl.-Ing. ETH Heinz R. Werfeli, Waldgartenstrasse 12, Postfach 275, 8125 Zollikerberg

**SANTEX**

Maschinen und Anlagen zur Veredelung von Textilien, insbesondere gewobenem, maschinengestricktem und Non-Woven Material, sowie Bestandteile zu diesen Maschinen und Anlagen.  
 Int. Kl. 7

Gebrauchspriorität: 1. Dezember 1982.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1993 **408952**  
**Procter & Gamble AG**, 1, rue du Pré-de-la-Bichette, 1202 Genève  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

**FUTURE**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

Date de dépôt: 4 octobre 1993 **408953**  
**Inventio AG**, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil NW

**LOBBYVISION**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 7 Ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques.  
 9 Commandes pour ascenseurs et monte-charge et commandes pour escaliers mécaniques.

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1993 **408954**  
**Spirig AG, pharmazeutische Präparate**, Froschacker 434, Postfach, 4622 Egerkingen

**EXVIREN**

Pharmazeutische Spezialität.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1993 **408955**  
**Spirig AG, pharmazeutische Präparate**, Froschacker 434, Postfach, 4622 Egerkingen

**VIRALGAN**

Pharmazeutische Spezialität.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1993 **408956**  
**Spirig AG, pharmazeutische Präparate**, Froschacker 434, Postfach, 4622 Egerkingen

**MICROBAN**

Pharmazeutische Spezialität.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1993 **408957**  
**Spirig AG, pharmazeutische Präparate**, Froschacker 434, Postfach, 4622 Egerkingen

**MICROSUN**

Pharmazeutische Spezialität.  
 Int. Kl. 5

Hinterlegungsdatum: 25. November 1993 **408958**  
**Joker AG**, Industriestrasse 20, 3210 Kerzers  
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

**STARFISH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 9 Schwimmhilfen, nämlich Schwimmflügel, Schwimmwesten, Rettungsringe und Schwimmgürtel.  
 28 Aufblasbare Schwimmhilfen, nämlich Wasserbälle, aufblasbare Schwimmhilfen in der Form von Tieren, Ringen, Flügel und Westen.

Date de dépôt: 1er décembre 1993 **408959**  
**IWC International Watch Co. AG**, Baumgartenstrasse 15, 8201 Schaffhausen

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**PATROUILLE SUISSE**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; tous ces produits de provenance suisse.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1993 **408960**  
**Werner Jakob**, Sonneckstrasse 5, Postfach 458, 8630 Rütli ZH

**GRAT-EX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 8 Handentgrater zum Bearbeiten von Metallen, Kunststoffen, Stahl und Glas.

Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1993 **408961**  
**Werner Jakob**, Sonneckstrasse 5, Postfach 458, 8630 Rütli ZH

**VARGUS-GRATEX**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 8 Handentgrater zum Bearbeiten von Metallen, Stahl, Kunststoffen und Glas.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1993 **408962**  
**BHM Bau- und Handwerk-Management AG**, Schliengerweg 40, 4019 Basel  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**SECURIT**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbmittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.  
 17 Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus (soweit in Klasse 17 enthalten); Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall); Kunststoffplatten, -schilder und -bänder.  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall).

Date de dépôt: 29 mars 1993 **408963**  
**Esso (Schweiz)**, Uraniastrasse 40, 8001 Zürich  
 Mandataire: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

**PARATAC**

Renouvellement de la marque no 287559. Protection à partir du 29 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 1 Composé chimique pour l'amélioration du rapport de la viscosité à la température d'huiles de graissage.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1993 **408964**  
Fondvest AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich

## LIFEVEST

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
36 Kombination verschiedener Versicherungsarten mit Anlagen in Investmentfonds; Vermögensverwaltung.

Hinterlegungsdatum: 26. August 1993 **408965**  
Fondvest AG, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich

## LIFESTEP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
36 Kombination verschiedener Versicherungsarten mit Anlagen in Investmentfonds; Vermögensverwaltung.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1993 **408966**  
Miracom AG, Sagistrasse 12,  
8910 Affoltern am Albis

## PAGEMATE

Kommunikationssoftware für Computer.  
Int. Kl. 9

Hinterlegungsdatum: 1. September 1993 **408967**  
F. Dietsche Holding-Aktiengesellschaft,  
Weinreben 9, Zug; c/o F. Dietsche Holding AG,  
Administration, Bettwiesen, Frau Britta Dietsche,  
9553 Bettwiesen

## DUROPLEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
2 Farben, Lacke, Rostschutzmittel,  
40 Beschichtung von Bau- und Konstruktionsteilen, vorwiegend aus Stahl und Aluminium, einschliesslich Feuerverzinkung und anschliessender Farbbeschichtung.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1993 **408968**  
Integra Biosciences AG, Industriestrasse 44,  
8304 Wallisellen

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,  
Zwängiweg 7, 8038 Zürich

## TECNOMOUSE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
9 Elektronisch gesteuerte elektro-mechanische Geräte zur Herstellung von Stoffwechselprodukten, insbesondere zur Zellkultivierung und Gewinnung von Zellprodukten.  
Gebrauchspriorität: Oktober 1991.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1993 **408969**  
Integra Biosciences AG, Industriestrasse 44,  
8304 Wallisellen

Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro,  
Zwängiweg 7, 8038 Zürich

## AGARCLAV

Sterilisationsgeräte als Laborgeräte; Sterilisationsapparate; Geräte zur Zubereitung und Behandlung von Nährmedien, einschliesslich autoklavieren.  
Int. Kl. 9, 11  
Gebrauchspriorität: Mai 1992.

Hinterlegungsdatum: 2. September 1993 **408970**  
CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel

## AEROHALER

Medizinische Geräte; Inhalationsapparate.  
Int. Kl. 10

Hinterlegungsdatum: 10. September 1993 **408971**  
Omnitronix GmbH, Churerstrasse 93,  
8808 Pfäffikon SZ

Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,  
Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

## OMNITRONIX

Lampen, Leuchten und Beleuchtungseinrichtungen, sowie elektrische und elektronische Elemente für Beleuchtungszwecke inbegriffen elektronische Steuerungen, Schalter, Regler, Lampen.  
Int. Kl. 9, 11

Hinterlegungsdatum: 1. September 1993 **408972**  
Miracom AG, Sagistrasse 12,  
8910 Affoltern am Albis

## miracom

Hard- und Software für die mobile, drahtlose und drahtgebundene Sprach- und Datenkommunikation.  
Int. Kl. 9

Farbenanspruch: rot, dunkelgrau.

Hinterlegungsdatum: 23. August 1993 **408973**  
Forming AG, Industriestrasse 26, 4313 Möhlin  
Vertreter: Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768,  
8029 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 6 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall zur Verwendung als Baumaterial.
- 7 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Maschinenteile.
- 8 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von handbetätigten Werkzeugen und Geräten.
- 9 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von elektrischen Apparaten, soweit in Klasse 9 enthalten.
- 10 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von medizinischen Apparaten.
- 11 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von sanitären Anlagen.
- 12 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von Fahrzeugen.
- 20 Profile und Stanzteile sowie oberflächenveredelte und kunststoffbeschichtete Profile und Stanzteile aus Stahl, Edelstahl, Leichtmetall und Buntmetall als Teile von Möbeln.

Date de dépôt: 3 septembre 1993 **408974**  
Thomas Jäggi, Grünenstrasse 16, 4562 Biberist

## Antebisi®

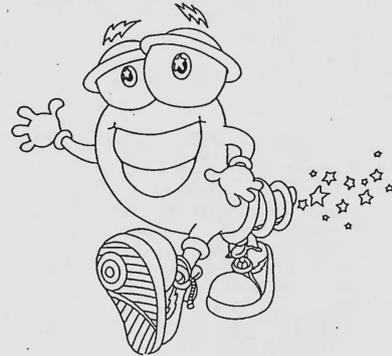
Produits et/ou services groupés par classes int.:  
33 Liqueur.

Data del deposito: 15 settembre 1993 **408975**  
Techselesta SA, via Besso 7, 6903 Lugano



Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:  
9 Programmi per lo sviluppo ed il supporto di documentazione e di procedure informatiche.

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 **408976**  
Atlanta Committee for the Olympic Games, Inc.,  
250 Williams Street, Suite 6000, Atlanta  
(GA 30303, Vereinigte Staaten von Amerika)  
Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,  
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 14 Gurtschnallen, Krawattennadeln; Krawattenclips, Krawattenstecker; Anstecknadeln; Schmuck, nämlich Armbandanhänger, Kettenanhänger, Armbänder, Nadeln, Manschettenknöpfe, Halsketten, Ohrringe und Ringe; Medaillons; Münzen; Uhren; Armbanduhren; Chronographen; Stoppuhren; Schlüsselketten; gewobene Armbänder, Magnete; Medaillen; Briefbeschwerer; Serviettenringe; vergoldete oder echtgoldene Marken-Replika. (Alle vorgenannten Erzeugnisse soweit in Klasse 14 enthalten).
- 16 Papier und Karton sowie Waren aus diesen Materialien; Klebstoffe und Klebebander für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Haftnotizpapier; Schreibmaschinen; gedruckte Lehr- und Unterrichtsmittel; Notizpapier-Dispenser; Zeitschriften; Zeitungen; Verpackungsfolien aus Kunststoff oder Verpackungsbeutel, -hüllen und -taschen aus Kunststoff; Kalender; Fotografien; Spiel- und Tauschkarten; Strassenkarten; Wettkampfbücher und -hefte; Kataloge; Briefumschläge; Cartoons; unbedruckte und Bildpostkarten; Notizkarten; Notizblöcke; Glückwunschkarten; Kochbücher; Spiel- und Malbücher; Reliefsticker; Klebsticker; Alben; Erinnerungsbücher; Federn; Bleistifte; Mappen und Aktenaschen für Papiere; Notizhefte und Ordner; Brieföffner; Memohalter; Tagebücher; Manuskripthalter; Buchumschläge; Buchzeichen; Anschlagbretter; löschbare Memo-Tafeln; Feder- und Bleistifthalter; Büroklammerhalter; Briefbeschwerer; Papierservietten und -tücher; Papiertaschentücher und Toilettenpapier; Poster; Schreibpapier und Schreibwaren; Zeichenpapier; Pläne; Packpapier; Leuchtpapier; Grafikpapier; Zellstoffpapier; Zeitungspapier; laminierte Fensterzeichen; Wimpel aus Papier; Abziehbilder und Windschutzscheibenstreifen; Sammelabziehbilder mit Zeigehüllen; Stossstangenauflöcher und -Strips; Ballständer; Fahrradspiechenplaketten; Zeichensets; Bleistiftbehälter; Memoblöcke; Radiergummi; Schreibwarenhalter; Fahnen; Karten; Servietten; Baby-Wegwerflätze; Schreibtischsets; Farblithografien; Sticker-Bücher; Postkartenbücher; holografische Karten; Unterteiler; Münzenalben; Bleistifttaschen; Bleistiftspitzer; Briefmarken; Hefte; Spielergebnishefte; Klebbandspender; Geschenkpapiersets; Geschenkschachteln; Comic-Hefte; Buchzeichen; Posterbücher; Partyartikel, nämlich Namensschilder, Servietten und Einladungen; Party- und Rasenschilder; Stempelkissen; Faltschachteln; Weihnachtsdekorationen aus Papier. (Alle vorgenannten Erzeugnisse soweit in Klasse 16 enthalten).

25 Gürtel, Krawatten; formelle Herren- und Damenbekleidung; Hosenträger; Kopftücher; Strandsandalen; Baby- und Kleinkinder-Nachtwäsche; Badkleider; Nachthemden, Schlafanzüge und Freizeitbekleidung; Strandbekleidung; Windelsätze; Short-Kombis für Kleinkinder; Jogginganzüge; Mädchenstrickkleider mit Höschensätzen; Shorts-Sets für Knaben; Rock-Höschchen Kombinationen für Mädchen; Socken; Spielkleider; Overalls; Vereinskücher; Sportunterbekleidung; Shorts; Hosen; Hemden; Jacken; Uniformen für Richter und Schiedsrichter; Pullover; Parkas; Rollkragenpullover; Fäustlinge; Handschuhe; Unterwäsche; Spielanzüge; Strickjacken; Schwangerschafts-Tops, Haarmaschen, Kopfbekleidung und Schals; Ohrenschützer, Ohr- und Stirnbänder; Strumpfwaren; Regenbekleidung, nämlich Regenponchos und Regenjacken; Fussbekleidung, nämlich Schuhe, Stiefel und Hausschuhe; Badesandalen; Hüte; Mützen; Schirmmützen; Schürzen; Lätze; Uniform-Replika; Stoffschuhe; Knickerbocker; Windschutzbekleidung; Hunde-/Katzenpullover; Golfanzüge und -hüte; Babyausstattungs-Sets; Blazer; Beinwärmer, verzierte Abendtop; Jeans, Strumpfhosen; Trainings- und Sportbekleidung, nämlich Shorts, Jacken, Hosen und Hemden. (Alle vorgenannten Erzeugnisse soweit in Klasse 25 enthalten).

30 Reis; Mehl; zubereitete Getreide; Bonbons; Getreidepräparate; Kaugummi; Mais-Snacks; Mais-Chips; mit Zucker überzogene Nüsse; Brezeln; Popcorn; Snacks; mit Schokolade überzogene Eis-Snacks; Kaugummikugeln; Speiseeis; Milch-Eis; gefrorener Joghurt; Keks; Biskuits; Ballonkaugummi; Schokoladeriegel; gefrorene Speiseeis-Neuheiten. (Alle vorgenannten Erzeugnisse soweit in Klasse 30 enthalten).

32 Alkoholfreie Getränke, Präparate für die Herstellung von Getränken, nämlich Sirup, Pulver, Kristalle und Konzentrate; Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer; Frucht- und Gemüsegetränke und -säfte. (Alle vorgenannten Erzeugnisse soweit in Klasse 32 enthalten).

Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: USA, 6. August 1992.

Date de dépôt: 3 février 1994 **408977**  
R & A Bailey & Co, Nangor House, Western Estate, Dublin 12 (Irlande)  
Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:  
32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.  
33 Boissons alcooliques.  
Priorité découlant de l'usage: 1980.

Hinterlegungsdatum: 18. März 1993 **408978**  
Tengelmann Warenhandels-gesellschaft,  
Wissollstrasse 5-43, D-W-4330 Mülheim a. d. Ruhr (Deutschland)  
Vertreter: Dr. Armin Felder, Rechtsanwalt,  
Sihlstrasse 55, 8001 Zürich

**Plus**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
1 Spiritus.  
3 Putz- und Poliermittel, kosmetische Mittel, ätherische Öle.  
4 Kerzen, Nachtlichte, Dochte.  
5 Pepton, Milchkohl für Kinder.  
29 Fisch und Fischwaren, Eierkonserven, Speck, Fleisch und Fleischwaren, Fleischextrakt,

Bouillonkapseln, Wurst, Geflügel, Fleischkonserven, Suppentafeln und Fischkonserven, Kaviar, Hülsenfrüchte, konservierte Gemüse, eingemachte Früchte, Fruchtgelees und Marmeladen, Leguminosen, Pickles, Gelees, Geleepulver, Milch, kondensierte Milch, Milchkonserven, Trockenmilch, allein und in Verbindung mit Schokoladen, Kefir, Eier, Butter, Käse, Schmalz, Konfitüren, Kakaobutter, künstliche oder natürliche Eiweisspulver.

30 Kaffee, Kaffeezusatz, Kaffeesurrogate, Tee, Sirup, Honig, Zucker, Mehl in Pulver- oder gepresster Form, Suppen- und Saucenwürzen, Getreideschrot, Malzextrakte, Eierteigwaren, Nudeln, Makkaroni, Malzkaffee, Pfeffer, Vanille, Gewürze, Ingwer, Reis, Sago, Griess, Graupen, Grütze, Natrium, Saucen, Saucenpulver, Essig, Zuckerwaren, Bonbons, Marzipan, Speiseeis, Schokolade, Kakao in Pulver- oder gepresster Form, Haferkakao, Schokolade in Verbindung mit Trockenmilch, Hefe, Baum-, Honig- und Pfefferkuchen, Kuchen, Cakes, Zwieback, Schiffszwieback, Biskuits, Brot, Backpulver, Pudding, Puddingpulver, Scherzartikel in Gestalt von Schokoladen, Zucker- und Konditorwaren, Haferflocken, Ölkuchen.

31 Malz, Malzgerste, Palmkerne, Kartoffeln, rohes Gemüse, rohe Früchte, Nüsse (auch gemahlen), Getreide, Mohn, Kleie, Sesam, Palmkuchen.

32 Alkoholfreie Getränke, Selterswasser, Fruchtlimonaden, Limonadenpulver, Fruchtsäfte.

33 Wein, Apfelwein, Liköre, Spirituosen.  
Fabrikation und Handel.  
Farbenanspruch: schwarz, blau, rot.

Date de dépôt: 22 mars 1993 **408979**  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug  
Mandataire: Troesch Scheidegger Werner AG,  
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 270981. Protection à partir du 22 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.  
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
9 Appareils et instruments électriques, à savoir ordinateurs, dispositifs de commande pour ordinateurs, caméras électroniques, dispositifs pour mesurer des positions angulaires et dispositifs pour produire des déplacements angulaires, lecteurs de film goniomètres, diffractomètres, à rayon X et monochromateurs; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de

monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistrees, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris les membres, les yeux et les dents artificiels.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; viande et poisson conservé, pickles.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 mars 1993 **408980**  
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug  
Mandataire: Troesch Scheidegger Werner AG,  
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 290339. Protection à partir du 22 mars 1993.

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.  
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.  
9 Appareils et instruments électriques, à savoir ordinateurs, dispositifs de commande pour ordinateurs, caméras électroniques, dispositifs pour mesurer des positions angulaires et dispositifs pour produire des déplacements angulaires, lecteurs de film goniomètres, diffractomètres, à rayon X et monochromateurs; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistrees, machines à calculer; appareils extincteurs.  
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris les membres, les yeux et les dents artificiels.  
16 Papier, carton; produits d'imprimerie, journaux, périodiques, livres et autres publications; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésives (matières collantes) pour le papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.  
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, œufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; viande et poisson conservé, pickles.  
Fabrication et commerce.





## Landesindex der Konsumentenpreise:

## März 1994

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verharrte im März 1994 unverändert auf dem Stand von 100,9 Punkten (Mai 1993 = 100). Innert Jahresfrist betrug die Teuerung 1,3 Prozent, verglichen mit Jahresraten von 1,8 Prozent im Februar 1994 und von 3,6 Prozent im März 1993. Damit resultierte im Berichtsmonat die tiefste Jahresteuering seit Juni 1987; damals betrug sie ebenfalls 1,3 Prozent. Die rückläufige Jahresteuering ist damit zu erklären, dass der zwischen Februar und März 1994 unveränderte Index im letzten Jahr im gleichen Zeitraum um 0,5 Prozent angestiegen war (Basiseffekt).

## Stabiles Preisniveau nach Bedarfsgruppen

Die Stabilität des Landesindex gegenüber dem Vormonat widerspiegelt sich auch in den Ergebnissen nach Bedarfsgruppen, die nur schwache Ausschläge zeigten. Über dem Stand der Vorerhebung lagen die Indexziffern für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur (+0,3%) und für Wohnungseinrichtung (+0,3%). Rückaufwärt waren hingegen die Indexziffern für Wohnungsmiete und Energie (-0,1%), und für Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren (-0,1%), während jene für Verkehr und Kommunikation unverändert blieb. In den übrigen drei Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmonat keine Preiserhebungen statt.

Wie das Bundesamt für Statistik (BFS) weiter mitteilt, erhöhte sich im Vergleich zum Vormonat das Preisniveau der Inlandgüter um 0,1 Prozent, während es sich bei den Importgütern, unter anderem infolge rückläufiger Heizölpreise, um 0,2 Prozent ermässigte. Innert Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 1,9 Prozent, die Importprodukte dagegen eine Preisreduktion um 0,6 Prozent.

## Preisentwicklung im einzelnen

Der Index für Unterhaltung, Erholung, Bildung und Kultur stieg infolge höherer Preise für Zeitungen und Zeitschriften, Kinoeintritte, Blumen und Sportartikel. Preisbeschläge wurden für Heim- und Personalcomputer, Fernseh- und Videogeräte sowie Zubehör für Unterhaltungszwecke (namentlich Leerdisketten und Software für Computer) festgestellt.

Die Zunahme der Indexziffer der Gruppe Wohnungseinrichtung ist auf höhere Preise für Reparaturen und Installationen sowie für nichtelektrische Do-it-yourself- und Gartenwerkzeuge zurückzuführen. Etwas billiger wurde hingegen Einrichtungszubehör.

In der Bedarfsgruppe Wohnungsmiete und Energie sanken die Heizölpreise gegenüber dem Vormonat um 3,5 Prozent und lagen damit um 18,9 Prozent unter dem Stand des Vorjahres. Ausserdem wurden auch beim Gas Tarifreduktionen festgestellt.

Innerhalb des rückläufigen Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren verbilligten sich hauptsächlich Fruchtmilch (vor allem Gurken und Zucchini), natürliche Mineralwasser und Fleischwaren. Teurer wurden hingegen Kohlgemüse, Bananen und Zigaretten.

Im Bereich Verkehr und Kommunikation wurden nur die Treibstoffpreise erhoben, die im Vergleich zum Februar 1994 um 0,1 Prozent nachgaben. Damit lagen sie noch um 8,4 Prozent über dem Niveau vom März 1993.

## Verketzung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den März 1994 Indizes von 139,8 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 174,3 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 293,8 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

## Indice suisse des prix à la consommation:

## Mars 1994

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation établi en mars 1994 n'a pas varié par rapport au mois précédent, restant ainsi à 100,9 points (mai 1993 = 100). Le renchérissement annuel s'est établi à 1,3%, contre 1,8% en février 1994 et 3,6% en mars 1993. Il s'agit là du résultat annuel le plus bas enregistré depuis juin 1987, qui affichait également un taux de 1,3%. Ce recul du renchérissement annuel s'explique par l'effet de base, l'indice n'ayant pas varié entre février et mars 1994, alors qu'il avait enregistré une variation mensuelle de +0,5% en mars 1993.

## Niveau des prix stable selon les groupes

La stabilité de l'indice des prix par rapport au mois précédent se reflète aussi dans les résultats obtenus par les groupes, qui n'ont fluctué que légèrement. Les indices des groupes loisirs, spectacles, enseignement et culture (+0,3%) et aménagement du logement (+0,3%) se situent au-dessus du niveau de ceux du précédent relevé. A l'inverse,

ceux des groupes loyer du logement et énergie (-0,1%) et alimentation, boissons et tabacs (-0,1%) ont reculé, tandis que l'indice des transports et communications n'a pas varié. Les trois autres groupes n'ont pas fait l'objet de nouveaux relevés durant le mois considéré. Toujours selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), les prix des produits du pays ont augmenté de 0,1% par rapport au mois précédent, tandis que ceux des produits importés ont diminué de 0,2%, du fait notamment de la baisse des prix du mazout. En l'espace d'une année, les produits du pays ont renchéri de 1,9% en moyenne, alors que les produits importés ont vu leur prix baisser de 0,6%.

## Evolution des prix en détail

La progression de l'indice du groupe loisirs, spectacles, enseignement et culture est surtout due aux augmentations de prix des quotidiens et périodiques, des entrées au cinéma, des fleurs et des articles de sport. Il a été constaté une baisse des prix des ordinateurs domestiques et ordinateurs personnels, des téléviseurs et magnétoscopes ainsi que des accessoires pour appareils de divertissement (à savoir disquettes vierges et logiciels pour ordinateurs).

L'augmentation de l'indice du groupe aménagement du logement est imputable au renchérissement des réparations et installations ainsi qu'à celui des outils non électriques de bricolage et de jardinage. En revanche, l'autre équipement (miroirs, lampes, etc.) est devenu quelque peu moins cher.

En ce qui concerne le groupe loyer du logement et énergie, les prix du mazout ont baissé de 3,5% par rapport au mois précédent, se situant ainsi à un niveau inférieur de 18,9% à celui de mars 1993. En outre, il a été constaté des réductions du tarif du gaz.

Le recul de l'indice du groupe alimentation, boissons et tabacs est surtout imputable à la baisse des prix des légumes-fruits (surtout des concombres et des courgettes), des eaux minérales naturelles et de la charcuterie. Ont en revanche renchéri les choux, les bananes et les cigarettes.

En ce qui concerne le groupe transports et communications, seuls les prix des carburants ont été relevés. S'ils ont baissé de 0,1% par rapport au mois précédent, ils sont toutefois supérieurs de 8,4% à leur niveau de mars 1993.

## Raccordement mathématique à l'ancien indice

Les anciennes séries d'indices raccordées mathématiquement aux nouvelles séries donnent pour mars 1994 un indice de 139,8 points en référence à la base décembre 1982 = 100, de 174,3 points en référence à la base septembre 1977 = 100 et de 294,8 points en référence à la base septembre 1966 = 100.

## Produzenten- und Importpreisindex, Februar 1994

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Index der Produzenten- und Importpreise verzeichnete im Februar 1994 einen leichten Anstieg um 0,1 Prozent im Vergleich zum Vormonat. Sein Stand beträgt 99,2 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Dieser Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Landwirtschaft, der Industrie und der Energiewirtschaft. Verketzt man ihn mit dem früheren Grosshandelspreisindex, welcher ebenfalls Inland- und Importprodukte enthielt, so stellt man innert Jahresfrist einen Indexrückgang um 0,4 Prozent fest. Im Januar hatte der Indexrückgang 0,5 Prozent betragen. Die Jahresteuering ist seit dem November 1990 mässig oder negativ und schwankt zwischen +0,9 und -0,5 Prozent.

## Stabiler Produzentenpreisindex

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Produzentenpreisindex blieb im Februar 1994 gegenüber dem Vormonat stabil. Sein Stand beträgt 99,3 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Eine Jahresteueringssrate kann noch nicht berechnet werden, da keine direkten Vergleichszahlen für die Zeit vor dem Mai 1993 vorliegen. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte.

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat verzeichneten Schlachtrinder, Schlachtschweine, Schweinefleisch, Druckereierzeugnisse und elektrotechnische Produkte. Die Preise für Lacke und Farben, Bauschreiner, Innenausbau, Betonwaren, Nichteisen-Metalle und Möbel zogen ebenfalls an. Preisrückgänge registrierte man dagegen für Schlachtkälber, Kalbfleisch, Buchbinderiezeugnisse, Papier, Verpackungen aus Papier und Karton sowie Verpackungsmittel aus Kunststoff. Auch Produkte der chemischen Industrie, so unter anderem organische Erzeugnisse, ungeformte Kunststoffe, Düngemittel, Pflanzenschutzmittel, pharmazeutische Produkte, gewerbliche Hilfsmittel sowie Seifen, Wasch- und Reinigungsmittel, wiesen tiefere Preise gegenüber der Vorperiode auf.

Vergleich man die Preisentwicklung nach der Art der Produkte, so nahmen die Preise der Rohstoffe gegenüber dem Vormonat zu (+1,0%). Dagegen ging der Index der Halbfabrikate leicht zurück (-0,1%). Die Indizes der Konsumgüter und der Investitionsgüter blieben stabil. Unterteilt man die Produkte nach ihrem Absatzgebiet, so zeigten die Preise der im Inland verkauften Produkte einen Anstieg um 0,2 Prozent, während die Preise der Exportprodukte um 0,3 Prozent sanken.

## Steigender Importpreisindex

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex zeigte im Februar 1994 einen Anstieg um 0,2 Prozent gegenüber dem Vormonat. Sein Stand beträgt 99,0 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Auch

für den Importpreisindex kann mangels Vergleichszahlen für die Zeit vor dem Mai 1993 noch keine Jahresteueringssrate berechnet werden. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte.

Teurer als im Vormonat waren Bananen, Orangen, Kaffee, Eier, Spinnstoffe, Leder und Lederprodukte. Auch für Rohaluminium, Rohkupfer, Aluminiumhalbzeug, Buntmetallhalbzeug, Blei, Zinn, Nickel und rostfreier Stahl wurden höhere Preise gemeldet. Verbilligungen verzeichneten vor allem Grapefruits, Zitronen, Kakao, Textilien, Bekleidung, Papier, Benzin, Heizöl, chemische Produkte, Fahrzeugreifen, Keramikplatten und Flachprodukte aus Stahl. Nach der Art der importierten Produkte verzeichneten die Rohstoffe (+2,2%) und die Halbfabrikate (+0,2%) eine Preiserhöhung gegenüber dem Vormonat. Die Preise der Konsumgüter und der Investitionsgüter blieben dagegen stabil.

## Verketzung mit dem Grosshandelspreisindex

Der frühere Grosshandelspreisindex ergibt, rechnerisch verketzt mit dem Preisindex des Gesamtangebots, für den Februar 1994 einen Stand von 183,0 Punkten (Basis 1963 = 100). Der Preisindex des Gesamtangebots ist das Total von Produzenten- und Importpreisindex.

## Indice des prix à la production et à l'importation, février 1994

En février 1994, l'indice des prix à la production et à l'importation établi par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a enregistré une légère progression de 0,1% par rapport au mois précédent, atteignant le niveau de 99,2 points (mai 1993 = 100). Cet indice traduit l'évolution des prix de l'offre totale des biens du pays et des produits importés pour les secteurs agricole, industriel et énergétique. Si on le raccorde à l'ancien indice des prix de gros, qui couvrait aussi les biens du pays et les marchandises importées, on constate qu'il a reculé de 0,4% en l'espace d'une année. En janvier, le recul avait atteint 0,5%. Depuis novembre 1990, le renchérissement annuel est modéré, voire négatif; il oscille entre +0,9 et -0,5%.

## Stabilité de l'indice des prix à la production

L'indice des prix à la production calculé par l'OFS est resté stable en février 1994 par rapport au mois précédent. Il s'est établi à 99,3 points (mai 1993 = 100). Il n'est pas encore possible de calculer le taux de renchérissement annuel puisqu'on ne dispose pas de chiffres directement comparables pour la période antérieure à mai 1993. L'indice des prix à la production indique l'évolution des prix départ-usine des biens produits en Suisse.

Les prix des bovins de boucherie, des porcs de boucherie, de la viande de porc, des imprimés et des produits électrotechniques ont enregistré

une hausse, de même que les prix des vernis et peintures, de la menuiserie du bâtiment, de l'aménagement intérieur, des produits en béton, des métaux non ferreux et des meubles. Ceux des veaux de boucherie, de la viande de veau, des travaux de reliure, du papier, des emballages en papier et en carton et des emballages en matières plastiques ont en revanche accusé une baisse. Les produits de l'industrie chimique, en particulier les produits organiques, les matières plastiques sous forme primaire, les engrais et les pesticides, les produits pharmaceutiques, les produits auxiliaires des industries, ainsi que les savons, détergents et produits d'entretien ont aussi affiché des prix plus bas qu'au cours de la période précédente.

Si l'on compare l'évolution des prix selon le genre des biens produits, on observe une augmentation des prix des matières premières (+1,0%) par rapport au mois précédent. L'indice des prix des produits semi-finis a marqué un léger recul (-0,1%) tandis que les indices des biens de consommation et des biens d'investissement sont demeurés stables. Si l'on considère les produits selon leur destination, on constate que les prix des produits vendus sur le marché intérieur se sont accrus de 0,2% alors que les prix des marchandises à l'exportation ont diminué de 0,3%.

## Hausse des prix à l'importation

En février 1994, l'indice des prix à l'importation calculé par l'OFS a progressé de 0,2% par rapport au mois précédent, se fixant à 99,0 points (mai 1993 = 100). Le manque de chiffres comparables pour la période antérieure à mai 1993 empêche là encore tout calcul du taux de renchérissement annuel. Relevé en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées.

Les bananes, les oranges, le café, les œufs, les fibres textiles, le cuir et les produits en cuir ont renchéri par rapport au mois précédent. Les prix de l'aluminium brut, du cuivre brut, des produits semi-finis en aluminium, en cuivre et en laiton, du plomb, de l'étain, du nickel et de l'acier inoxydable ont également augmenté. Ceux des grapefruits, des citrons, du cacao, des articles textiles, de l'habillement, du papier, de l'essence, du mazout, des produits chimiques, des pneus, des carreaux en céramique et des produits plats en acier ont en revanche diminué. Si l'on considère le genre des produits importés, on constate que les prix des matières premières (+2,2%) et des produits semi-finis (+0,2%) ont enregistré une hausse par rapport au mois précédent. Ceux des biens de consommation et des biens d'investissement sont restés stables.

## Raccordement mathématique avec l'ancien indice des prix de gros

En raccordant mathématiquement les séries de l'indice des prix de gros à l'indice des prix de l'offre totale, on obtient pour février 1994 le niveau de 183,0 points (base 1963 = 100). L'indice des prix de l'offre totale est obtenu en faisant l'addition de l'indice des prix à l'importation et de celui des prix à la production.

## INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

## Centralfonds

Zentralschweizerischer Immobilienfonds zur Förderung der Vermögensanlage in Schweizerischen Immobilien und zur Schaffung preisgünstiger Wohnungen.

## Ausschüttung pro 1993

Ab 31. März 1994 erfolgt gegen Einreichung von Coupon Nr. 30 die Auszahlung der Ertragsteile für das Geschäftsjahr 1993 mit

Fr. 97.— je Anteil  
abzüglich 35%  
Fr. 33.95 Verrechnungssteuer  
Fr. 63.05 netto

## Fondsleitung

Imovag  
Immobilien Verwaltungs AG  
Luzern

## Depotbank

Schweizerische Kreditanstalt  
Luzern

## Coupons-Zahlstellen

Schweizerische Kreditanstalt, Luzern  
und sämtliche Niederlassungen  
Bank Falck & Cie, Luzern  
Genossenschaftliche Zentralbank AG,  
Luzern  
Luzerner Landbank AG, Grosswangen  
und sämtliche Niederlassungen

Bei dieser Bank und Fondsleitung  
wird auch der Rechenschaftsbericht  
1993 abgegeben.

Porzellanfabrik Langenthal AG  
Langenthal

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1994 werden für das Geschäftsjahr 1993 folgende Dividenden ausgerichtet:

Pro Namenaktie zu nom. Fr. 500.—  
Fr. 25.— brutto, abzüglich  
Fr. 8.75 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 16.25 netto

Pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.—  
Fr. 50.— brutto, abzüglich  
Fr. 17.50 35% eidgenössische Verrechnungssteuer  
Fr. 32.50 netto

Die Auszahlung erfolgt ab Montag, 28. März 1994, für Namenaktien durch Gutschrift auf das gewünschte Konto oder durch Überweisung an die bezeichnete Adresse; für Inhaberaktien gegen Vorweisung des Coupons Nr. 1 durch die Banken oder an der Kasse unserer Gesellschaft.

Langenthal, 25. März 1994

Der Verwaltungsrat

FORBO HOLDING AG



## Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Forbo Holding AG werden zur 66. ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

**Mittwoch, 27. April 1994, 16.00 Uhr im Kongresshaus Zürich (Eingang K), Claridenstrasse**

zur Behandlung folgender

### TRAKTANDEN

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung für das Jahr 1993
2. Bericht der Revisionsstelle
3. Beschlussfassung betreffend
  - 3.1 Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1993
  - 3.2 Verwendung des Bilanzgewinnes und Dividendenbeschluss  
Antrag des Verwaltungsrates:  
Jahresgewinn 1993 Fr. 26 625 789  
Gewinnvortrag Fr. 12 684 491  
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 39 310 280
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung  
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Schaffung eines bedingten Kapitals von Fr. 8500 000 zur Ausübung von Aktienoptionsrechten und Optionsrechten in Verbindung mit einer Anleiheobligation  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Schaffung eines bedingten Kapitals von Fr. 8500 000 zu genehmigen sowie die Genehmigung des § 6 der revidierten Statuten.
6. Statutenrevision  
Der Verwaltungsrat beantragt die Annahme der revidierten Statuten der Forbo Holding AG.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat  
Die Herren Pius Binkert, Dr. Alf Akerman und Drs. Henk Hietink scheiden infolge der festgelegten Altersgrenze aus dem Verwaltungsrat aus.  
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl der Herren James M. Beveridge, Dr. Anton H. Bucher und Karl Janjóri.  
Weiter beantragt der Verwaltungsrat, neu in den Verwaltungsrat zu wählen die Herren Peter van Duursen, Dr. Gerd Hofmeister und Dr. Willy Kissling.
8. Wahl der Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Revisuisse Price Waterhouse als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für das Jahr 1994.

Geschäftsbericht  
Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 7. April 1994 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle können ab 7. April 1994 am Sitz der Gesellschaft oder bei folgenden Banken und ihren Niederlassungen bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein Schweizerische Kreditanstalt  
Zürcher Kantonalbank

### Namenaktionäre

Namenaktionäre, die am 28. März 1994 im Aktienbuch eingetragen sind, wird die Einladung per Post zugestellt. Der Einladung wird eine persönliche Zutrittskarte sowie eine Zusammenfassung des Geschäftsberichtes beigelegt. Vom 28. März 1994 bis und mit 27. April 1994 werden keine Eintragungen von Namenaktien vorgenommen.

### Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis am 22. April 1994 über Ihre Depotbank oder, gegen Vorweisung der Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien, direkt am Sitz der Gesellschaft oder bei einer der vorstehend erwähnten Banken beziehen.

### Vollmachterteilung

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können sich durch einen Bevollmächtigten (Namenaktionäre nur durch einen anderen Namenaktionär), ihre Bank oder unsere Gesellschaft vertreten lassen. Sie können auch Herrn Wyo von Arx, Rechtsanwalt, Asylstrasse 11, 8032 Zürich, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, mit ihrer Vertretung beauftragen. Das Vollmachtformular befindet sich auf der Rückseite der Zutrittskarte.

### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Art, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens aber am 27. April 1994 bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

### Statutenrevision

Der Verwaltungsrat beantragt die Generalversammlung in Traktandum 6 eine Statutenrevision. Der vollständige Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenänderungen ist nachstehend abgedruckt.

Eglisau, 28. März 1994

**FORBO HOLDING AG**

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident  
Pius Binkert

### Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenänderungen

#### I. Firma, Gegenstand, Sitz und Dauer der Gesellschaft

**§ 2**  
Gegenstand der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, insbesondere auf dem Gebiet der Bauausstattung und verwandter Wirtschaftszweige, sowie die Durchführung damit in Zusammenhang stehender Finanz- und sonstiger Geschäfte.

#### II. Gesellschaftskapital

**§ 3**  
Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung Namenaktien in Inhaberaktien und Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.

**§ 4**  
Der Verwaltungsrat führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser von Namenaktien mit Namen und Adresse eingetragen werden. Im Verhältnis zur Gesellschaft wird als Namenaktionär oder Nutzniesser nur anerkannt, wer im Aktienbuch eingetragen ist. Die Eintragung von Aktien mit Stimmrecht bedarf in jedem Fall der Genehmigung durch den Verwaltungsrat.

Die Zustimmung kann aus folgenden Gründen verweigert werden:  
1. sofern ein Erwerber infolge der Anerkennung als Vollaktionär direkt oder indirekt mehr als 8% der Gesamtzahl der im Handelsregister eingetragenen Namenaktien erwerben oder insgesamt besitzen würde;  
2. wenn der Erwerber trotz Verlangen der Gesellschaft nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und im eigenen Interesse erworben hat und halten wird.

Juristische Personen und Rechtsgemeinschaften, die durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind, sowie alle natürlichen oder juristischen Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Absprache, Syndikat oder auf andere Weise im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbekanntmachung koordiniert vorgehen, gelten in der Anwendung der vorstehenden Ziff. 1 und 2 als Erwerber.

Für die Bestimmung der Teilnahme- und Vertretungsberechtigungen der Aktionäre an Generalversammlungen ist der Stand der Aktienbucheintragen am zwanzigsten Tag vor der Generalversammlung massgeblich.

**§ 5**  
Die Gesellschaft kann für eine Mehrzahl von Aktien Zertifikate ausgeben, die jederzeit kostenlos gegen kleinere Zertifikate oder die entsprechende Anzahl Aktien umgetauscht werden können.

Bei Namenaktien kann die Gesellschaft auf Druck und Auslieferung von Urkunden verzichten. Der Aktionär kann jedoch von der Gesellschaft jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung von Einwegzertifikaten ohne Couponbogen verlangen. Einzelheiten werden vom Verwaltungsrat festgelegt.

Unverkündete Namenaktien, die sich in der Verwaltung der Schweizerischen Effekten-Giro AG (SEGA) befinden beziehungsweise daraus entspringende, unverkündete Rechte können nur durch Zession übertragen werden. Eine solche Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft.

Werden unverkündete Namenaktien im Auftrag des Aktionärs von einer Bank verwaltet, so können diese Aktien beziehungsweise die daraus entspringenden unverkündeten Rechte nur unter Mitwirkung der Bank übertragen werden. Sie können auch nur zugunsten dieser Bank verpfändet werden, wobei eine Anzeige an die Gesellschaft nicht erforderlich ist.

**§ 6**  
Das Aktienkapital der Gesellschaft wird durch Ausgabe von höchstens 85000 voll zu liberierenden Namenaktien (Stimmrechtsaktien) mit einem Nennwert von je Fr. 100 im Maximalbetrag von Fr. 8500000 erhöht durch Ausübung von Options- oder Wandelrechten, welche in Verbindung mit Anleiheobligationen der Gesellschaft oder einer ihrer Tochtergesellschaften eingeräumt werden, und durch Ausübung von Optionsrechten, die den Aktionären eingeräumt werden.

Das Bezugsrecht der Aktionäre – mit Ausnahme der Aktienoptionsrechten – ist ausgeschlossen. Zum Bezug der neuen Aktien sind die jeweiligen Inhaber von Options- oder Wandelrechten berechtigt. Die Eintragung der neuen Namenaktien in das Aktienbuch im Zusammenhang mit der Ausübung von Options- oder Wandelrechten unterliegt der Beschränkung von § 4 hievoo.

Die Options- oder Wandelbedingungen werden durch den Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat kann bei der Ausgabe von Options- oder Wandelanleihen das Vorwegzeichnungsrecht der Aktionäre aus wichtigen Gründen im Sinne von Art. 653 c Abs. 2 OR aufheben. In diesem Falle sind Struktur, Laufzeit und Betrag der Anleihe sowie die Options- oder Wandelbedingungen durch den Verwaltungsrat entsprechend den Marktbedingungen im Zeitpunkt der Begebung festzulegen.

Die Optionsrechte haben eine Ausübungsfrist von maximal 5 Jahren, die Wandelrechte eine solche von maximal 10 Jahren ab Emission der betreffenden Anleihe.

### III. Organe der Gesellschaft

#### § 7

Die Organe der Gesellschaft sind:  
1. die Generalversammlung  
2. der Verwaltungsrat  
3. die Revisionsstelle

#### 1. Die Generalversammlung

**§ 8**  
Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu.

Die Generalversammlung wird durch Brief an die Namenaktionäre einberufen. Bei Inhaberaktien geschieht die Einberufung durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung hat mindestens 20 Tage vor dem Versammlungstag zu erfolgen.

In der Einberufung sind die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge des Verwaltungsrates und der Aktionäre bekanntzugeben, welche die Durchführung einer Generalversammlung oder die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangt haben.

Über Gegenstände, die nicht in dieser Weise angekündigt worden sind, können unter dem Vorbehalt der Bestimmungen über die Universalversammlung keine Beschlüsse gefasst werden, ausser über einen Antrag auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.

Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und der Revisionsbericht am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufzulegen. In der Einberufung zur Generalversammlung ist darauf hinzuweisen.

Der Verwaltungsrat sorgt für die Führung der Protokolle, die vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen sind.

#### § 11

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen, soweit nicht das Gesetz oder die Statuten abweichende Bestimmungen enthalten.

Kommt bei den Wahlen im ersten Wahlgang die Wahl nicht zustande, findet ein zweiter Wahlgang statt, in dem das relative Mehr entscheidet.

Beschlüsse über die Änderungen und die Aufhebung der Statutenbestimmungen betreffend die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft (§ 1), die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien (§ 3 Abs. 2), die Eintragung von Namenaktien (§ 4), die Vertretung von Aktien an der Generalversammlung (§ 9), die Änderung dieser Statutenbestimmung (§ 13), die Auflösung der Gesellschaft oder Fusion sowie alle weiteren wichtigen Beschlüsse im Sinne von Art. 704 OR müssen hingegen immer mit einer Mehrheit von zwei Dritteln der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen sowie mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte gefasst werden.

#### § 13

Die ordentliche Generalversammlung findet jedes Jahr innerhalb von 6 Monaten nach Abschluss des Geschäftsjahres statt.

Der Generalversammlung stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

1. Festsetzung und Änderung der Statuten;
2. Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
3. Genehmigung des Jahresberichtes, der Konzernrechnung und der Jahresrechnung sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantiemen;
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
5. Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind oder ihr durch den Verwaltungsrat vorgelegt werden.

#### § 14

Ausserordentliche Generalversammlungen werden einberufen, sooft es notwendig ist, insbesondere in den vom Gesetz vorgesehenen Fällen.

Zu ausserordentlichen Generalversammlungen hat der Verwaltungsrat einzuladen, wenn Aktionäre, die mindestens zehn Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich und unter Angabe des Zweckes eine Einberufung verlangen.

#### § 16

Der Verwaltungsrat wählt aus seiner Mitte einen Präsidenten und einen Vizepräsidenten sowie einen Sekretär. Dieser muss dem Verwaltungsrat nicht angehören.

#### § 17

Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Teile derselben an eine oder mehrere Personen, Mitglieder des Verwaltungsrates oder Dritte, die nicht Aktionäre zu sein brauchen, übertragen. Er erlässt das Organisationsreglement und ordnet die entsprechenden Vertragsverhältnisse.

#### § 18

Dem Verwaltungsrat obliegt die oberste Leitung der Gesellschaft und die Überwachung der Geschäftsführung. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und besorgt alle Angelegenheiten, die nicht nach Gesetz, Statuten oder Reglement einem anderen Organ der Gesellschaft übertragen sind.

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

1. Oberleitung der Gesellschaft und Erteilung der nötigen Weisungen;
2. Festlegung der Organisation;
3. Ausstattung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung;
4. Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen und Regelung der Zeichnungsberechtigung;
5. Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
6. Erstellung des Geschäftsberichtes sowie Vorbereitung der Generalversammlung und Auslieferung der Beschlüsse;
7. Benachrichtigung des Richters im Falle der Überschuldung;
8. Beschlussfassung über die nachträgliche Leistung von Einlagen auf nicht vollständig liberierte Aktien;
9. Beschlussfassung über die Festlegung von Kapitalerhöhungen und daraus folgende Statutenänderungen.

#### 3. Die Revisionsstelle

#### § 19

Die Generalversammlung wählt jedes Jahr eine oder mehrere juristische Personen als Revisionsstelle im Sinne der Art. 727 ff. OR mit den im Gesetz festgehaltenen Rechten und Pflichten.

#### IV. Jahresrechnung, Gewinnverteilung, Reservefonds

#### § 20

Das Geschäftsjahr beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember.

Die Jahresrechnung, bestehend aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang sowie die Konzernrechnung wird gemäss den Vorschriften des Schweizerischen Obligationenrechts, insbesondere der Art. 662 f. ff. sowie nach den allgemein anerkannten kaufmännischen und branchenüblichen Grundsätzen aufgestellt.

#### § 21

Unter Vorbehalt der gesetzlichen Vorschriften über die Gewinnverteilung, insbesondere Art. 671 ff. OR, steht der Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung.

#### § 23

Der gesetzliche Reservofonds ist zur Deckung von Verlusten bestimmt; immerhin steht der Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates das Recht zu, über die Reserven auch zu anderen Zwecken zu verfügen, soweit dies nach Gesetz zulässig ist.

#### V. Auflösung und Liquidation

#### § 24

Die Generalversammlung kann jederzeit die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der gesetzlichen und statutarischen Vorschriften beschliessen.

Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern sie nicht durch die Generalversammlung anderen Personen übertragen wird. Die Liquidation der Gesellschaft erfolgt nach Massgabe der Art. 742 ff. OR. Die Liquidatoren sind ermächtigt, Aktiven (Grundstücke eingeschlossen) auch freihändig zu verkaufen.

Nach erfolgreicher Tilgung der Schulden wird das Vermögen unter die Aktionäre nach Massgabe der eingezahlten Beträge verteilt.

Wasser	_____
Elektrizität	_____
Kabelfernsehen	_____
Gas	_____

AKTIENGESELLSCHAFT



WASSERWERKE ZUG

## Einladung zur 102. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 28. April 1994, 16.00 Uhr, im Theater-Casino in Zug.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Protokoll der 101. ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1993  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Protokolls.
- Jahresbericht und Jahresrechnung 1993, Berichte der Revisionsstelle und der Kontrollstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung 1993 zu genehmigen.
- Verwendung des Bilanzgewinnes  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 2 698 406.- wie folgt zu verwenden:
 

- Einlage allgemeinen Reservefonds	Fr. 350 000.-
- Dividende von Fr. 50.- je Aktie von nominal Fr. 500.- auf das dividendenberechtigte Aktienkapital von nominal Fr. 21 934 500.-	Fr. 2 193 450.-
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 154 956.-
Bilanzgewinn	Fr. 2 698 406.-
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
- Wahlen:
  - Wahlen in den Verwaltungsrat  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Herren Markus Kündig und Hans Opprecht, Zug, und Alfred Müller, Baar, für eine Amtsdauer von drei Jahren.
  - Wahl der Revisionsstelle  
Der Verwaltungsrat beantragt, als Revisionsstelle im Sinne von Art. 727 ff. OR die Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zürich, für ein Jahr zu wählen.
- Änderung der Gesellschaftsstatuten - Anpassung an das neue Aktienrecht  
Der Verwaltungsrat beantragt Zustimmung zu den geänderten Statuten.
- Technischer Ausbau der Kabelkommunikationsnetze  
Der Verwaltungsrat beantragt, zum Ausbauscheid mit Investitionen bis zu Fr. 15 Mio. ermächtigt zu werden.
- Bau des neuen Verwaltungs- und Betriebsgebäudes an der Kollerstrasse in Zug  
Der Verwaltungsrat beantragt, einen Zusatzkredit von Fr. 4,7 Mio. zu bewilligen und den Kauf einer Landreserve für Fr. 2,32 Mio. gutzuheissen.
- Verschiedenes

Referat von Landammann Dr. Paul Twerenbold, Baudirektor des Kantons Zug:  
«Die zugerische Energiepolitik»

### Unterlagen

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 1993, die Berichte der Revisionsstelle und der internen Kontrollstelle, der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes sowie Berichte und Anträge zu den Traktanden 6, 7 und 8 liegen ab 7. April 1994 am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, Zug, zur Einsicht auf. Diese Unterlagen werden mit den Zutrittskarten zugesandt.

### Zutrittskarten

Namenaktionäre können die Zutrittskarten mittels zugestellter Anmeldekarte bei der Wasserwerke Zug AG, Aktienregister, 6301 Zug, anfordern. Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Zutrittskarten bis spätestens 20. April 1994 über alle Bankinstitute mit Domizil Zug sowie deren Niederlassungen zu bestellen.

### Teilnahme an der Generalversammlung

An der Generalversammlung dürfen nur Inhaberaktionäre und die am 28. März 1994 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre teilnehmen und das Stimmrecht ausüben. Vom 28. März bis 29. April 1994 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Für die Stellvertretung gelten Art. 689b-689d des OR sowie Artikel 10 der Statuten. Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter hat die Gesellschaft Herrn Erwin Andermatt, Treuhander, Baar, bezeichnet. Vollmachten zugunsten des unabhängigen Stimmrechtsvertreters mit allfälligen Weisungen sind an die Wasserwerke Zug AG, Aktienregister, 6301 Zug, zu senden.

Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Art und Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 26. April 1994.

Zug, 4. März 1994

Der Verwaltungsrat

## Republik Finnland

### 5½% Anleihe 1989-99 von sFr. 100 000 000.-

(Valoren-Nummer 471520/ISIN CH0004715204)

Der Gesamtbetrag obenerwähnter Anleihe wurde durch die Emittentin, in Übereinstimmung mit Ziffer 3 b) der Anleihebedingungen, auf den

**27. April 1994 zu 101,50% des Nennwertes**

zur vorzeitigen Rückzahlung gekündigt.

Von diesem Datum an, ab welchem jegliche Verzinsung erlischt, können die Obligationen, versehen mit den nicht verfallenen Coupons per 27. April 1995 & ff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 23. Februar 1994

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff ZGB

Erblasser:

### Zuppinger Johann Jakob,

geb. 12. August 1915, Witwer der Aloisia geb. Fleck, Rentner, von Fischenthal, in 4600 Olten, Pestalozzistrasse 36, Altersheim Haus zur Heimat.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 30. April 1994, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 4. Juli 1993 (Todesstag) zu berechnen.

Olten, 23. März 1994  
Amtsschreiberei Olten-Gösgen

▼  
Inserte  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg  
▲

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen !**

## BZ Optionen 1994-95 auf Nestlé Namen (NESD)

### Erhöhung der Emission

Die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft hat am 28. März 1994 weitere 100 000 Optionsscheine zum Kauf von 50 000 Namenaktien der Nestlé AG, Cham und Vevey, emittiert und plaziert. Die Gesamtzahl der ausstehenden Optionsscheine NESD beläuft sich damit auf 800 000. Sie beichtigen zum Kauf von 400 000 Namenaktien.

Die Optionen sind an den Börsen von Zürich und Basel kotiert.

### Angaben zu den Optionsscheinen

Zugrundeliegender Wert: Namenaktie der Nestlé AG, Cham und Vevey  
Valorennummer: 170.168  
Telekurs-Symbol: NESD  
Bezugspreis: Fr. 1500.-  
Bezugsverhältnis: 1:2  
Optionsfrist: 18. Januar 1994 bis 20. Dezember 1995  
Verwässerungsschutz: vorhanden  
Kotierung: Börsen von Zürich und Basel

Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinserat aufgeführten Optionen sind von der **BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft**, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, 31. März 1994

BZ Bank Zürich  
Aktiengesellschaft

# GEORG FISCHER +GF+

## Einladung

zur 98. ardentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf  
**Mittwoch, 27. April 1994, 15.30 Uhr**, in Schaffhausen, Industriezone Herblingental, Zellohalle Georg Fischer Parkplatz, Türöffnung 14.30 Uhr.

## Traktanden

- Genehmigung des Geschäftsberichtes, enthaltend Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung per 31. Dezember 1993, sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
- Ersatzwahl in den Verwaltungsrat für den zurücktretenden Herrn Prof. Dr. H. Thomann
- Wahl der Revisionsstelle

## Anträge

- Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 1993 einschliesslich der Verwendung von Reserven zur Verlustdeckung zu genehmigen.
- Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.
- Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Herrn Edwin Samm, Vorsitzender der Geschäftsleitung ABB Schweiz, Baden, in den Verwaltungsrat.
- Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von 3 Jahren.

Der **Geschäftsbericht**, bestehend aus Jahresrechnung, Jahresbericht und Konzernrechnung, sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen gemäss Paragraph 13 der Statuten zur Einsicht der Aktionäre auf. Den **Namenaktionären** werden diese Unterlagen direkt zugestellt. Die **Inhaberaktionäre** können diese am Sitz der Gesellschaft oder über ihre Depotbank beziehen.

Die **Eintrittskarten für Namenaktionäre** werden von unserem Aktienbüro ausgegeben. Sie werden allen Namenaktionären, die am 15. April 1994 im Aktienregister eingetragen sind, mit separater Post automatisch zugestellt. Vom 18. bis 27. April 1994 werden keine Übertragungen vorgenommen.

Die **Eintrittskarten für Inhaberaktionäre** können bis spätestens Mittwoch, 20. April 1994, gegen Hinterlegung der Aktien oder gegen eine Bankbescheinigung, wonach die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt bleiben, bei folgenden Ausgabestellen bezogen werden:

Schweiz. Kreditanstalt in Winterthur  
Schweiz. Bankverein in Zürich  
Schweiz. Bankgesellschaft in Schaffhausen  
Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen  
in unserem Aktienbüro am Gesellschaftssitz in Schaffhausen

Für die Zulassung zur Generalversammlung gelten die statutarischen Vorschriften.

Schaffhausen, 2. April 1994  
Der Verwaltungsrat

**Georg Fischer AG**  
CH-8201 Schaffhausen/Schweiz

# ascom

Ascom Holding AG

## Generalversammlung 1994: Einladung zur Einreichung von Traktandierungsvorschlägen

Die diesjährige ordentliche Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Ascom Holding AG wird am

**Donnerstag, 26. Mai 1994, 10.30 Uhr, im Konzertsaal  
des Kursaals Bern, Schänzlistrasse 71-77, Bern**

stattfinden.

Aktionärinnen oder Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von einer Million Schweizer Franken vertreten, sind nach neuem Aktienrecht (Art. 699, Abs. 3 OR) berechtigt, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes zu verlangen.

Allfällige Traktandierungsbegehren sind zusammen mit den diesbezüglichen ausformulierten Anträgen schriftlich und unter Nachweis der dazu notwendigen Aktien im Nennwert von einer Million Schweizer Franken bis spätestens

**11. April 1994**

an folgende Adresse zu richten: Ascom Holding AG, Generalsekretariat, Belpstrasse 37, 3000 Bern 14.

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Dr. H. Frey

Bern, 31. März 1994

## Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 32. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 22. April 1994, 11.30 Uhr, in die Büros am Hauptsitz der Gesellschaft, Limmatquai 92, Zürich, eingeladen.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1993 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes und Ausschüttung einer Dividende an die im Aktienregister per 31. Dezember 1993 registrierten Aktionäre.

Jahresgewinn 1993	Fr. 16 556 527.30
Gewinnvortrag	Fr. 2 309 229.63
zur Verfügung der Generalversammlung	Fr. 18 865 756.93

Antrag des Verwaltungsrates:

20% Dividende	Fr. 5 280 000.—
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	Fr. 500 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	Fr. 10 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 2 585 756.93
total, wie oben	Fr. 18 865 756.93

Nach Annahme dieses Vorschlages wird an die am 31. Dezember 1993 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre eine Dividende von 20% pro Aktie von Fr. 120.— Nominalwert abzüglich 35% Verrechnungssteuer

netto pro Aktie	Fr. 24.—
ab 25. April 1994 ausbezahlt.	Fr. 8.40
	Fr. 15.60

4. Wahlen:  
Wiederwahl der Herren Dr. Jörg Haemmerli und Abdul Majeed Shoman als Verwaltungsratsmitglieder für eine vierjährige Amtsdauer sowie der Kontrollstelle (Revisoren) Expertia Revision AG, Zürich, für eine einjährige Amtsdauer.

Zur Stimmabgabe an der Generalversammlung sind lediglich diejenigen Aktionäre berechtigt, welche bis und mit 31. März 1994 im Aktienregister eingetragen sind. In der Zeit vom 1. April bis 22. April 1994 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen beim Sitz Zürich, Limmatquai 92, 8001 Zürich, und bei der Filiale Genf, Quai du Mont-Blanc 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden vom 5. April bis 21. April 1994 am Hauptsitz, Limmatquai 92, 8001 Zürich.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, jedoch ihre Aktien vertreten lassen möchten, können ihre Stimme mit Vollmacht gemäss Art. 10 der Statuten abgeben.

Zürich, 31. März 1994

Der Verwaltungsrat

## Vormundschaftliches öffentliches Inventar Rechnungsruf

Gestützt auf die Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern vom 8. März 1994 in Anwendung von Art. 372 ZGB über das Vermögen von

### Röthlisberger Sepp

des Coppelino Fortunio und der Domenica geb. Lagana, ledig, geb. 12. Juni 1966, von Bolligen, Verkäufer, wohnhaft in Ostermundigen, Blankweg 63 (Namensänderung).

Eingabefrist: bis und mit 30. April 1994.

- a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern
- b. Für Guthaben bei Notar Ulrich Luginbühl, Flugbrunnenstrasse 2, 3065 Bolligen.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen entfällt die Haftung (Art. 590 ZGB).

Massverwalterin: Beutler Gertrud, Amtsvormund, 3072 Ostermundigen.

**Der SHAB-  
Leserkreis  
ist  
kaufkräftig  
Nutzen Sie  
diese  
Kaufkraft -  
Inserieren  
Sie!**

# INTERSWISS

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

## Coupons-Auszahlung per 31. März 1994

Jahrescoupon Nr. 39 brutto	Fr. 10.20
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.57
Nettoertrag je Anteil	Fr. 6.63



Schweizerischer  
Bankverein



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

Die Coupons können bei den obgenannten Depotbanken oder bei den im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zahlstellen eingelöst werden.

Rechenschaftsberichte sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der Depotbanken sowie bei der Fondsleitung erhältlich.



Société Internationale de Placements  
Elisabethenstrasse 41, 4010 Basel  
Albisstrasse 28, 8038 Zürich



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS

# INTERSWISS

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

## Ausgabe von Interswiss-Anteilscheinen 1994 gegen Bezugsrecht

Der Verwaltungsrat der Fondsleitung des INTERSWISS-Liegenschaften-Anlagefonds hat beschlossen, weitere max.

### 488 270 INTERSWISS-Anteilscheine

auszugeben. Damit erhöht sich die Anzahl der umlaufenden Anteilscheine auf max. 5 370 969 Anteile. Die neuen Anteilscheine sind mit Coupons Nr. 41 & ff. versehen und ab dem 1. Januar 1994 für das Geschäftsjahr 1994 voll dividendenberechtigt. Sie werden den bisherigen Anteilscheininhabern in der Zeit vom

**5. bis 15. April 1994, mittags,**

zu den nachstehenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- Bezugsverhältnis** 10 bisherige Anteilscheine berechtigen zum Bezug eines neuen Anteils
- Bezugspreis** Fr. 188.— netto je Anteilschein
- Bezugsrecht** Coupon Nr. 40 ab bisherigen Anteilscheinen
- Ausübung des Bezugsrechts** Die Ausübung des Bezugsrechts erfolgt durch Einlieferung des Coupons Nr. 40 unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines bei einer der unten aufgeführten Zeichnungsstellen.
- Bezugsrechtshandel** 5. bis 14. April 1994 an den Börsen von Zürich, Basel und Genf
- Ex-Notierung** Die INTERSWISS-Anteilscheine werden ab 5. April 1994 ex Bezugsrecht gehandelt.
- Liberierung** Die Liberierung der neuen Anteilscheine hat auf den 29. April 1994 zu erfolgen.
- Kotierung** der neuen Anteilscheine an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt.
- Titellieferung** Die Auslieferung der neuen Anteilscheine erfolgt so bald als möglich.
- Valoren-/ISIN-Nr.** Anteilscheine: 276935 CH0002769351  
Anrecht: 205593 CH0002055934
- Prospekt** Der ausführliche Prospekt in deutscher und französischer Sprache kann bei den nachgenannten Zeichnungsstellen bezogen werden.

## Zeichnungs- und Zahlstellen

### Schweizerische Kreditanstalt

Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank, Appenzell  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona  
Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich  
Darier, Hentsch & Cie, Genf

EKN Bank in Nidwalden, Stans  
Glärner Kantonalbank, Glarus  
HYPOSWISS Schweiz, Hypotheken- und Handelsbank, Zürich  
Lichtensteinische Landesbank Aktiengesellschaft, Vaduz  
Nidwaldner Kantonalbank, Stans  
Rahn & Bodmer, Banquiers, Zürich  
Schweizerische Volksbank, Zürich  
Urner Kantonalbank, Altdorf  
Waadtländer Kantonalbank, Lausanne  
Zuger Kantonalbank, Zug

31. März 1994

### Schweizerischer Bankverein

Armand von Ernst & Cie AG, Bern  
Bank Langenthal, Langenthal  
Banque Piguet & Cie S.A., Yverdon  
Die Mitglieder des Verbandes St. Gallischer Lokalbanken und Sparkassen  
Freiburger Staatsbank, Freiburg  
Graubündner Kantonalbank, Chur

Kantonalbank Schwyz, Schwyz

Neue Aargauer Bank, Brugg  
Obwaldner Kantonalbank, Sarnen  
Regiobank beider Basel, Basel  
St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen  
Volksbank Willisau AG, Willisau  
Walliser Kantonalbank, Sitten

Die mit der Durchführung beauftragte Bank

Schweizerische Kreditanstalt

## Biber Holding AG, Biberist

2 1/4 % Optionsanleihe ex Option 1987-1997 von Fr. 50 000 000  
Valorennummer 100.872

3 1/2 % Wandelanleihe 1989-1999 von Fr. 70 000 000  
Valorennummer 100.873

6 3/4 % Anleihe 1991-2001 von Fr. 50 000 000  
Valorennummer 100.874

### Einladung zu einer Informationsversammlung für Obligationäre zum vorgeschlagenen Sanierungskonzept

Kongresshaus Zürich, Panoramasaal, Claridenstrasse 5, 8022 Zürich

am 14. April 1994 um 14.00 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Orientierung der Obligationäre über den Zweck der Versammlung
2. Bericht des Konzernleiters über die Situation der Biber Gruppe und über den laufenden Geschäftsgang
3. Präsentation des Sanierungskonzeptes
4. Vorstellung des Umwandlungsangebotes an die Obligationäre

**Zutrittsberechtigt sind ausschliesslich Inhaber der oben erwähnten Obligationen.** Diese weisen sich bei der Eintrittskontrolle mit einer entsprechenden Zutrittskarte oder durch Vorlage ihrer Titel aus. Die Zutrittskarte wird direkt von der Depotbank zu gestellt bzw. kann bei dieser bezogen werden. An der Versammlung finden keine Abstimmungen statt.

Inhaber der erwähnten Obligationen sind eingeladen, allfällige Fragen schriftlich bis spätestens 12. April 1994 (bei der Gesellschaft eintreffend) an die Biber Holding AG, z. Hd. Herrn P. Koelliker, 4562 Biberist, zu richten.

Biberist, 31. März 1994

**Biber Holding AG**  
Der Verwaltungsrat

## Forinex SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 25ème assemblée générale ordinaire

de la société, le vendredi 6 mai 1994, à 10 h. 30, dans les locaux de Coges Corratier Gestion SA, Grand-Rue 11, 1204 Genève, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal du 4 mai 1993.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation du bilan au 31 décembre 1993.
3. Rapport de l'organe de révision.
4. Vote sur l'approbation des comptes de l'exercice 1993 et décharge au conseil d'administration.
5. Décision sur la répartition du solde du compte de pertes et profits.
6. Reconductio du mandat de l'organe de révision.
7. Propositions individuelles et divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, 28 mars 1994

Pour le conseil d'administration

## SI Araucaria SA, Plan-les-Ouates

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 21 avril 1994, à 11 h., en l'étude de Me Pierre Wicht, notaire à Genève, rue du Rhône 29, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Démission de l'unique membre du conseil d'administration et décharge à ce dernier.
2. Nomination d'administrateur(s).
3. Transfert du siège social.
4. Divers.

Genève, 28 mars 1994

Le conseil d'administration

Ö Schweizerisches Handelsamtsblatt  
Feuille officielle suisse du commerce  
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig  
Geld auf einer Zeitungsseite  
auffallen wollen:

**PUBLICITAS**  
Wir sind auf Ihrer Seite.

#### Bestell- coupon

1994

#### Coupon de commande

Ich (Wir) abon-  
niere(n) das  
Schweizerische  
Handelsamtsblatt  
ab/dès

Je m'abonne/nous  
abonnons à la  
Feuille officielle suisse  
du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement  
Suisse, abonnement annuel Fr. 102.-
- Ausland, Jahresabonnement  
Etranger, abonnement annuel Fr. 177.-

Name, Vorname/Firma:  
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:  
Rue:

Postfach:  
Case postale:

PLZ Ort:  
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsetzen an:  
Schweizerisches  
Handelsamtsblatt  
Postfach 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

Envoyer à:  
Feuille officielle suisse  
du commerce  
Case postale 8164  
Effingerstrasse 1  
3001 Bern

 Banque Cantonale du Valais  
Walliser Kantonalbank

### EINLADUNG

Die Aktionäre der Walliser Kantonalbank werden zur

## GENERALVERSAMMLUNG 1994

auf Donnerstag, den 28. April 1994 um 16.00 Uhr, Salle de la Matze in Sitten,  
eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Ansprache des Präsidenten
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Bericht der Generaldirektion und Bericht des Revisors gemäss Obligationenrecht
4. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1993 zu genehmigen.
5. Entlastung der verantwortlichen Organe  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.
6. Verwendung des Bilanzgewinnes und Festsetzung der Dividende  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzgewinn wie folgt zu verteilen:
 

- 7.25 % Dividende auf dem Namenaktienkapital von Fr. 110 Mio.	Fr. 7'975'000.-
- 14.00 % Dividende auf dem Inhaberaktienkapital von Fr. 40 Mio.	Fr. 5'600'000.-
- Zuweisung an die allgemeine Reserve	Fr. 2'607'500.-
- Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 811'584.60
Zu verteilender Bilanzgewinn	Fr. 16'994'084.60

Bei Gutheissung dieses Antrages ist die Dividende nach Abzug der Verrechnungssteuer gegen Vorweisung des Coupons Nr. 1 ab Inhaberaktien bzw. der Dividendenanweisung für Namenaktien bei allen Filialen und Schaltern der Walliser Kantonalbank spesenfrei zahlbar.

7. Wahl des Bankrevisors und des Revisors gemäss Obligationenrecht  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die ATAG Ernst & Young S.A., Lausanne, als Bankrevisor und Revisor gemäss Obligationenrecht zu wählen.
8. Genehmigung der Abänderung des Artikels 22, Ziff. 3 des Organisations- und Geschäftsreglementes,  
der wie folgt lautet:  
"Die Aufnahme oder Platzierung von Geldern, Fremdwährungsgeschäfte, Edelmetalltransaktionen auf Termin oder komplant, Arbitragegeschäfte sowie die Benützung von anderen Finanzinstrumenten auf Rechnung der Bank werden ebenfalls durch Weisungen der Generaldirektion geregelt und erfolgen innerhalb der Kompetenzordnung."  
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Artikel 22, Ziff. 3 des Organisations- und Geschäftsreglementes zu genehmigen.
9. Verschiedenes

Die Versammlung wird durch einen Vortrag von Herrn Jean-Pierre ROTH, Direktor der Schweizerischen Nationalbank fortgesetzt, welcher über das Thema

"Politique monétaire et conjoncture, qu'attendre de la Banque Nationale Suisse ?"  
sprechen wird.

Der Geschäftsbericht liegt während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Hauptsitz und bei allen Filialen und Schaltern der Walliser Kantonalbank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Anträge der Aktionäre müssen bis spätestens am 18. April 1994 schriftlich bei Herrn Odilo Guntern, Verwaltungsratspräsident der Walliser Kantonalbank, Postfach 133, 1951 Sitten, eingereicht werden.

Die Aktionäre können ihre Zutrittskarte zur Generalversammlung bis spätestens am 14. April 1994 an allen Schaltern der Walliser Kantonalbank beziehen.

Sitten, im März 1994

Der Verwaltungsrat

O. Guntern G. Grand  
Präsident Sekretär

# AKEB

## AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern

5 1/4 % Anleihe 1985-97 von Fr. 100 000 000

(Valoren-Nummer 98 737)

### Anleihe-Kündigung

Gestützt auf Artikel 3 der Anleihebedingungen hat die Gesellschaft beschlossen, die obenerwähnte Anleihe auf den

**31. Mai 1994**

zur Rückzahlung zu 100,50% des Nennwertes zu kündigen (die Prämie von 0,50% unterliegt der eidg. Verrechnungssteuer von 35%). Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 31. Mai 1995 uff., bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle.

Zürich, 31. März 1994

Im Auftrag: **Schweizerische Kreditanstalt**

## Geo Bank

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

le jeudi 21 avril 1994, à 14 h., au siège de la Geo Bank, rue Adrien-Lachenal 26, Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport annuel de gestion.
3. Présentation des comptes 1993.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Approbation et décharge aux administrateurs.
6. Nominations du conseil d'administration.
7. Nominations de l'organe de révision.
8. Divers.

Les actionnaires aux porteurs se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat bancaire.

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, 21. April 1994, um 14 Uhr, am Sitz der Geo Bank, rue Adrien-Lachenal 26, Genf.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Genehmigung des Jahresberichtes.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1993.
4. Bericht der Revisionsstelle.
5. Entlastung der verantwortlichen Organe.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Revisionsstelle.
8. Diverses.

Die Inhaberaktien-Besitzer legitimieren sich durch Vorlage der Aktien respektive einer Bankdepotbescheinigung.

Genf, 28. März 1994

Geo Bank

Der Verwaltungsrat, le conseil d'administration

## Inserate im SHAB haben Erfolg!



Banque Cantonale du Valais  
Walliser Kantonalbank

### CONVOCATION

Les actionnaires de la Banque Cantonale du Valais sont convoqués à

## L'ASSEMBLEE GENERALE 1994

le jeudi 28 avril 1994, à 16 heures à la Salle de la Matze à Sion

#### Ordre du jour

1. Allocution présidentielle
2. Nomination des scrutateurs
3. Rapport de la Direction générale et rapport du réviseur selon le code des obligations
4. Approbation du rapport annuel et des comptes annuels

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale d'approuver le rapport annuel et les comptes annuels 1993.

5. Décharge aux organes responsables

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale de donner décharge aux organes responsables.

6. Distribution du bénéfice résultant du bilan et fixation du dividende

Le Conseil d'administration propose de répartir comme suit le bénéfice résultant du bilan:

- dividende de 7,25 % sur les actions nominatives de Fr. 110 mio.
- dividende de 14,00 % sur les actions au porteur de Fr. 40 mio.
- attribution à la réserve générale
- report à nouveau

Bénéfice résultant

Fr.	7'975'000.-
Fr.	5'600'000.-
Fr.	2'607'500.-
Fr.	811'584.60
Fr.	16'994'084.60

Si cette proposition est acceptée, le dividende sera versé dès le 29 avril 1994, après déduction de l'impôt anticipé, auprès de toutes les succursales et guichets de la Banque Cantonale du Valais, sur présentation du coupon No 1 pour les actions au porteur ou du mandat de dividende pour les actions nominatives.

7. Nominations du réviseur bancaire et du réviseur selon le code des obligations

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale de désigner Atag Ernst & Young S.A., Lausanne, en tant que réviseur bancaire et réviseur selon le code des obligations.

8. Approbation de la révision de l'article 22, ch. 3 du règlement d'organisation et de gestion

qui s'énonce comme suit:

"les placements et emprunts de trésorerie, les opérations de change, les transactions sur métaux précieux, à terme ou au comptant, les opérations d'arbitrage de même que sur instruments financiers pour le compte de la Banque s'effectuent également dans le cadre des directives établies par la Direction générale."

Le Conseil d'administration propose à l'Assemblée générale d'approuver l'article 22, ch. 3 du règlement d'organisation et de gestion.

9. Divers

L'assemblée se poursuivra par une allocution de M. Jean-Pierre ROTH, Directeur de la Banque Nationale Suisse, qui développera le thème suivant:

**"Politique monétaire et conjoncture, qu'attendre de la Banque Nationale Suisse?"**

Le rapport de gestion peut être consulté par les actionnaires au siège social et dans toutes les succursales et guichets de la Banque Cantonale du Valais, vingt jours avant l'Assemblée générale.

Les propositions des actionnaires sont à déposer, par écrit, jusqu'au 18 avril 1994 auprès de M. Odilo Guntern, Président du Conseil d'administration de la Banque Cantonale du Valais, Case postale 133, 1951 Sion.

Les actionnaires peuvent se procurer leur carte d'entrée à l'Assemblée générale jusqu'au jeudi 14 avril 1994 au plus tard, à tous les guichets de la Banque Cantonale du Valais.

Sion, mars 1994

Le Conseil d'administration

O. Guntern G. Grand  
Président Secrétaire

### Dividende für 1993

Generalversammlungsbeschluss vom 30. März 1994:

#### Fr. 70.- brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer, netto Fr. 45.50

Für Inhaberaktien - gegen Einreichung von Coupon Nr. 6  
Für Namenaktien - mittels Dividendenanweisung

Zahlstellen (spesenfrei):

Unsere Niederlassungen in Aarau, Aarau-Telli, Aarburg, Baden, Baden-Metro Shop, Birr-Lupfig, Bremgarten, Brugg, Brugg-Neumarkt, Buchs, Dottikon, Döttingen, Frick, Gränichen, Kaiseraugst, Kaiseraugst-Liebrüti, Klingnau, Koblenz, Laufenburg, Möhlin, Murgenthal, Muri, Mutschellen, Neuenhof, Niederrohrdorf, Oberentfelden, Rheinfelden, Rohr, Rombach, Rothrist, Schinznach-Dorf, Spreitenbach, Stein, Strengelbach, Suhr, Unterentfelden, Unterkulm, Villmergen, Wettingen, Windisch, Wohlen, Würenlos, Zofingen, Zurzach, Zürich.

Aarau/Brugg, 31. März 1994

Generaldirektion



## Inserate erschliessen den Markt

### Licencié en relations internationales

Suisse, 25 ans, très motivé (anglais, italien, allemand, informatique) ayant quelques connaissances bancaires, stages à l'étranger, cherche emploi dans PME ou Sté. commerciale

lui permettant d'exercer ses responsabilités dans environnements internationaux ou régionaux.

Ecrire à case postale n°1,  
1417 Essertines  
ou Fax 024 35 20 02.



Das Kleinsinserat.  
Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen neuen Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate  
Grosse Wirkung.  
Publicitas.

### DIE ADRESSE

für Entwürfe • Grafik • Strichcode  
Prospekte • Tabellen • Akzidenzen  
(auch Fremddatenübernahme möglich)

IHR DRUCKSACHENPARTNER



Schürmattstr. 2 Tel. 031-951 25 55  
3073 Gümliigen Fax 031-951 58 10



## Coop Fonds Immobilier Coop Immobilienfonds

Die Fondsleitung hat beschlossen, den Zertifikat-Coupon Nr. 3 ab 31. März 1994

zur Einlösung zu bringen.

Es werden ausbezahlt pro Anteil Fr. 20.50 abzüglich 35% Verrechnungssteuer auf Fr. 20.50.

Für die Rückforderung der Verrechnungssteuer ist der volle Bruttobetrag (Fr. 20.50) massgebend.

Die Einlösung erfolgt durch die GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG, in Basel und deren Filialen in Aarau, Altdorf, Bellinzona, Bern, Biel, Brugg, La Chaux-de-Fonds, Delsberg, Genf, Grenchen, Interlaken, Jona, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Olten, St. Gallen, Schaffhausen, Sitten, Thun, Vevey, Wettingen, Yverdon-les-Bains, Zug, Zürich, Zürich-Oerlikon und Zürich-Wiedikon.

### CAG Anlagefondsleitung

Aeschenvorstadt 67  
4002 Basel  
Telefon (061) 277 31 22

La direction du fonds a décidé de payer le coupon no 3

à partir du 31 mars 1994.

Il sera payé pour 1 part Fr. 20.50 moins 35% impôt anticipé sur Fr. 20.50

Pour la récupération de l'impôt anticipé le montant brut total (Fr. 20.50) est déterminant.

Les paiements seront faits par la BCC Banque Centrale Coopérative SA, à Bâle et ses succursales de Aarau, Altdorf, Bellinzona, Berne, Bienne, Brugg, La Chaux-de-Fonds, Délémont, Genève, Granges, Interlaken, Jona, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Olten, St-Gall, Schaffhouse, Sion, Thoune, Vevey, Wettingen, Yverdon-les-Bains, Zoug, Zurich, Zurich-Oerlikon et Zurich-Wiedikon.

### CAG Direction du fonds de placement

Aeschenvorstadt 67  
4002 Bâle  
Téléphone (061) 277 31 22

## Seba Aproz SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 21 avril 1994, à 14 h., au siège de la société à Aproz.

Ordre du jour:

1. Contrôle des actions représentées.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration 1993.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation:
  - a. Du rapport annuel 1993 proposition du conseil: approbation du rapport;
  - b. Du compte d'exploitation 1993 proposition du conseil: approbation du compte annuel 1993 qui fait ressortir un bénéfice net de Fr. 709 000.-;
  - c. Du bilan au 31 décembre 1993 proposition du conseil: approbation du bilan au 31 décembre 1993, présentant un total de Fr. 46 908 000.-.
5. Répartition du bénéfice. Proposition du conseil: le montant de Fr. 725 000.- à disposition se compose du bénéfice reporté au 1er janvier 1993 de Fr. 16 000.- et du bénéfice de l'exercice 1993 de Fr. 709 000.- et est à répartir comme suit:
 

- attribution à la réserve légale	Fr. 10 000.-
- attribution à la réserve spéciale	Fr. 600 000.-
- distribution d'un dividende de Fr. 60.-/action	Fr. 102 000.-
- report à compte nouveau	Fr. 13 000.-
<b>Total</b>	<b>Fr. 725 000.-</b>
6. Décharge donnée au conseil d'administration. Proposition du conseil: donner décharge aux membres du conseil.
7. Election de l'organe de contrôle. Proposition du conseil: approbation de l'élection de Mitreva S.A. en tant qu'organe de contrôle pour 1994 et 1995.
8. Adaptation des statuts. Proposition du conseil: approbation des nouveaux statuts, selon nouveau droit des sociétés anonymes.
9. Divers et imprévus.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport de contrôle, le rapport de gestion et les nouveaux statuts sont à la disposition des actionnaires durant les 20 jours qui précèdent l'assemblée, au siège de la société à Aproz. Chaque actionnaire peut en demander un exemplaire.

Aproz, 21 mars 1994

Le conseil d'administration  
Le président

### Cession d'une entreprise avec actifs et passifs et avis aux créanciers, conformément à l'art. 181 CO

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, place Longemalle 1, 1204 Genève, informe les intéressés qu'elle a repris les activités bancaires de

### Wedge Bank (Switzerland) SA,

rue du Marché 40, 1204 Genève

La reprise porte sur des actifs, ainsi que sur les passifs suivants:

- tous les engagements envers des banques et des courtiers, ainsi que tous les comptes clients: comptes à vue, à terme, en espèce et comptes métaux;
- tous les engagements par avals, cautionnements, garanties, résultant d'accréditifs et de lettres de crédit bancaires;
- tous les dépôts fiduciaires;
- tous les documents et chèques reçus pour encaissement;
- tous les prêts fiduciaires pour le compte de clients;
- toutes les positions de devises et de métaux;
- tous les travailleurs chèques reçus en consignation;
- tous les dépôts de papiers-valeurs et de métaux de clients.

Les locataires de coffres-forts sont avisés que leurs coffres-forts, ainsi que leur contenu, ne sont pas transférés, mais restent auprès de Wedge Bank (Switzerland) SA.

Les clients de Wedge Bank (Switzerland) SA qui ne sont pas transférés au Crédit Commercial de France (Suisse) SA en seront avisés personnellement.

Les éventuelles prétentions basées sur les arts. 41, 97, 398 et 474 s. CO ou sur des dispositions analogues de droit étranger contre Wedge Bank (Switzerland) SA et remontant à des événements antérieurs au 31 mars 1994 sont exclues de la présente reprise de dette.

Il est rappelé que conformément à l'art. 181 al. 2 CO, Wedge Bank (Switzerland) SA reste solidairement obligée pendant deux ans avec la soussignée; ce délai court, pour les créances exigibles, dès aujourd'hui et, pour les autres créances, dès la date de leur exigibilité.

1204 Genève, 31 mars 1994

Crédit Commercial de France (Suisse) SA



## BANQUE PRIVÉE EDMOND DE ROTHSCHILD S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à participer à la

### 70e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le lundi 25 avril 1994, à 10 h. 30, route de Pregny 30, 1292 Pregny-Chambésy, Genève (parking et entrée en face de la Mairie)

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1993 (rapport annuel et comptes annuels) et de rapport de l'organe de révision.
2. Décisions de l'assemblée générale:

- 2.1 Approbation du rapport annuel de l'exercice 1993  
Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel
- 2.2 Approbation des comptes de l'exercice 1993 arrêtés au 31 décembre 1993  
Le conseil d'administration propose d'approuver les comptes annuels.
- 2.3 Décision sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan  
Le conseil d'administration propose d'utiliser comme suit le bénéfice résultant du bilan:

Bénéfice net de l'exercice 1993	Fr. 27 474 892.-
Solde reporté de l'exercice précédent	Fr. 137 860.-
<b>Bénéfice résultant du bilan</b>	<b>Fr. 27 612 752.-</b>

Dividende de 32% sur le capital-actions	Fr. 14 400 000.-
Attribution à la réserve générale	Fr. 1 300 000.-
Attribution à la réserve spéciale	Fr. 11 800 000.-
Report à nouveau	Fr. 112 752.-
	Fr. 27 612 752.-

Si cette proposition est acceptée, le dividende suivant sera mis en paiement dès le 26 avril 1994 contre remise du coupon no 7:

	par action au porteur Fr.	par action nominative Fr.
Dividende 1993	160.-	32.-
sous déduction de 35% d'impôt anticipé	56.-	11.20
montant net	104.-	20.80

- 2.4 Décharge aux membres du conseil d'administration  
Le conseil d'administration propose de voter la décharge.
3. Elections
  - 3.1 Election de membres du conseil d'administration  
Le conseil d'administration propose la réélection de:
    - M. Armand Baatard
    - M. Roger Max
    - M. Benjamin de Rothschild
 et l'élection de:
    - M. John Alexander
    - M. Walter Blum Gentilomo
    - M. Roger Cukierman
    - M. Guy Wais
    - M. Lucas Wurfbain
  - 3.2 Réélection de l'organe de révision pour l'exercice 1994  
Le conseil d'administration propose la réélection de la société STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA à Genève en qualité d'organe de révision.
  - 3.3 Election du réviseur des comptes du groupe pour l'exercice 1994  
Le conseil d'administration propose l'élection de la société STG-Coopers & Lybrand Révision Bancaire SA à Genève en qualité de réviseur des comptes du groupe.
4. Propositions individuelles

Le rapport de gestion, qui se compose des comptes annuels (compte de profits et pertes, bilan et annexe) et du rapport annuel du conseil d'administration, ainsi que le rapport de révision, sont tenus à la disposition des actionnaires auprès de notre siège de Genève, ainsi que de nos succursales de Fribourg et de Luxembourg. Chaque actionnaire peut demander qu'une copie de ces documents lui soit délivrée.

Les détenteurs d'actions au porteur qui souhaitent participer à l'assemblée générale, ou s'y faire représenter, pourront retirer la carte d'admission au plus tard le 20 avril 1994 auprès de notre siège de Genève ou auprès de nos succursales de Fribourg et de Luxembourg, moyennant le dépôt des actions ou la remise d'un document attestant le dépôt jusqu'à la fin de la l'assemblée générale de ces dernières auprès d'un autre établissement.

La Banque se tient à la disposition des détenteurs d'actions au porteur qui n'entendent pas participer à l'assemblée générale afin d'y assurer la représentation de leurs actions; elle s'engage, dans ce cas, sauf disposition contraire communiquée par écrit, à voter en faveur des propositions du conseil d'administration.

En outre, la Banque désigne Monsieur René MERKT, avocat, rue Général-Dufour 15, 1211 Genève 11, en tant que personne indépendante au sens de l'article 689c du CO pouvant être chargée de représenter les actionnaires au porteur qui ne souhaiteraient pas participer à l'assemblée générale. Si celui-ci ne reçoit pas d'instruction de vote, il représentera les actions dans le sens des propositions du Conseil d'administration.

Les représentants dépositaires au sens de l'art. 689d du CO sont priés de communiquer au siège de la Banque avant le 20 avril 1994, le nombre et le type d'actions représentées.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 31 mars 1994. Durant la période s'étendant du 1er au 25 avril 1994 aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Genève, le 31 mars 1994

Le conseil d'administration

## Insérez dans la FOSC!